NICHERIE

De tout-tout-tout pour votre animal.

545-2473

le QUOTIDIEN

Bon 150e Saguenay-Lac-Saint-Jean

50¢

15e année no 272

Chicoutimi, lundi 22 août 1988

40 pages

VENITIENNES HORIZONTALES ET VERTICALES

INSTALLATION ET ESTIMATION GRATUITES

Livraison rapide

Vénitiennes 83 Enr.

810, Chemin de la Réserve Chicoutimi

Tél. 543-0524

FLORENT TREMBLAY

MANUFACTURIER

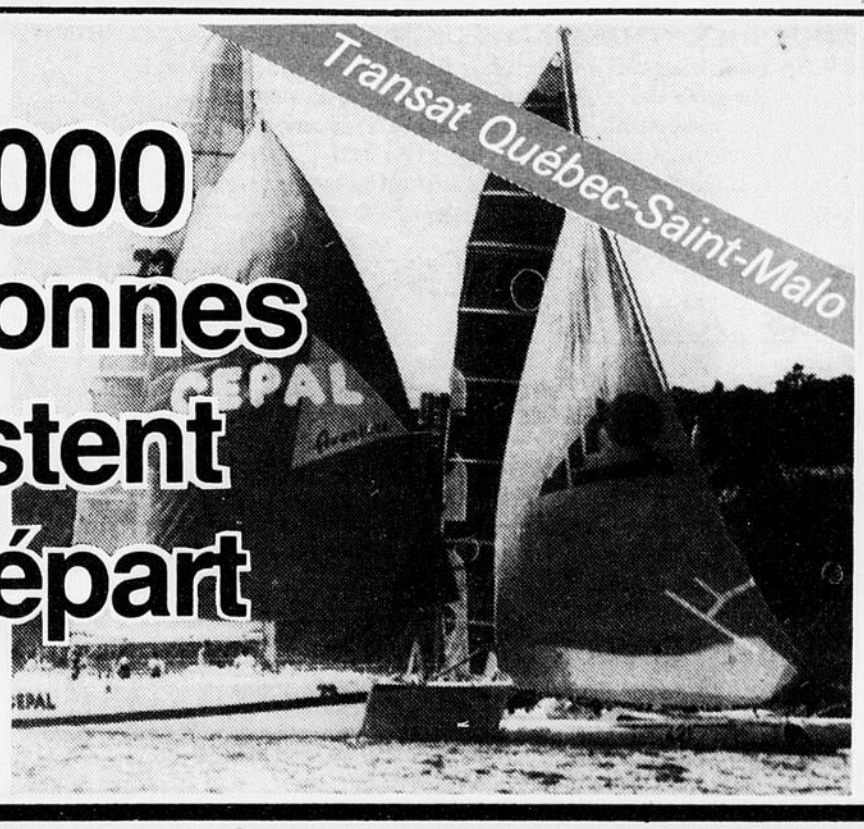
A Chicoutimi et Jonquière

Les guêpes noires attaquent

Page 3

Photo Jeannot Lévesque

100,000 personnes assistent au départ



Pages 5, 8 et 36

Expo agricole

Plus de 35,000 visiteurs à Saint-Félicien

Page 4

8e défaite des Expos

Page 31

faites-le de 6 à 9...

(Annonce)

Région de Granby

La route fait 24 blessés

GRANBY (PC) — Pas moins de 24 personnes ont subi des blessures, pour la plupart légères, dans trois accidents de la circulation survenus au cours du week-end dans la région.

Le premier accident s'est produit vers 23h00, sur la route 137, à l'intersection du 5e rang de Sainte-Cécile-de-Milton, alors que deux voitures se sont durement tamponnées.

Les cinq occupants de chaque auto ont été blessés. Une seule personne a été atteinte plus sévèrement, mais on ne craint pas pour sa vie. Les services ambulanciers de Granby et de Saint-Hyacinthe se sont partagés la tâche de conduire les dix victimes aux hôpitaux de Granby et de Saint-Hyacinthe.

Deux autres accidents impliquant cinq voitures, survenus à la même hauteur sur l'autoroute de l'Estrie, ont nécessité le transport de 11 personnes à l'hôpital tandis que trois blessés s'y rendaient par leurs propres moyens.

D'abord ce sont trois véhicules qui sont entrés en collision à la hauteur du kilomètre 74, en direction est, vers 12h30, hier. Encore nébuleuses, les circonstances entourant cet accident n'ont pu être établies.

Tout au plus sait-on qu'une auto a embouti l'arrière de celle qui la précédait, la propulsant en contrebas de la chaussée où elle a capoté. Dans une manoeuvre d'évitement des deux premières, une troisième s'est également retrouvée dans le décor. C'est dans cette voiture que la conductrice a été le plus sérieusement blessée. Son état n'inspire cependant aucune crainte.

Alors que les secouristes s'affairaient auprès des personnes impliquées dans cette collision, une voiture circulant vers l'ouest a violemment percuté celle qui la précédait, qui avait elle-même dû ralentir.

Sous l'impact, une dame couchée sur la banquette arrière du premier véhicule a été éjectée de l'auto, par le hayon arrière. Sa présence d'esprit lui a commandé de s'accrocher, ce qui lui a certainement sauvé la vie puisque qu'une chute sur la chaussée la faisait irrémédiablement passer sous les roues du second véhicule. Elle n'a été que légèrement blessée.

L'identité des personnes blessées dans les accidents n'a pu être obtenue, hier soir.

Tous les ambulanciers de la maison GMR, en service ou pas, sont accourus sur les lieux pour secourir les victimes. Des passants ont secondé les patrouilleurs de la Sûreté du Québec pour diriger le trafic.

Pendant ce temps, la circulation sur l'autoroute de l'Estrie n'en finaissait pas de se compliquer. De part et d'autre de la voie rapide, des bouchons se sont créés, embouteillant les usagers sur une distance d'au moins trois kilomètres.

JOURNEE BIEN REMPLIE — Les jeunes étaient conviés à une séance de maquillage, dans le cadre des Fêtes du patrimoine de la municipalité de Saint-Ambroise. Des dizaines de jeunes ont participé à l'événement, au grand plaisir des animateurs. Un peu plus tard dans la journée, les gens ont eu droit à des activités culturelles, mettant en vedette des artistes de Saint-Ambroise.

(Photo Jeannot Lévesque)

Faits divers

Accidents d'autos

MONTREAL (PC) — Au moins sept personnes ont perdu la vie accidentellement au Québec durant la fin de semaine, selon les rapports rendus publics jusqu'à hier soir par les différents corps policiers de la province.

La pire tragédie aura été sans nul doute celle qui a tué trois personnes, toutes de la côte située entre Gaspé et New Carlisle, dans la partie la plus au sud de la péninsule gaspésienne.

Cette tragédie a impliqué un total de cinq véhicules est survenue un peu avant 4h00, samedi matin, sur la route 132 faisant le tour de la Gaspésie, près d'Hope Town, à quelques kilomètres à l'est de New Carlisle.

Incendie dans un hôpital

SHAWINIGAN (PC) — Environ 125 personnes ont évacuées d'urgence le centre hospitalier Sainte-Thérèse en raison d'un incendie qui a été découvert à 11h15, hier, et qui a été allumé par une patiente du deuxième étage.

L'évacuation du personnel et des patients s'est faite dans le bon ordre, sans aucune panique. A l'arrivée des pompiers, le deuxième étage avait été évacué.

Par la suite, tout le monde a quitté l'hopital selon la consigne. "Quand il y a un feu, on ne prend pas de chance, on évacue tout l'hopital", a déclaré M. Pierre Boucher, directeur de ce centre hospitalier.

C'est une patiente qui a utilisé des allumettes pour mettre le feu à trois matelas dans la chambre 2012 du deuxième niveau. Le policier-pompier Jean-Guy Racine a interrogé cette patiente qui lui a avoué avoir mis le feu. Elle a précisé au policier-pompier que les alumettes étaient dans le garderobe.

Greffe

MONTREAL (PC) — Après quelques semaines de chimiothérapie, la jeune Danielle Hébert semble réagir positivement au traitement et sa famille demeure optimiste que la fillette, hospitalisée à l'hôpital de Montréal pour enfants, pourra subir l'opération qui pourrait lui sauver la vie. Le verdict définitif ne sera toutefois pas connu avant vendredi.

Les parents de Danielle espèrent, en effet, que leur petite fille sera en état de subir une greffe de moelle osseuse qui pourrait, seule, lui sauver la vie. L'opération qui présente certaines particularités, n'a été pratiquée jusqu'à ce jour qu'aux Etats-Unis.

Pas possible

Distribution d'argent

DETROIT (AFP) — Depuis trois jours, un inconnu distribue à Detroit des billets de $50.

Le scénario est à chaque fois le même: une limousine s'arrête, un homme vêtu d'un smoking blanc en sort, distribue à l'entour quelques billets de $50 puis remonte dans sa voiture qui démarre aussitôt. L'inconnu, qui ne dit pas un mot, s'est arrêté jeudi et vendredi près de supermarchés et a fait sa distribution de samedi dans un bar du quartier grec.

Nul ne sait combien d'argent il a ainsi distribué.

La mode à Chicoutimi

22 août 1846

«Les gens de Chicoutimi et de Rivière-du-Moulin n'ont rien à envier aux Londoniens ni aux Parisiens» affirmait le jeune John Le Sueur dans une lettre adressée à sa soeur le 22 août 1846. Il lui décrivait avec enthousiasme la mode adoptée par les habitants de son nouveau pays.

«...Tu aurais beaucoup de plaisir à voir le changement que j'ai subi dans mon extérieur. Les manières de faire ici sont bien supérieures à vos coutumes londoniennes ou parisiennes et elles sont beaucoup plus naturelles. Comme de raison je les ai adoptées. (..) J'ai fait cela tout de suite en arrivant et je me flatte d'avoir une allure très distinguée. Ce n'est pas la mode de se raser, ainsi j'ai laissé pousser ma barbe et mes moustaches depuis que je suis descendu ici; je présente avec orgueil une barbe d'à peu près douze pouces de long et des moustaches qui jetteraient dans la confusion le plus fier officier des Hussards. Le savon est un article rare ici, mais il n'est guère employé, la question de se laver étant regardée comme hors de propos. De ce temps-ci j'en ai toute une couche sur la face. Je suis sûr de me trouver aussi beau qu'un lys quand je ferai l'opération de me laver car cet enduit a dû me protéger contre le soleil.»

«La coiffure à la mode est de porter les cheveux longs retenus par des noeuds plutôt que de les peigner. Quant aux vêtements, si l'on ne porte pas de bottes ni de souliers en été, la culotte est toujours là, sans bretelles et attachée autour du corps par une ceinture rouge ou un mouchoir de soie; pas de gilet mais des chemises en flanelle rouge et très peu de cravates et pour couronner le tout un chapeau de paille.»

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay—Lac-Saint-Jean «Notre histoire à petits pas», édité par Les éditions du Gaymont).

Sommaire

Arts	20
Bandes dessinées	24
Détente	22
Décès	30
Horoscope	22
Météo	30
Petites annonces	26 à 30
Sports	31 à 40
Télévision	18-19

Loto

Bonne chance à tous les parieurs

Abonnement:
545-4474
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti

Météo

Min.: 4
Max.: 16

Lac-Saint-Jean, Saguenay, La Tuque, réserve faunique des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-Loup: ciel variable. Min.: de 4 à 6; max.: près de 16. Demain, ces régions connaîtront, elles aussi, un temps généralement ensoleillé.

Plus de détails en page 30

La rédaction Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....**679-3832**

Les guêpes noires attaquent

Un homme voit la mort de près

CHICOUTIMI (LT) - Un homme de 46 ans a vu la mort de près, hier, alors qu'il a été victime de piqûres de guêpes pendant qu'il ramassait bien sagement des bleuets, dans un boisé à proximité de la route 170.

François Dubé et son épouse avaient quitté la résidence familiale en début d'après-midi pour cueillir des bleuets dans un cap derrière le Vio-Restaurant de la

Louis Tremblay

route 170. Vers 15h30, Jean-Claude Roy, un agent de sécurité affecté à la surveillance des installations de Bell Canada dans ce secteur entend une femme appeler au secours.

«Je ne savais pas trop ce qui se passait et je me suis approché. La dame m'a laissé entendre que son mari avait perdu connaissance et qu'il n'était pas très bien. Il était alors dans un cap et j'ai communiqué avec la centrale pour demander de l'aide», raconte l'agent de sécurité.

Lors de son arrivée au chevet du malade, Jean-Claude Roy a constaté que ce dernier était à demi conscient. L'homme avait de l'écume sur les lèvres et avait le visage décoloré. L'agent de sécurité n'a pas perdu de temps et a tenté d'apporter une aide à la victime.

«Il fallait au moins tenter de tenir la victime éveillée car la perte de conscience peut être dangereuse. Les secouristes sont finalement arrivés et nous avons transporté la victime, une chose pas très facile», reprend Jean-Claude Roy.

Accès difficile

Au moment où il a été victime des guêpes, François Dubé était dans un endroit difficile d'accès. Les policiers et secouristes ont travaillé au moins une heure pour ramener la victime à l'ambulance. Le terrain accidenté et le physique imposant de la victime ont compliqué les manoeuvres de sauvetage.

A leur arrivée à la sortie du bois, un médecin de l'urgence de Chicoutimi a injecté de l'adrénaline au malade afin de diminuer l'ampleur de la réaction à la piqûre. Selon les informations obtenues, François Dubé souffrait beaucoup et les secouristes ont été obligés de l'attacher solidement sur la civière.

Le malade a été transporté immédiatement à l'hôpital de Chicoutimi où il a reçu les premiers soins.

D'après les informations de la sûreté municipale de Chicoutimi, la vie du cueilleur n'était plus en danger en soirée hier.

La victime conservera tout au plus un mauvais souvenir de cette balade en forêt. N'eut été de la vigilance de Jean-Claude Roy et de la rapidité d'exécution des autres sauveteurs, la cueillette de bleuets aurait pu se terminer en tragédie.

Il faut mentionner qu'il y a quelques jours, une dame perdait la vie des suites d'une centaine de piqûres de guêpes noires lors d'une excursion du même genre, dans le secteur de Saint-Félicien.

Il est maintenant certain que les guêpes noires représentent un risque considérable pour les cueilleurs de fruits sauvages à cette période de l'année.

TRAVAIL — Les secouristes ont eu à franchir des obstacles difficiles, hier après-midi, pour transporter François Dubé, victime de piqures de guêpes, à l'extérieur de la forêt où il s'était rendu pour cueillir des bleuets.

(Photo Jeannot Levesque)

Dérangé par les guêpes un garçon fait une chute

JONQUIERE (LT) - Un garçon de neuf ans a fait une vilaine chute, hier après-midi, alors qu'il escaladait le Mont Jacob à Jonquière.

Le garçon escaladait l'un des versants du Mont Jacob quand il a dérangé un nid de guêpes. Les insectes n'ont pas mis de temps à s'en prendre à l'alpiniste amateur qui se trouvait alors en très mauvaise posture pour se débarasser des guêpes.

En voulant se débattre, le garçon a perdu l'équilibre. Il a alors fait une chute de plusieurs mètres avant de s'immobiliser au sol. Les policiers de la sûreté municipale de Jonquière ont été appelés sur les lieux.

Ils sont parvenus à atteindre l'endroit où se trouvait le garçon. Les policiers sont parvenus à l'aider à remonter. Ils ont transporté la victime au Centre hospitalier de Jonquière afin de permettre aux médecins d'examiner l'alpiniste en herbe.

Finalement, le garçon a été en mesure de quitter le centre hospitalier rapidement. Selon les informations policières, la victime s'en tire avec quelques ecchymoses et une bonne peur.

Pour les gens allergiques

Une trousse demeure indispensable

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - Les gens allergiques aux piqûres de guêpes devraient éviter de s'exposer inutilement à ces insectes ou au moins, s'ils désirent véritablement aller à la cueillette des fruits sauvages, se déplacer avec une trousse spéciale dans laquelle se trouve une injection d'adrénaline et des pilules antihistaminiques.

Tel est le conseil du docteur Claude Gagnon du service d'urgence du Centre hospitalier de Jonquière. Les services d'urgence de la région, depuis quelques semaines, reçoivent des personnes sérieusement affectées par les piqûres et dans certains cas, on parle d'arrêts respiratoires graves.

Selon le docteur Gagnon, la trousse «anaphylactique» est facile à utiliser et peut permettre à la personne victime d'une piqûre de se rendre à l'hôpital pour y recevoir des soins appropriés.

Un médecin ou une infirmière peuvent expliquer très rapidement la façon de faire l'injection afin de retarder la réaction à la piqûre de guêpe.

Le docteur Gagnon signale que pour une personne allergique, quelques piqûres seulement peuvent être fatales. Il est donc essentiel pour elles, si elles désirent absolument se rendre en forêt pour cueillir des fruits sauvages, de trainer la trousse.

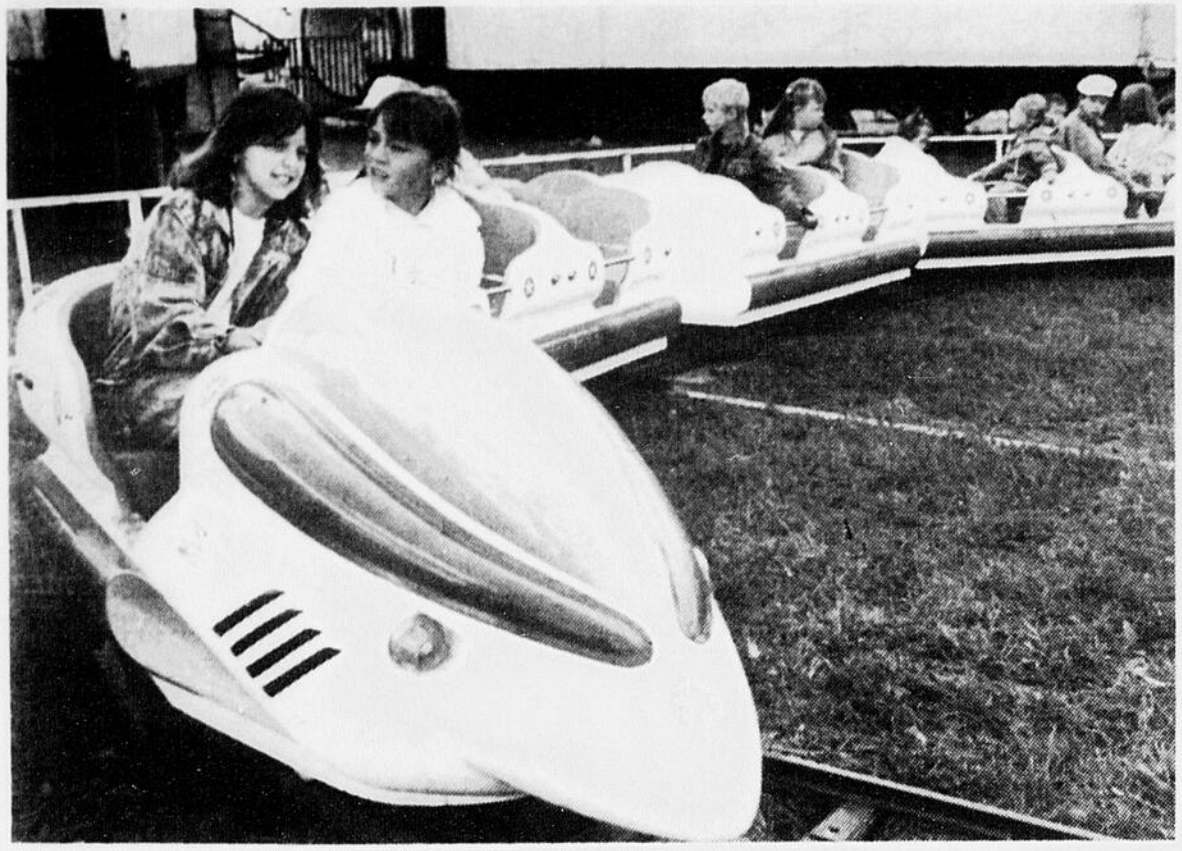
Risques

Les personnes ne souffrant pas d'allergies ne sont pas pour autant à l'abri de problèmes. Ces personnes ne courent pas de risques majeurs si elles reçoivent une ou deux piqûres. Elles courent toutefois le même risque que les personnes allergiques si elles se font attaquer par plusieurs guêpes à la fois (une centaine de piqûres).

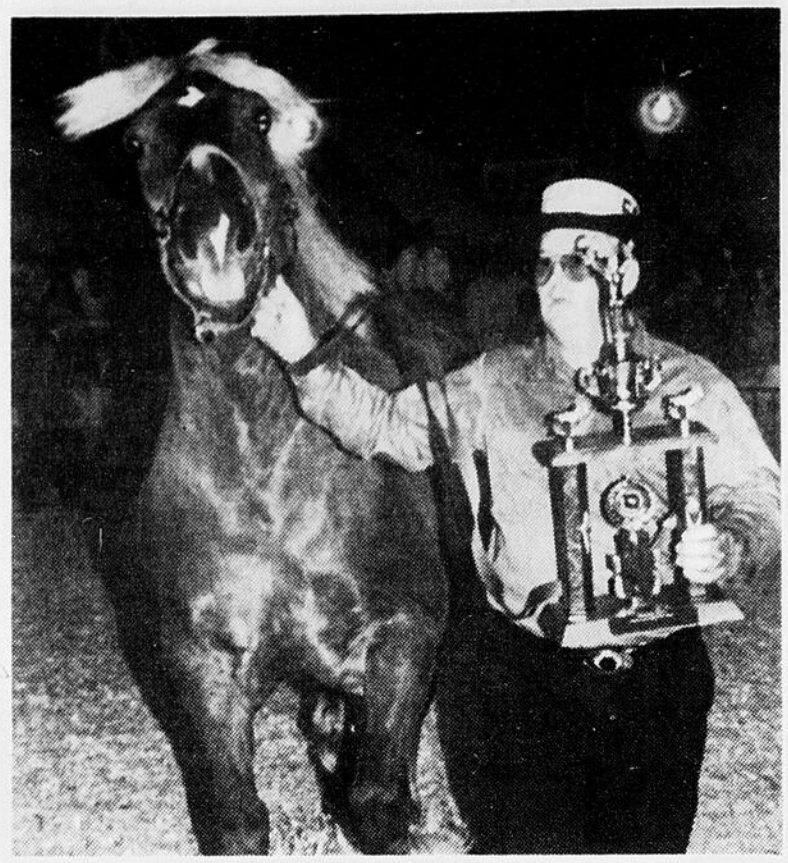
Le docteur Gagnon précise que les guêpes noires sont à l'origine des problèmes soulevés depuis quelques semaines dans différents hôpitaux. Ces guêpes construisent des nids dans le sol, à proximité des arbres. Sans s'en rendre compte, les gens passent sur les nids et se font surprendre par les insectes.

La prudence et la prévention (trousse anaphylactique), sont donc les meilleurs moyens pour contrer les piqûres. Les gens ne souffrant pas d'allergies peuvent également se prémunir d'une trousse.

Elles n'ont qu'à prendre les pilules histaminiques et si la réaction est plus importante, utiliser l'injection d'adrénaline. Le docteur Gagnon conseille de ne pas négliger les piqûres car les réactions, selon les individus, peuvent être pratiquement instantanées. Les médecins ont même constaté des infections de la peau quelques jours après que des personnes eurent été victimes de piqûres.



MANEGES - Les enfants se sont bien amusés, hier, à l'expo-agricole de Saint-Félicien.



CHEVAUX - Les concours de chevaux ont attiré une belle foule.

35,000 visiteurs à Saint-Félicien

Les organisateurs battent un record

ST-FELICIEN (MB) - Un peu plus de 35,000 personnes ont franchi les guichets de la 16e Exposition agricole et commerciale du Lac-Saint-Jean, qui a pris fin hier soir, à St-Félicien. Pour le président Paul Boivin et son équipe, c'est un record d'achalandage qui leur confère la première position au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Animation et température

Le public de l'exposition en a vraiment eu pour son argent, au cours des derniers jours, tant l'animation a été soutenue depuis mardi soir dernier. L'accès à des spectacles de qualité et la présentation d'une triple exposition ont permis de rejoindre toute la population régionale. Cependant, le succès a également été relié à une température favorable, malgré les rafraîchissements automnaux qui se sont fait sentir au cours des deux dernières nuits.

Marie Brassard

Photos Steeve Tremblay

Sur le plancher des vaches

Le président d'honneur, Réjean Taillon, a avoué avoir foulé avec plaisir le plancher des vaches et en tirer une expérience humaine parmi les meilleures.

Fils d'agriculteur, M. Taillon a consacré sa carrière à l'industrie, «sans oublier ses racines», précise-t-il.

Il a d'ailleurs lancé un appel pressant à la population locale, l'invitant à participer bénévolement à l'organisation de l'exposition agricole afin d'en faire la plus importante manifestation de la région.

Succès bien mérité

Le maire de la municipalité de Chambord, Gaston Vallée, s'est dit très fier de s'être associé à une activité aussi spectaculaire.

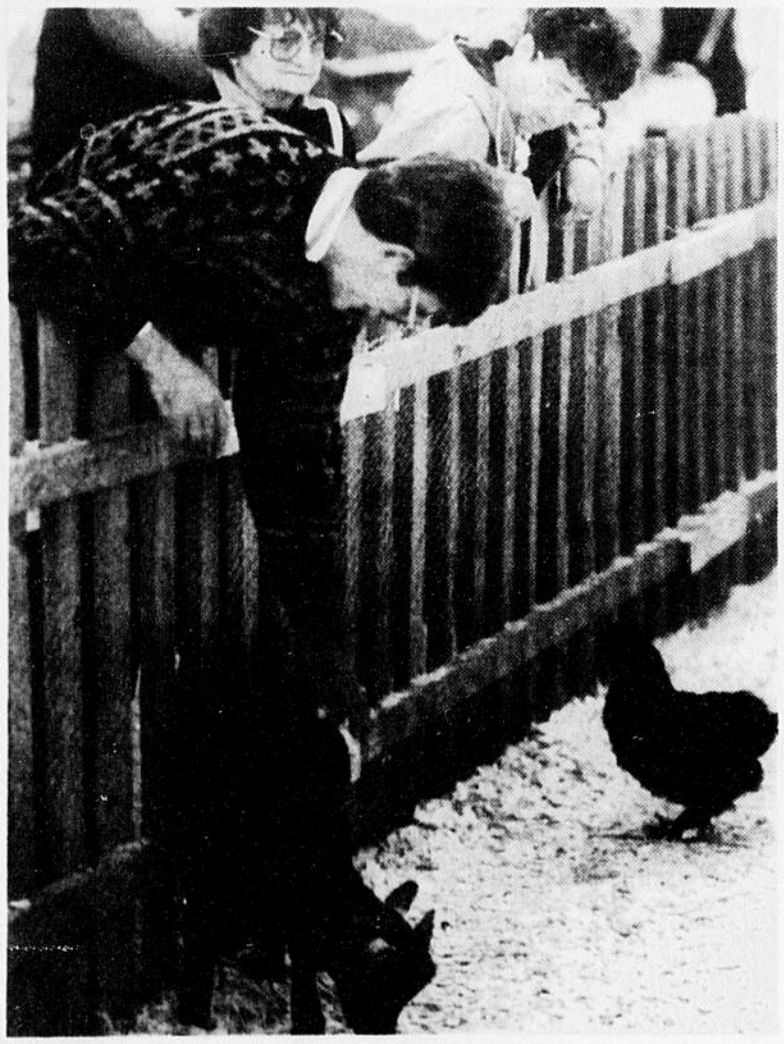
C'est en termes chaleureux qu'il a lancé un «mission accomplie» à l'intention des membres du conseil d'administration. La formule d'invitation, qui permet ainsi à deux municipalités de fraterniser, constitue selon lui une démarche à renouveler.

De retour en 1989

Parmi les éléments du programme qui ont retenu l'attention, la présence de la petite ferme du zoo est à noter.

Il est fort possible que cette idée soit reprise au cours de la prochaine édition mais avec une autre dimension, précisait le président Boivin. L'exposition commerciale, les manèges et le casino demeurent des classiques de cette manifestation d'envergure.

Le volet agricole est appelé à grandir encore, en tenant compte des nouvelles technologies et des champs d'intérêts des producteurs. Quant au volet forestier, il s'est taillé une place de choix cette année et il devrait figurer au menu de la 17e exposition, concluait Paul Boivin.



ANIMAUX - La petite ferme du zoo a été fort appréciée par les visiteurs de tous les âges.

Après trois mandats

Boivin se retire

ST-FELICIEN (MB) - Après avoir complété un troisième mandat à la présidence de l'Exposition agricole et commerciale du Lac-Saint-Jean, Paul Boivin a annoncé son intention de se retirer de l'organisation.

Son objectif avoué était de faire de cette exposition la plus grande foire agricole de toute la région.

Avec un succès au guichet de plus de 35,000 visiteurs, il quitte au moment de la concrétisation de ses efforts.

Première régionale

Paul Boivin a suivi de près les performances des autres expositions agricoles de la région au cours des cinq dernières années.

Il a noté leur régression progressive, alors que Chicoutimi a atteint avec peine les 20,000 visiteurs et Alma a chûté a quelque 8,000 entrées cette année. Il est donc fier de cette première place régionale qu'il associe plus particulièrement à l'enracinement des producteurs du nord du lac.

«Le secteur couvert à partir d'Hébertville, Saint-Prime, Normandin et les environs constitue un véritable patrimoine agricole qui se retrouve dans un événement comme l'exposition de Saint-Félicien», précise-t-il.

La relève inquiète

Le président Boivin a pu compter sur une équipe d'expérience au cours des dernières années, mais sa décision de quitter l'organisation risque d'ébranler sa structure. Il entend donc profiter de la fin de son mandat, d'ici la tenue de l'assemblée générale annuelle, pour stimuler de nouveaux collaborateurs.

«Rien ne se fait sans effort, précise-t-il, et l'expérience ne se transmet pas de bouche à oreille».

Il se dit prêt à appuyer l'organisation de la 17e édition, à titre de président ex-officio, afin de faire bénéficier son successeur des connaissances qu'il a acquises.

«Mais, avoue-t-il, à 61 ans j'ai bien mérité de vivre une retraite sereine.» Toute sa vie a été consacrée à l'agriculture, d'abord à Desbiens sur la ferme paternelle, puis à Métabetchouan avec l'un de ses frères. Depuis 21 ans, il possède une ferme à Saint-Prime, dont la gestion est maintenant assurée par son fils Jean-Guy.

Il oeuvre toujours sur la ferme, mais sa mission est là aussi sur le point de s'achever. «A la relève de braver de nouveaux défis, comme nous l'avons fait en notre temps», déclare-t-il tout en demeurant prêt à tendre la main aux nouveaux venus.

VISITE DU MINISTRE — Le ministre Benoit Bouchard a tenu à aller encourager les membres de l'équipage du CEPAL, quelques minutes avant de donner le départ officiel de cette Transat Québec-Saint-Malo.

(Photo: Sylvain Dufour)

Benoît Bouchard donne le départ

Par Paule Robitaille

QUEBEC (PC) — Un splendide ciel bleu, un "petit" vent et des voiles de toutes les couleurs sur le St-Laurent, tel était le magnifique spectacle du départ de la Transat Québec-Saint-Malo 88 auquel ont assisté près 100,000 personnes à Québec, selon les organisateurs de la régate.

A 13h30 pile, le ministre fédéral des Transports, Benoit Bouchard, a sonné le départ de la course sur le Wilfrid Laurier, un bateau de la Garde côtière. Le canon a tonné, les sirènes ont hurlé et les voiliers sont partis.

MM. Pierre Blais, le ministre fédéral délégué à l'Agriculture, Marc-Yvan Coté, le ministre provincial des Transports, le maire de St-Malo, Marcel Planchet, le maire de Québec, Jean Pelletier et Jean-Paul Massé, le président de la Transat, étaient montés à bord du navire de la garde côtière avec M. Bouchard. D'autres gens, invités par le Consul général des Etats-Unis, assistaient au départ sur le USS Concorde, situé tout en face du Cap Diamant pour l'occasion.

Les bateaux ont pris le large mais le vent a tombé pour un moment. Le départ a donc été très lent, au grand plaisir des gens placés tout en face qui ont pu savourer un peu plus longtemps ce tourbillon de couleurs des spis de chacun des bateaux.

Peu de temps après, un des favoris de la course, le multicoque français Lada Poch, a dû se retirer pour quelques heures, suite à une collision avec le Spirit of Apricot, le bateau anglais.

La foule

Les gens étaient juchés sur les deux rives du fleuve pour voir le départ de la Transat Québec-St-Malo. A 11h, tous les espaces de stationnement étaient occupés aux environs du Vieux Port de Québec. La police du Port de Québec, évaluait à 100,000 le nombre de spectateurs à cet événement grandiose.

Ils étaient partout; sur les bords du boul. Champlain, sur les Plaines d'Abraham, au balcon de leur appartement, perchés sur les toits des édifices et, surtout, dans le Petit Champlain et au Vieux Port.

Des centaines de petites embarcations peuplaient les bords du parcours de la course.

La circulation a été perturbée toute la journée. A la traverse de Lévis, les automobiles étaient cordées les unes contre les autres et on pouvait difficilement avancer. Des policiers aux intersections des environs du Port dirigeaient la circulation. Sur la rive sud, la circulation était aussi très dense. Les autorités demandaient aux curieux de bien vouloir utiliser le transport en commun.

Personne ne semblait dérangé par cette grande foule. On y ammenait toute la famille. On en profitait pour organiser des pique-niques ou boire une bonne bouteille de vin.

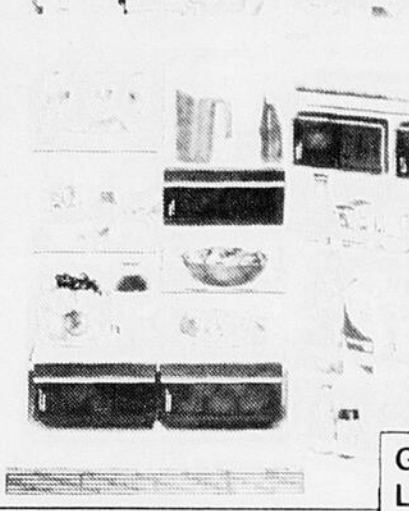
CLINIQUE MEDICALE D'OBESITE DE CHICOUTIMI

Dr Jean-Marie Marineau, m.d.
Dr Georges Boivin, m.d.
omnipraticiens traitant l'obésité
874, boul. Université - Suite 114, Chicoutimi
(Edifice Polyclinique du Saguenay)
Tél.: 543-1968

(GRANDE VENTE D'ENTREPOT)

Frigidaire

GARANTIE 10 ANS SUR LE COMPRESSEUR



REFRIGERATEUR
- 17 pieds cubes
- Garde viande et garde beurre à température réglable
- Bacs à légumes jumelés
- Amande seulement

Prix suggéré: $1,179.95

949.95

GARANTIE 5 ANS SUR LES ELEMENTS DE CUISSON

Frigidaire

CUISINIERE
- Four d'entretien facile
- Porte de verre noire
- Eclairage fluorescent
- Lampes témoins des éléments de cuisson
- Amande seulement

Prix suggéré: $849.95

669.95

Panasonic

MAGNETOSCOPE
- Enregistrement automatique
- 2 émissions/7 jours
- Télécommande 14 fonctions
- Blanc seulement

Prix suggéré: $599.95

399.95

Spéciaux en vigueur jusqu'à épuisement de la marchandise

Quand je pense à ça...

gf

gagnon

Fin du congrès provincial

Les fermières réclameront des actions

CHICOUTIMI (LT) - Le congrès provincial des Cercles de fermières du Québec a pris fin hier et les 1,200 congressistes réclameront des gestes du gouvernement dans les domaines du droit de la famille, l'environnement et les services sociaux.

Louis Tremblay

Pendant ce congrès provincial, qui se déroulait sous la présidence de Noëlla Huot, les participantes ont travaillé sur une série de recommandations qu'elles feront parvenir aux ministres concernés. Avec 60,000 membres, les Cercles de fermières vont sonner la charge auprès des élus afin de faire valloir leurs idées.

Les modifications au code civil, la santé et les services sociaux et l'environnement étaient au coeur des préoccupations des représentantes des Cercles de fermières du Québec. L'une des principales recommandations concerne le droit de la famille. Plus spécifiquement, il s'agit du partage des biens dans les divorces afin d'assurer une meilleure protection à la femme.

Dans ce domaine, les fermières réclament des mécanismes permettant le partage des biens, indépendemment du régime matrimonial. Toujours dans le domaine de la famille, elles veulent que des congés sans solde soient accordés aux conjoints quand ces derniers doivent s'occuper d'un enfant malade.

Pour ce qui est de la santé et des services sociaux, les fermières souhaitent une meilleure utilisation des CLSC. Devant l'engorgement des différents services d'urgence dans les hôpitaux, elles réclament du ministère de la Santé et des Services sociaux, l'opération sur 24 heures des CLSC. D'autres demandes concernent le financement à cent pour cent des maisons d'hébergement pour femmes et enfants victimes de violence.

En 1987-88, les fermières ont choisi le thème «Vers une meilleure qualité de vie». Dans le même ordre d'idées, les congressistes ont accordé une attention particulière à la protection du milieu de vie. C'est ainsi que les fermières veulent que la loi sur l'environnement, plus spécifiquement le reboisement, soit respectée intégralement par les producteurs de bois.

Il est maintenant officiel que les résultats de ce congrès ne demeureront pas sur les tablettes. Les Cercles de fermières du Québec existent depuis plus de 70 ans et estiment représenter une bonne partie de la société. Dans ce sens, elles vont tout mettre en oeuvre pour se faire entendre par les gouvernements.

La présidente provinciale, Noëlla Huot, a été reportée à ce poste pour un autre mandat. Elle dirigera donc les destinées des Cercles de fermières au cours des deux prochaines années.

FERMETURE — Les 1,200 représentantes des Cercles de fermières du Québec ont assisté, hier matin, à la fermeture du congrès provincial qui a eu lieu à l'hôtel Le Montagnais de Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

En bref

Postes

OTTAWA (PC) — Les négociations se poursuivaient, dimanche, entre Postes Canada et le syndicat représentant ses 5,800 techniciens et employés de bureau, dans l'espoir d'éviter la grève qui pourrait être déclenchée mardi.

Dave Newman, porte-parole pour la Société des postes, a rapporté que les pourparlers avaient repris tôt dimanche matin, après s'être poursuivis toute la journée de samedi.

Il a aussi rappelé que Postes Canada et l'Alliance de la Fonction publique du Canada, le syndicat représentant les travailleurs, se sont entendus pour ne pas révéler les détails des négociations.

Les pourparlers se déroulent dans un hôtel du centre-ville. Un médiateur, Mac Carson, a été nommé jeudi par le ministre du Travail Pierre Cadieux.

EVENEMENT — Le club des Randonneurs du Saguenay a procédé, hier, à l'ouverture officielle du sentier du Manoir, tout juste à côté du Manoir du Saguenay, propriété de la compagnie Alcan. Plusieurs personnes ont profité de l'occasion pour fréquenter le sentier, dont la principale caractéristique est d'être situé dans une ville.

(Photo Jeannot Lévesque)

Sous-marins

OTTAWA (PC) — Il semble de plus en plus apparent pour les spécialistes des questions de défense que le controversé projet d'achat de sous-marins nucléaires du gouvernement est tombé à l'eau.

A tout le moins, il est maintenant peu probable que le choix devant être effectué entre le submersible français et son concurrent britannique soit rendu public avant les prochaines élections, qui devraient avoir lieu cet automne.

Et si jamais les conservateurs perdaient, les deux autres partis fédéraux ont fait savoir qu'ils annuleraient le projet gouvernemental.

Fusée soviétique

TORONTO (PC) — Un élément de fusée soviétique s'est écrasé dans la région des Grands Lacs dimanche matin après une spectaculaire rentrée dans l'atmosphère, qui a valu à la police plusieurs appels à l'OVNI.

L'élément, qui ne contient aucun matériau nucléaire, est tombé dans le lac Huron ou dans le lac Supérieur vers 1h30 du matin, a indiqué le lieutenant Jean Morissette, du ministère de la Défense.

L'engin n'a fait ni victimes, ni dégâts dans sa chute. Il avait été lancé par les soviétiques le 18 août, pour placer un satellite en orbite.

Les responsables du ministère de la Défense devraient avoir repéré le lieu de la chute lundi, a dit le lieutenant Morissette.

Inondations au Mexique

MEXICO (AFP) — De fortes pluies qui se sont abattues samedi et la semaine dernière sur les Etats mexicains de Veracruz, Guerrero et Morelos, au sud du pays, ont fait des milliers de sinistrés et inondé des milliers d'hectares, a-t-on appris dimanche.

Quelque 4,000 habitations ont été inondées à Tlacotalpan, à 400 km au sud-est de la capitale, a indiqué le maire de la ville. Dans l'Etat de Guerrero, à 250 km au sud-ouest de Mexico, 300 habitations et 4,000 hectares de terre cultivée ont été inondés. Et cinquante maisons ont été abandonnées dans l'Etat de Morelos, à 60 km de Mexico.

Au moins huit personnes avaient péri du fait des inondations au début de la semaine dernière en différentes régions du Mexique.

Sida

TAMPA, Floride (AP) — Une femme s'est battue pandant deux ans pour faire entrer sa petite fille, âgée de 6 ans, atteinte du Sida, à l'école, mais elle trouve à présent sa victoire plutôt amère: Eliana serait littéralement enfermée dans une cage de verre.

"Jamais Eliana n'a été aussi près d'aller à l'école", a déclaré Mme Martinez, qui a adopté la petite fille à l'âge de 11 mois.

"Mais je ne peux pas l'envoyer à l'école pour qu'elle y reste en cage."

Le juge a décidé qu'Eliana pourrait rentrer en classe comme les autres le 29 août prochain, mais qu'elle devrait rester dans une cabine de verre spécialement installée à cet effet, jusqu'à ce qu'elle soit propre et qu'elle cesse de sucer son pouce. Les autres enfants ne pourront jouer avec elle que si leurs parents signent une autorisation formelle.

Privatisation d'Air Canada

Les actions intéressent les travailleurs

MONTREAL (PC) — Selon Ed Godin, qui préside le groupe d'employés d'Air Canada en faveur de la privatisation, 80 à 90 pour cent des employés achèteraient des actions d'air Canada.

La législation permettant l'émission d'actions a été adoptée récemment, recevant jeudi dernier l'approbation du Sénat et la sanction royale.

Le comité pour la privatisatin a été fondé il y a quatre ans. Bien que quatre des cinq syndicats représentant les 22,000 employés de la compagnie soient officiellement contre la privatisation, 7,500 ont payé sont membres de ce comité.

Les suppositions vont bon train sur l'accueil qui sera réservé à l'émission d'actions, qui doit approcher les $300 millions.

Mais les effets à long terme seront considérables pour la compagnie, et la question pourrait même devenir un enjeu important lors des élections fédérales prévues cet automne.

"Les employés achèteront des actions parce qu'ils ont la compagnie en haute estime", estime Godin.

Les observateurs, cependant, montrent plus de réserve.

La transaction transférera 45 pour cent de la Société de la Couronne à des intérêts privés. Aucun investisseur ne peut acquérir plus de 10 pour cent des actions.

HAUTE ESTIME — Selon Ed Godin, qui préside un groupe d'employés en faveur de la privatisation d'Air Canada, plusieurs achèteraient des actions d'Air Canada s'ils en avaient la possibilité.

Un prospectus préliminaire doit être publié bientôt, afin d'éviter tout conflit avec le déclenchement d'élections.

Le prospectus final doit être approuvé par les commissions de valeurs mobilières de toutes les provinces, ce qui peut prendre environ un mois.

On estime généralement qu'une importante émission d'actions d'Air Canada, si elles sont vigoureuses sur le marché, serait une bonne chose pour les conservateurs juste avant les élections.

Michel Cyr, président du syndicat des machinistes, représentant 8,500 travailleurs, a déclaré lors d'une entrevue que son syndicat appuierait le NPD, qui veut annuler la transaction.

Le syndicat des pilotes, qui compte 1,800 membres, est le seul à la favoriser. Les pilotes, qui gagnent des $85,000 à $90,000 par année, sont ceux qui ont le plus d'argent à investir. Les agents de bord, qui ne gagnent en moyenne que $26,000 par annee, ne peuvent se le permettre, a dit Val Udvarhely, président du syndicat.

M. Godin croit cependant qu'Air Canada offrira des prix avantageux à ses employés.

Air Canada domine présentement le marché canadien, avec 48.8 pour cent des ventes de billets dans le premier trimestre de cette année. L'an dernier, la société de la Couronne a connu une augmentation de neuf pour cent de ses revenus par rapport à ceux de 1986.

Selon Michael O'Brian, éditeur de "Aerospace Technology", les Canadiens seront portes à acheter des actions d'Air Canada parce que l'entreprise est connue et a une bonne réputation. "Les gens ne s'interrogeront pas sur sa valeur, peu importe le coût des actions. Air Canada est une institution."

CONVERSATION ANGLAISE POUR ADULTES

CETTE ANNEE, METTEZ L'ACCENT SUR VOTRE ANGLAIS!

Destinés à tout le monde et touchant tous les niveaux, les Ateliers de conversation anglaise se donnent en groupes de 4 à 7 personnes, et sont adaptés en fonction du niveau de connaissance de chacun(e). Il ne vous reste plus qu'à choisir votre heure!

SESSION AUTOMNE

EN SEMAINE: (lundi-mercredi) ou (mardi-jeudi)

LE MATIN:

Du 7 sept. au 31 oct. 1988. - De 9h00 à 11h30 - Coût: 160$ * - 40 heures.

L'APRES-MIDI:

Du 7 sept. au 31 oct. 1988. - De 13h00 à 15h30 - Coût: 160$ * - 40 heures

Du 12 sept. au 27 oct. 1988 - De 16h30 à 18h00. - Coût: 140$ * - 35 heures.

EN SOIREE:

Du 7 sept. au 31 oct. 1988. - De 19h00 à 21h30. - Coût: 160$ - 40 heures

LE SAMEDI MATIN:

Du 10 sept. au 10 déc. 1988 - De 9h00 à midi - Coût: 160$ * - 40 heures

*Frais de 25$ pour la première inscription et classement

- **Prix de groupe disponibles:**

SESSION INTENSIVE:
Du lundi au vendredi (9h à 16h30):
3 semaines - Coût: 445$
Du 19 sept. au 7 oct.
Du 10 oct. au 28 oct.

COURS PRIVES EN TOUT TEMPS SUR DEMANDE AVEC NOS MEILLEURS PROFESSEURS

Cours renouvelable/coût:
20$ de l'heure (min. 40 hres)

Les Ateliers de Conversation Anglaise de Chicoutimi INC.

Permis de culture personelle (108623)

Info.: le jour 545-8615 en tout temps 543-3727

INSCRIPTIONS ET EXAMENS DE CLASSEMENT:
Lundi, 22 août, mardi 23 août, mercredi 24 août et jeudi 25 août.
Heures: De 13h00 à 19h00
Endroit: Séminaire de Chicoutimi, entrée centre Cofavie, 3ième étage, 679, rue Chabanel, Chicoutimi

CELUI QUE L'ON A AVANTAGE A CONNAITRE

Meubles FERNAND MARCOTTE inc.

Bibliothèque mélamine 3 mcx

6 cycles
6 programmes

Whirlpool

* Marques de commerce au Canada utilisées par autorisation du propriétaire de la marque de commerce canadienne.
WHIRLPOOL CORPORATION, U.S.A.
Inglis, dont la politique vise à l'amélioration constante de ses produits, se réserve le droit de modifier ses modèles actuels sans préavis.
INGLIS LIMITED, MISSISSAUGA, ONTARIO

Set de chambre en mélamine 11 mcx

Meubles FERNAND MARCOTTE inc.

1369, BOUL SAGUENAY EST — CHICOUTIMI
RIVIERE-DU-MOULIN — 549-3082 — (près du Parasol)

Commentaire

La région ne reconnaît pas ses vraies vedettes

Seule région du Canada à être représentée officiellement dans la Transat 1988, dont le départ a eu lieu hier après-midi à Québec, le Saguenay—Lac-Saint-Jean ne semble pas encore tout à fait sensibilisé à l'importance que revêt cette participation et aux retombées positives que celle-ci peut entrainer sur son image de marque.

Carol Néron

Skippé par le Chicoutimien Marc Perron, le catamaran Cépal fait partie de la flottille de 19 bateaux inscrits dans la Transat Calsberg. L'objectif, Saint-Malo, devrait être rallié, pour certains participants, au début de la semaine prochaine; d'autres n'y arriveront que dans une vingtaine de jours.

Moins médiatiques au Canada que certains événements sportifs internationaux, les grandes classiques de la voile n'en demeurent pas moins des événements prestigieux, reconnus et suivis avec attention par des amateurs de plusieurs pays, dont la France, l'Angleterre et les Etats-Unis; elles présentent, surtout, plusieurs points de similitude avec les courses de Formule-1 qui ont vu éclore la gloire de Gilles Villeneuve sur les circuits du monde entier.

A sa deuxième présence dans la Transat, le Saguenay—Lac-Saint-Jean joue non seulement un rôle de précurseur au Québec et au Canada, il prouve également le dynamisme hors du commun de ses représentants.

Il est surprenant que l'on ait plus parlé du catamaran Cépal à l'extérieur de la région qu'ici même. Pourtant, l'équipage et son sponsor sont pratiquement tous de chez nous.

Cépal et Luc Amarnier ne devraient plus avoir besoin de présentation, encore moins le skipper Marc Perron, un vieil habitué de la mer. L'équipage du catamaran, quant à lui, est représentatif du Saguenay—Lac-Saint-Jean, en plus d'être formé de marins aguerris. Il s'agit de René Lavoie, de Jonquière, Benoit Tremblay, de Saint-Fulgence et de Richard Carrier, de Chicoutimi. Jean Saint-Onge, de Québec, et Alain Ouvrard, d'Orieux, en France, complètent le groupe.

Sans être un parfait inconnu dans sa région natale, Marc Perron n'en demeure pas moins un personnage connu ici de quelques initiés du monde de la voile. Pourtant, ce jeune homme décidé et son équipage ont réussi le tour de force de mettre la touche finale à un catamaran destiné à l'une des plus prestigieuse course de voiliers au monde...en dix jours seulement! Qui plus est, alors que tous les marins professionnels du Québec et du Canada se plaignent du manque de sponsors (commanditaires) intéressés à participer aux grands rendez-vous hauturiers, Marc Perron a réussi brillamment là où d'autres essuient échec sur échec.

Nul n'est prophète en son pays

Méconnu chez lui, Marc Perron, heureusement, commence à attirer l'attention à Montréal et à Québec. En France, il s'est déjà fait un nom, notamment dans la région de Brest. En fait, le jeune marin chicoutimien est en train, comme on dit, de se mettre sur la mappe et ce, par la seule force de sa volonté.

Faudra-t-il, encore une fois, que ce soit les autres qui découvrent nos talents? Ce qui est en train d'arriver à Marc Perron ne constitue pas à vrai dire une première. Il est un fait reconnu chez nous depuis longtemps qu'il faut avoir quitté la région avant de décrocher le statut tant recherché de vedette.

Exemple patent de cette fâcheuse habitude, les Ambassadeurs des 150 fêtes étaient tous des Bleuets expatriés, des gens avantageusement connus pour la plupart, certes, mais qui nous ont quittés pour gagner leur pain ailleurs. Pourtant, le Saguenay—Lac-Saint-Jean, même s'il peut être considéré à l'occasion par certains de ses habitants comme une "Basse-Cour" peu digne d'attention, compte de nombreuses personnalités reconnues dans les grands centres pour le talent dont elles font preuve dans divers domaines de l'activité humaine.

Bon vent Cépal et bravo à Perron et son équipe de fonceurs. Peut-être, un jour, comme bien d'autres, seront-ils considérés dans leur région natale comme des vedettes à part entière, plutôt que comme des originaux sans avenir ayant décidé de tenter leur chance à partir de leur patelin...

Les p'tits lundis

Un bien bel exemple du «démon blond»

A l'aube de la quarantaine, quel homme ou quelle femme n'a pas souhaité réaliser l'un de ses rêves d'enfance? Que de projets de jeunesse et d'adolescence sombrent à jamais, dans le tumulte de la vie.

«Trop tard», diront certains. «Cessons de rêver», répliqueront d'autres. Ainsi s'estompent et finalement s'effondrent, au rythme d'une vie parfois monotone, les rêves les plus fous, les projets les plus audacieux.

Inexorablement, celles et ceux qui n'auront pas tenté de «vivre» leur rêve, garderont toujours dans leurs esprits, un remord discret, secret, mais combien présent. Les «si j'avais essayé...j'aurais bien dû...ou peut-être que...» reviendront infailliblement, au fil de leurs conversations dans le dernier tournant de leur vie.

C'est pourquoi il fait bon, en ce mois d'août 88, d'assister aux efforts d'un Guy Lafleur, que plus d'un considèrent comme un joueur fini, de vouloir tenter un retour au jeu. «Au moins j'aurai eu la satisfaction d'essayer», dit-il à ses détracteurs. «Si ça marche pas, je serai fixé», ajoute-t-il.

A 36 ans, Guy Lafleur donne une dimension humaine au sport professionnel. Grâce à lui, nous réalisons de belle façon que le sport professionnel représente autre chose que des machines à muscles et des

Pierre Bourdon

fabriques de millionnaires.

Ces «pros», ces idoles du sport, réagissent comme madame et monsieur tout-le-monde.

Un bel exemple

Evidemment, tous les gens ne peuvent pas, à l'instar d'un Guy Lafleur, tout quitter pour réaliser un rêve.

L'ancien numéro 10 du Tricolore a les moyens financiers de se lancer dans une telle aventure.

Mais, il n'en demeure pas moins que le «démon blond» nous donne une belle démonstration d'audace, de ténacité et de courage.

Plutôt que de foncer tête première comme cet athlète, plusieurs personnes plient l'échine et ne tentent même pas de réaliser leurs rêves les plus chers.

Jamais personne ne pourra accuser un Guy Lafleur d'avoir essayé d'effectuer un retour dans la ligue nationale de hockey.

S'il échoue, on n'en gardera pas moins le souvenir d'un gars qui a eu l'audace de tenter de nouveau sa chance.

Nous demeurons persuadé que Guy Lafleur, suite à sa récente décision de revenir au jeu, vient d'ouvrir les yeux à bien des gens.

Certaines personnes, à leur tour, n'hésiteront pas, grâce à cet exemple de Guy Lafleur, à poursuivre des projets qu'elles croyaient irréalisables.

Sans s'en rendre compte, notre «ti-Guy» aura inculqué, à plus d'un Québécois, ce goût du risque, cette joie d'aller au bout de nos rêves.

Donner de la détermination et de l'audace aux femmes et aux hommes du Québec. Voilà certes l'un des points très positifs de ce projet du «démon blond» de revenir au jeu. On ne peut que lui dire: «Bravo et merci pour aller au fond de ton rêve».

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Prés. dir. général-éditeur: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes: Jasmin Gilbert
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7306
Toronto: 416-967-1814

La parenté n'est pas toujours coupable

Cette série de documents est présentée périodiquement aux lecteurs du Quotidien, par des chercheurs de l'UQAC regroupés au sein de SOREP. Les membres de ce centre interuniversitaire, dirigé par le professeur Gérard Bouchard, y exposent les principaux résultats de leurs travaux, reliés aux maladies héréditaires dans notre région. Ces documents visent en même temps à diffuser des informations de base sur la génétique et sur l'évolution de la population régionale.

On a souvent accusé les mariages consanguins d'être la cause des maladies héréditaires (ou génétiques) au Saguenay-Lac-Saint-Jean. En fait, il est exact que, d'une façon générale, la consanguinité est fréquemment reliée aux génopathies. Mais ce n'est pas toujours le cas et nous allons voir que cette relation, lorsqu'elle existe, se présente sous des formes diverses et parfois assez compliquées.

Il y a mariage ou union consanguine lorsque les deux conjoints ont un ou des ancêtres communs. Comme ces ancêtres peuvent être plus ou moins anciens, on distingue donc des degrés de consanguinité, qui correspondent en pratique à des degrés de parents. Ainsi une union peut être consanguine au deuxième degré («du 2 a 2») ou au troisième, etc. Il a deux manières de déterminer ces degrés, celle du droit civil et celle du droit canon ou de l'Eglise. C'est cette dernière qui prévaut parmi les généalogistes et les généticiens.

Il faut d'abord tracer l'arbre généalogique ascendant des deux conjoints jusqu'à l'ancêtre qui leur est commun (voir un exemple à la figure). A partir du conjoint A ou B, on remonte jusqu'à l'ancêtre commun en comptant chaque génération, sauf celle du conjoint lui-même. Si les deux conjoints appartiennent à la même génération, le nombre de degrés est le même de chaque côté; sinon, on obtient des situations comme: du 2e au 3e degré, du 3e au 4e, etc.

Aussi, il y a consanguinité double lorsque le lien par l'ancêtre commun peut se faire de deux façons, à deux générations différentes.

Interdits et incestes

Lorsque la parenté est trop proche, le mariage consanguin devient carrément incestueux. C'est le cas par exemple de la parenté du premier degré (entre frères et soeurs). Ces mariages sont donc interdits par l'Eglise qui, traditionnellement, a étendu cette interdiction d'abord jusqu'au 4e degré, puis jusqu'au 3e à partir de 1918, et enfin jusqu'au deuxième degré seulement depuis 1983.

Assez curieusement, les motifs de ces empêchements très anciens ne sont pas clairs. En tout cas, il est certain que le risque de maladies génétiques n'y est pour rien puisque celles-ci étaient à peine connues au 19e siècle. En outre, moyennant paiement, l'Eglise a toujours accordé des dispenses, sauf pour la consanguinité du premier degré. Autant qu'on sache, l'idée d'une relation entre maladie génétique et consanguinité est assez récente et elle n'est pas d'origine ecclésiastique.

Il y a trois cas où les mariages consanguins n'exercent que très peu ou pas d'effet sur le risque de maladies génétiques: a) lorsqu'il s'agit de maladies dominantes; il suffit alors que l'un des conjoints soit porteur pour que la maladie se transmette; b) lorsque la parenté est trop éloignée: si l'ancêtre commun se situe à la 7e ou 8e génération ou au-delà, la consanguinité est très peu significative car la probabilité que les deux conjoints aient reçu un même gène de cet ancêtre est trop faible; c) lorsqu'un gène défectueux est très fréquent dans une population; la probabilité est alors très forte que, par le seul fait du hasard, deux conjoints non apparentés soient porteurs du gène, et dans ce cas, la parenté n'augmente pas beaucoup cette probabilité.

En somme, la consanguinité n'est significative que par rapport aux maladies récessives. Et au Saguenay-Lac-Saint-Jean, dans la plupart des cas, la parenté entre les conjoints est une parenté très éloignée, qui remonte à Charlevoix. Enfin, pour chacune des quatre maladies récessives les plus répandues dans notre région, on observe une fréquence très élevée du gène responsable.

Dans pareil contexte, les mariages consanguins ne constituent donc pas un facteur-clé, et ce d'autant moins que leur fréquence n'a rien d'exceptionnel.

En effet, la part des unions consanguines dans la région, par rapport à l'ensemble des mariages célébrés, se situe aux environs de 10% jusqu'au début du 20e siècle. A partir de 1921, ce chiffre commence à décroître significativement pour tomber à 4% en 1932-41 et à 1% environ dans les années récentes. Cette chute est due à l'accroissement de la population — et donc du marché matrimonial — ainsi qu'à la construction de meilleures voies de communication qui ont permis d'étendre l'aire des alliances conjugales. Parallèlement, des changements d'ordre social et culturel ont également contribué à étendre l'aire des relations sociales.

Par rapport au contexte québécois, on peut dire que la fréquence des mariages consanguins dans notre région est relativement basse.

A la fin du 19e siècle par exemple, cette fréquence était plus basse ici que dans la région de Québec. Et à la fin des années 1950, une enquête comparative a montré que notre région ne venait qu'au 9e rang parmi les 13 régions du Québec. Notre indice était alors inférieur à la moyenne provinciale.

On a donc tort, du moins dans le cadre saguenayen, d'accuser les mariages consanguins de tous les maux.

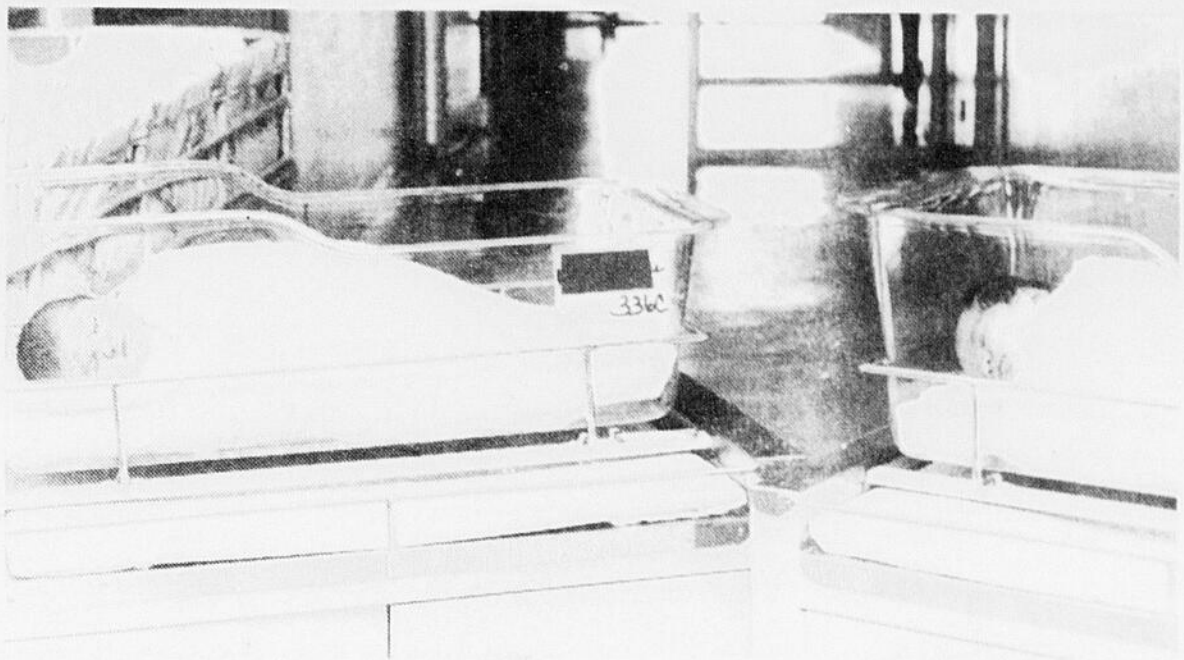
L'endogamie

Les éléments d'homogénéité, dans le patrimoine génétique régional, sont le fait d'une vieille consanguinité qui remonte aux débuts du peuplement de Charlevoix au 18e siècle. L'isolement du Saguenay-Lac-Saint-Jean a contribué à la préserver. Mais il est important de rappeler que cet isolement n'a pas complètement disparu. Encore aujourd'hui, les trois quarts des mariages célébrés unissent des conjoints originaires de la région. Le recrutement extra-régional est donc peu fréquent.

Ce facteur, plus que les mariages consanguins peut-être, tend à perpétuer l'homogénéité et maintenir à un niveau relativement élevé le risque de certaines maladies génétiques.

Note: Les lecteurs et lectrices sont invité(e)s à faire connaître leurs réactions, avis et suggestions en écrivant à l'adresse suivante:

SOREP
Université du Québec à Chicoutimi
555, boul. de l'Université
Chicoutimi (Québec)
G7H 2B1



Une arme à deux tranchants

Comme la langue d'Esope, la consanguinité est capable du meilleur et du pire: c'est une arme à deux tranchants. Le seul effet qu'on peut avec certitude lui attribuer, c'est d'accentuer l'expression de certains traits génétiques. Mais ces traits peuvent être positifs aussi bien que négatifs et il est toujours difficile de savoir à l'avance.

On dit d'un mariage qu'il est consanguin lorsque les conjoints ont un ancêtre commun dont ils peuvent tous les deux avoir reçu des gènes, et notamment des gènes anormaux. La probabilité d'avoir des enfants malades est alors plus élevée. En ce sens, lorsqu'il existe dans une population des gènes anormaux ou déficients en faible quantité, il est vrai de dire que les mariages consanguins peuvent élever d'une manière très significatives le risque de maladies génétiques. Mais encore faut-il que la parenté ne soit pas trop éloignée et que les gènes en question ne soit pas trop fréquents.

L'inverse est aussi vrai. S'il s'agit cette fois non pas de gènes déficients mais de gènes parfaitement sains et même de gènes particulièrement «performants», la consanguinité aura encore pour effet d'augmenter la probabilité de leur transmission et elle pourra alors entraîner des conséquences très positives. Il faut se rappeler que l'élevage industriel des animaux de race procède de cette façon, en pratiquant une consanguinité à outrance. Cette idée est du reste à la base de tous les eugénismes.

En somme, le rôle et les conséquences de la consanguinité sont difficilement prévisibles; ils sont toujours liés à un contexte particulier qu'il faut à chaque fois étudier de très près.

Epouser sa cousine

Pourquoi épouse-t-on sa cousine ou son cousin? Pourquoi des mariages consanguins? Contrairement à ce qu'on pourrait penser, et quels que soient les sentiments qui unissent les deux partenaires, les mariages ne se font jamais au hasard. Ainsi, on a tendance à se marier selon sa classe sociale, selon son appartenance ethnique ou religieuse, selon son degré de scolarisation, etc. Dans les sociétés tribales, des règles très formelles dictent le choix du conjoint. Dans les sociétés occidentales, de telles règles n'existent pas mais certains modèles président néanmoins aux unions.

Dans nos sociétés rurales jusqu'à une époque récente, un mariage consanguin, s'il était assorti des dispositions contractuelles appropriées, pouvait avoir pour objectif d'unir ou de préserver de grandes propriétés foncières. Ces stratégies étaient courantes aussi en Europe au sein des familles nobles, soucieuses de maintenir leur contrôle sur des domaines, des régions ou des gouvernements. Mais outre les intérêts économiques et politiques, les unions consanguines étaient souvent dictées aussi par la simple volonté de resserrer des relations de parenté ou de se marier à l'intérieur d'un cercle déjà familier, ce qui, pensait-on, favorisait la stabilité des alliances.

Et plus simplement encore, dans de petites populations isolées comme celles qu'on trouvait au Saguenay-Lac-Saint-Jean jusqu'à la fin du 19e siècle, on devait parfois se marier entre soi parce que le choix était limité, parce que le nombre de jeunes personnes en âge de se marier (ce qu'on appelle le marché matrimonial) était soit très restreint, soit très disproportionné selon le sexe masculin ou féminin.

Pour les villages isolés de la Côte-Nord

Le bateau rejoint le reste du monde

Par Norman Delisle

LOURDES-DE-BLANC-SABLON (PC) — Personne ne peut se construire une maison sur la Basse côte nord ou acheter un nouveau bateau sans que le capitaine Paul-Victor Lavoie n'en soit aussitôt informé.

C'est en effet sur le vaisseau du capitaine Lavoie que transitent les matériaux de construction qui serviront pour la nouvelle résidence ou le moteur qui équipera le nouveau bateau.

Le capitaine fait toutes les semaines le tour complet de la Côte nord, à titre de commandant à bord du Nordik-Express, le navire qui dessert les villages isolés de la côte et qui y apporte les provisions hebdomadaires.

Le capitaine Lavoie parle de la côte avec la chaleur et la passion de celui qui, au fil des ans, a développé des liens étroits avec ceux qu'il dessert.

ELOIGNEMENT — Les habitants des villages isolés de la Côte-Nord doivent attendre le passage du bateau Nordik-Express pour recevoir leurs provisions hebdomadaires.

(PC Photolaser)

"Quand on arrive dans un village où l'avion n'a pas atterri depuis une semaine à cause de la brume, tu comprends vraiment ce que représente le bateau pour les gens de la côte: c'est le lien avec le reste du monde", raconte ce marin de 58 ans, originaire de Charlevoix.

Il a fait le tour de toutes les baies, accosté à tous les quais de Natasquan jusqu'à Blanc-Sablon. Il parle des habitants de la Basse côte nord comme de ses amis, il parle de son équipage comme de sa famille, il traite son bateau comme s'il s'agissait de sa propre maison.

Agé de 58 ans, le capitaine Lavoie vient de Charlevoix, où tant de générations de marins se sont illustrés sur les goélettes qui ont silloné le Saint-Laurent.

C'est d'ailleurs sur une goélette qu'il a commencé à naviguer alors qu'âgé de cinq ans, il accompagnait son père, issu d'une race de marins.

C'est à son village d'origine, Petite-Rivière-Saint-François, qu'il compte bien s'établir lorsqu'il prendra une retraite bien méritée.

Commandant du Fort-Mingan, puis du Nordik-Express lorsque ce dernier a succédé au Fort-Mingan sept ans plus tard, Paul-Victor Lavoie est intarissable pour décrire la côte qu'il connait comme le fond de sa poche.

Il parle avec enthousiasme du belge Johan Beetz, qui a fondé le village qui porte son nom, où du Dr Donald Hodd, dont la mémoire est honorée par le centre d'accueil pour personnes âgées de Harrington-Harbour qui porte le nom de ce dévoué médecin.

Il déplore que si peu de Québécois connaissent l'histoire de cette région qui a été une des premières explorées par Jacques-Cartier dès 1534.

Il connaît les trucs les plus secrets des nord-côtiers: il sait par exemple qu'ils construisent les murs d'une maison neuve sans y laisser dans un premier temps d'orifices. Ils ne les percent que lorsqu'ils sont assurés de la grandeur exacte des fenêtres qui seront livrées dans la commande hebdomadaire.

Il est fier de constater que la relève sur le bateau vient de la côte: un de ses jeunes adjoints, Hiram Ransom, est originaire de Harrington-Harbour.

Quand Paul-Victor Lavoie va prendre sa retraite, les habitants d'ici vont être privés de la présence hebdomadaire d'un ami et d'un de leurs ardents défenseurs. C'est une page d'histoire du cabotage sur la Basse côte nord qui va se tourner.

En bref

Cols bleus

MONTREAL (PC) — La Ville de Montréal a demandé au ministre du Travail du Québec, Yves Séguin, de nommer un conciliateur dans le litige qui l'oppose au Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP).

Dans un communiqué, la ville fait connaître sa décision d'adresser cette requête au ministère en raison de l'impasse persistant dans les négociations avec ses cols bleus pour la signature d'une nouvelle convention collective de travail.

Le porte-parole pour la Ville de Montréal, Régis Boudeau, a précisé que ce sont les régimes de retraite et le plancher d'emploi qui sont les deux points majeurs dans le conflit qui l'oppose aux syndiqués.

Les négociations entre les deux parties, qui ont débuté en novembre 1987, sont interrompues depuis le premier août.

Montgolfières

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU (PC) — Le Canadien Chuck Bump a remporté, en fin de semaine, le titre de champion nord-américain au Festival de montgolfières du Haut-Richelieu qui prenait fin hier.

Les Américains Bruce Comstock et Owen Keown se sont classés deuxième et troisième.

Pour leur part, les aérostiers québécois Jean-François Bussières, Mario Bilodeau et Roger Labrecque sont arrivés respectivement quatrième, septième et dixième.

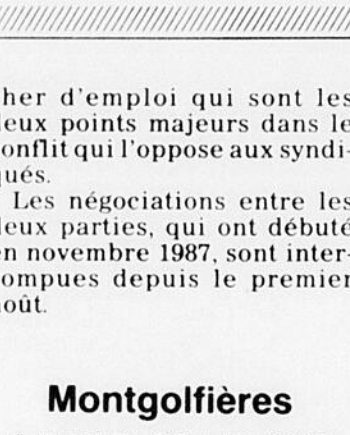
L'équipe des Etats-Unis a mérité par ailleurs la première position du Challenge de la coupe Pan-Am qui était disputée par une équipe américaine et une autre canadienne.

L'événement réunissait des aérostiers du Canada et des Etats-Unis.

SOIRÉE GALA

Camelots de l'année

AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN



Daniel Sheey - Jonquière

Le Progrès du Saguenay honorera les camelots, garçons et filles, qui se sont distingués(ées) au cours de l'année!

VENDREDI 26 AOÛT 1988 18H30 AU MOTEL UNIVERSEL ALMA

EN NOMINATION CETTE ANNÉE POUR LES CINQ (5) BOURSES D'ÉTUDE DE 250$

Camelots du Progrès-Dimanche

Jacquelin Gauthier, Normandin
Daniel Guay, Roberval
Patrice Dufour, Chic.-Nord
Caroline Otis, Jonquière
Steeve Gravel, St-Honoré
Réjean Boily, Chicoutimi
Julie Laflamme, Jonquière
Sylvain Côté, St-Nazaire
Luc Dallaire, Anse-St-Jean
Régis Tremblay, Alma
Eric Girard, St-François-de-Sales
Martin Gauthier, Mistassini
Jean-François Harvey, Chicoutimi
Carl Tremblay, La Baie
Patrice Boily, Jonquière

Camelots du Quotidien

Daniel Sheehy, Jonquière
Eric Fortin, La Baie
Frédéric Dion, St-Léon
Dyan Girard, Chicoutimi
Gino Thibeault, Chic.-Nord
Martin Audy, St-Gédéon
Pierre Simard, Mistassini
Manon Tremblay, Jonquière

Félicitation pour le travail accompli et bonne chance!

progrès-dimanche QUOTIDIEN

journal Extra

En collaboration avec la Fédération des Caisses Populaires Desjardins (une bourse de $250.)

Résultats

laMini®

Tirage du 88-08-19

NUMÉROS	LOTS
650104	50 000 $
50104	5 000 $
0104	250 $
104	25 $
04	5 $
65010	1 000 $
6501	100 $
650	10 $

10 DÉCAPOTABLES SUNBIRD GT 1989

Chaque numéro non décomposable vous donne droit à une décapotable rouge Sunbird GT 1989

		350L337
213H848	673J967	496L469
580H724	268K376	705L562
470J299	284L096	573M636

100 lots bonis de 500 $ chacun (non décomposables)

133H354	795H514	435J626	321K894	393L952	156M508
188H620	104J418	495J384	393K442	425L032	173M198
204H915	158J285	496J602	486K331	433L790	177M806
216H283	184J106	573J323	494K748	543L254	253M261
303H422	187J137	617J985	527K178	613L389	332M556
313H822	198J032	657J711	536K049	642L851	355M915
342H801	232J582	677J991	540K580	647L359	373M728
419H604	234J607	690J435	578K750	654L318	490M302
434H456	307J557	110K477	612K411	671L285	502M449
498H453	308J234	129K815	658K385	689L369	534M656
520H956	361J979	147K008	207L044	730L122	584M168
614H013	384J535	175K544	207L271	742L071	604M774
621H802	397J489	178K500	210L405	752L544	681M424
650H136	401J721	182K741	232L289	764L342	692M395
683H764	411J680	241K380	278L707	111M650	769M781
690H640	418J431	273K772	279L608	117M213	771M967
706H005	422J358	305K305	377L605		

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

110 autres lots bonis le vendredi 26 août

Le plus grand spectacle du meuble présenté sous l'un des plus grands chapitaux en province.

Jaymar

LE LEADER LIQUIDE PLUS DE...

$1 MILLION ET DEMI

...DE MEUBLES, MATELAS, T.V., APPAREILS ELECTROMENAGERS

PRESENTEMENT EN COURS

STYLE DELTA

STYLE RIVAGE

offerts en cuir et en matériel de velours avec choix de couleurs assorties. PRIX SPECTACULAIRE

PRIX SPECTACULAIRES

STYLE PORTOFINO

STYLE ATHENS

PRIX SPECTACULAIRES

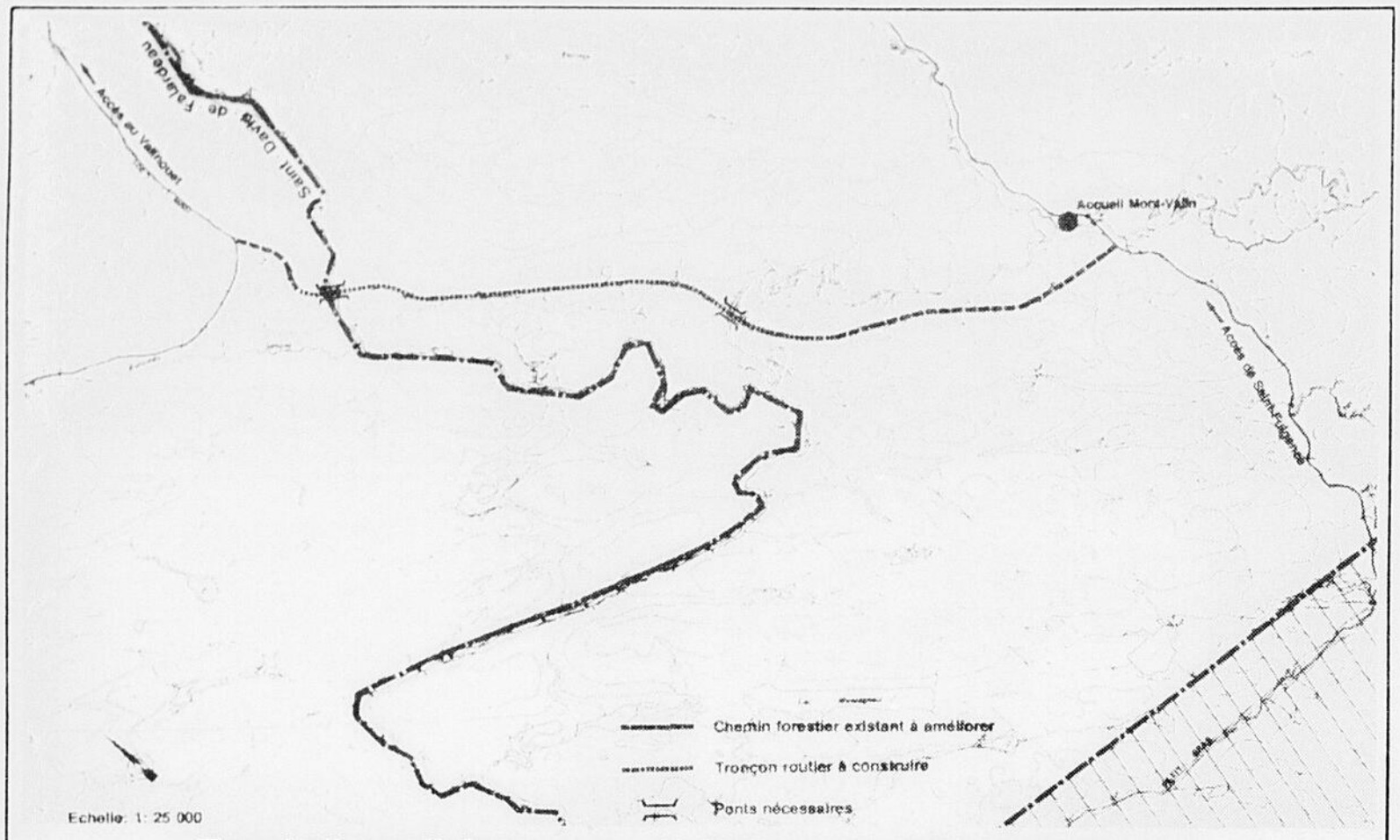
offerts en cuir et en matériel de velours avec choix de couleurs assorties. PRIX SPECTACULAIRE

Trans-Meubles
CRÉDIT-MAISON

Trans-Meubles Ltée

3297, boul. du Royaume, Jonquière — 695-2181

Fourre-tout



Tracé d'une liaison entre le Valinouët et Saint-Fulgence

Pour une somme évaluée à $880 000, on propose une liaison routière entre l'Accueil Mont-Valin et la route du Valinouët (L201). Ce tronçon auquel Saint-Fulgence, Saint-David de Falardeau et Saint-Honoré ont donné leur accord mesure environ sept kilomètres et demi. La liaison partirait juste au sud du pont de la rivière Valin, tout près de l'Accueil Mont-Valin, (à environ 250 mètres), pour emprunter, sur 2.5 km, un chemin forestier aménagé par les Entreprises Boulianne, il y deux ans. La route traverserait la rivière Valin, un peu en amont de l'embouchure de la rivière Bras-Louis qu'elle enjamberait à 3,1 km plus loin, avant de rejoindre un ancien chemin forestier, puis la route L201, à 7 km de la station de ski le Valinouët. Voilà un beau projet à réaliser pour un député fédéral qui veut mousser sa popularité avant les prochaines élections fédérales.

Haute distinction

La plus haute distinction remise à un citoyen canadien vient d'être attribuée à David M. Culver, président du conseil et chef de la direction d'Alcan Aluminium Limitée, qui a été nommé Compagnon de l'Ordre du Canada. L'Ordre du Canada a été créé pour reconnaître les mérites de citoyens canadiens qui se sont signalés par des actes exceptionnels et les services éminents qu'ils ont rendus. Depuis qu'il est à la direction de la multinationale, David M. Culver s'est distingué pour sa pondération et sa compétence à conduire la gigantesque entreprise à travers une terrible récession tout en la rendant de plus en plus compétitive dans son rôle de leader mondial de producteur d'aluminium. Le Canada ne s'en porte que mieux et il est tout à fait normal de reconnaître les mérites d'un homme qui s'est acquitté avec distinction d'une tâche extrêmement difficile.

Bilan positif

Le député de Chicoutimi, André Harvey, nous fait tenir une petite brochure exposant les principales réalisations auxquelles il a apporté son concours au cours de son mandat comme représentant de ses électeurs auprès du gouvernement fédéral.

Sans être chauvin, ni partisan, il faut bien admettre qu'il s'est occupé des affaires de son comté et qu'il a admirablement bien réussi à obtenir sa part du gâteau pour ses électeurs.

Il serait trop long de résumer ici la liste des dossiers qui ont eu un dénouement heureux durant les quatre dernières années. Mais tous ceux qui se donneront la peine de feuilleter, même brièvement, le document que le député fait parvenir à ses électeurs seront certainement impressionnés.

Il y est aussi question des projets futurs. Comme quoi, le député est prêt à entreprendre une nouvelle campagne électorale fédérale qui semble imminente.

Cégep d'Alma

Edgar Snellen est le nouveau directeur des services pédagogiques du cégep d'Alma. Licencié en philosophie et lettres de l'Université de Liège en Belgique, le nouveau directeur a enseigné le français pendant 11 ans à Alma. Depuis juillet 1978, il occupait le poste de coordonnateur du Centre de ressources éducatives du cégep. Il est entré en fonction le 1er juillet pour un mandat de trois ans.

Photographie

Depuis hier, jusqu'au 4 septembre prochain, ESPACE VIRTUEL présente: «Regard sur la photographie actuelle du Québec».La Gallerie Séquence, maître d'oeuvre de cette exposition, s'est associée avec Michel Gaboury, artiste théoricien et conservateur indépendant de Montréal, afin de présenter cette vue de la photographie actuelle québécoise. Un vernissage aura lieu le 1er septembre et sera suivi d'une table ronde avec les artistes participants. Espace virtuel est situé au Centre socio-culturel de Chicoutimi, au 534, rue Jacques-Cartier Est. Pour informations, 549-3618.

Subventions du MAC

Lise Bacon, vice-première ministre et ministre des Affaires culturelles, a accordé au cours de la présente saison, différentes subventions pour encouragr la création artistique dans la région. Au total, c'est une somme de $71 800 qui a été distribuée à neuf artistes professionnels pour des projets de longue et de courte durée.

Vingt-six projets avaient été présentés. Les artistes qui ont reçu une bourse sont: Jean-Pierre Bouchard, Paul Cimon, Nicolas Pitre, Gilles Sénéchal, Andrée L'Espérance, Alain Corneau, Sandra Fradette, Alain Laroche et Maurice Rodrigue.

Médicament nouveau de Merck Frosst

Merck Frosst annonce un nouveau médicament, le «Mevacor» (lovastatine), un inhibiteur de la synthèse du cholestérol, le plus puissant qu'on ait jamais mis au point, un médicament qui peut abaisser de façon efficace le taux de cholestérol sanguin sans causer d'effets secondaires importants. Cette réduction du taux de cholestérol diminue le risque de maladie coronarienne. L'étiquette du produit indique aux médecins ce qu'il faut surveiller de façon régulière lorsqu'on applique le nouveau médicament.

Les congrès

L'importance des congrès comme apport économique à une ville n'est plus à démontrer. Des statistiques du ministère du Tourisme établissent qu'en 1985, il y a eu, au Québec, 705 congrès auxquels ont assisté 301 000 délégués. De ce nombre, seulement 24% auraient participé à des congrès tenus dans des lieux régionaux.

Il est bien évident que des villes comme Montréal, Québec et Ottawa-Hull prennent la part du lion dans cette activité économique. Les très grands congrès ne peuvent pas être tenus ailleurs au Québec. Même Montréal a de la difficulté à trouver les chambres suffisantes, lorsqu'en pleine saison, un congrès de 6,000 personnes et plus se présente.

Charles-J. Gauvin

Au Saguenay

Or, les régions, particulièrement celle du Saguenay-Lac-Saint-Jean, ont des attraits presque irrésistibles à offrir à des groupes nombreux qui aimeraient bien sortir des grands centres, mais les installations d'hébergement manquent, ici comme dans les autres régions.

Jonquière, sous l'administration de Francis Dufour, avait travaillé fort pour fournir l'infrastructure nécessaire à la tenue de congrès. Cela avait permis de rentabiliser la plus grande partie de l'immense complexe de la route 170 dont le bel et grand hôtel Roussillon-Saguenay.

Sherbrooke vient tout juste de s'inspirer de la formule de Jonquière pour décider de procéder à un projet de $20 millions qui comporte un complexe comprenant un hôtel de 180 chambres, un centre de congrès, un espace commercial et un édifice à bureau de six étages.

Grâce aux nouvelles installations, Sherbrooke qui accueillait en 1986 136 congrès, espère augmenter sa part de cette lucrative occupation qui est présentement de 1.2% de l'ensemble des congrès du Québec.

La région, dans ce domaine avait une longueur d'avance. Il serait temps, semble-t-il de faire un pas de plus pour augmenter la capacité des congrès qui peuvent être présentés ici. Il y a donc de la place pour des installations plus élaborées, puisque les attraits de la région pourraient la favoriser, beaucoup de gens préférant se réunir dans un endroit où la nature est si attirante.

Selon des avocats canadiens

Les aborigènes pourraient être violents

MONTREAL (PC) — Selon des avocats canadiens, la frustation des aborigènes atteint un point tel qu'une flambée de violence serait à craindre.

L'Association du Barreau canadien a publié, à l'occasion de sa convention annuelle, un rapport produit par un comité spécial sur les droits des autochtones.

James O'Reilly, un avocat montréalais spécialiste de la question, a qualifié les frustrations des autochtones de "baril de poudre prêt à exploser à travers tout le pays".

"Je crois que les membres de ce comité, même ceux étroitement liés au gouvernement, reconnaissent que la situation est presque hors de contrôle et que des solutions doivent être rapidement trouvées."

Bryan Williams, de Vancouver, qui a fondé le comité en 1986 alors qu'il était président de l'Association, a souligné en conférence de presse que les gouvernements fédéraux promettent depuis 80 ans de s'occuper de la controverse entourant les traites. Les tribunaux ne se sont pas montrées plus efficaces.

O'Reilly estime qu'Ottawa n'a fait qu'aggraver les problèmes. "La bombe devra être désamorcée par le gouvernement fédéral, a-t-il dit. L'actuel gouvernement n'a fait qu'empirer les choses. Il n'est pas responsable des problèmes datant de plusieurs dizaines d'années, mais il a rendu la situation plus difficile."

Confrontation

"Il a opté pour la confrontation. Je crois que les recents evenements de Kanawake en sont un bon exemple."

Les Mohawks de la reserve de Kanawake, au sud de Montréal, ont bloqué le pont Mercier après un descente de la GRC contre des contrebandiers de cigarettes le 1er juin.

Dix des 11 Indiens arrêtés ont refusé de comparaître, disant que les cours canadiennes n'ont pas juridiction sur ce qui se passe en territoire mohawk.

Ottawa doit prendre des initiatives pour resoudre de tels problèmes, mais le gouvernement aura d'abord beaucoup à faire pour regagner sa crédibilité, a ajouté O'Reilly.

"Certains groupes ne font tout simplement pas confiance au gouvernement et croient sincèrement qu'ils n'ont d'autre recours que la violence", a-t-il dit.

"Et quand cela devient le cas pour plusieurs groupes, il ne manque qu'une étincelle, qu'une question importante pour jouer le rôle de catalyseur et faire éclater le violence à travers le pays. Cela pourrait être très grave."

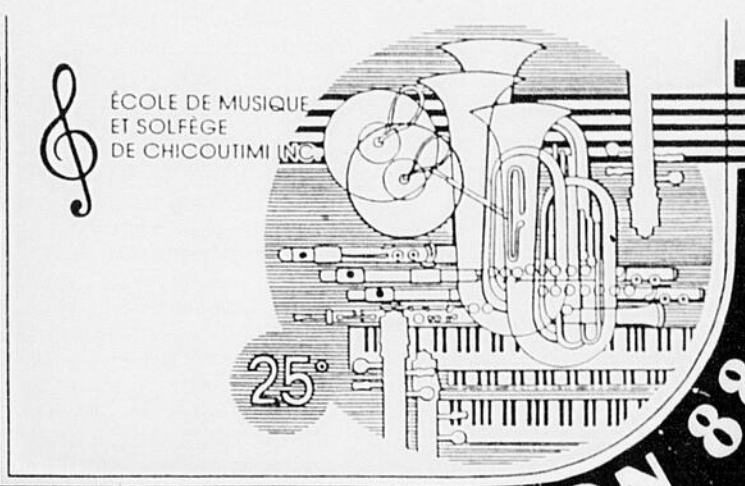
Bourassa et les Cris

RADISSON (PC) — Le premier ministre Bourassa s'est rendu directement de Saskatoon à Radisson, vendredi, pour rencontrer hier en soirée les représentants des 9,000 Cris de la région de la Baie James.

Il y a un an, lors de la visite faite en compagnie du premier ministre français Jacques Chirac, il avait promis au chef du Conseil des Cris, Mathieu Coon-Come, de revenir pour discuter des dossiers intéressant ce groupe d'autochtones, regroupant huit bandes, bientôt neuf.

Les Cris ont déjà indiqué leur ferme intention de participer au développement économique de la région. Au gouvernement québécois, on croit que cela passe par la formation. Néanmoins, les Cris ont reçu environ $6 millions pour une durée de cinq ans.

Dr LUC GRAVEL
DENTISTE
Urgence et rendez-vous:
Edifice Polyclinique du Saguenay
874, boul. de l'Université est, suite 301
696-4371



Pour plus de renseigements:
543-1902
INSCRIPTION 88-89
JOURNÉE INTENSIVES d' INSCRIPTION
LES 22, 23, 24, 25, 26, AOÛT 1988
DE 13 À 17 HEURES
A l' ECOLE de Musique de Chicoutimi (Centre Socio-Culturel)
534 J. Cartier est Chicoutimi

Les beautés fatales s'abonnent

Certaines font rêver, d'autres font rire et il y en a même qui font peur. Chose certaine, les beautés fatales sont toutes abonnées à Super Ecran.

pour voir
JAMES BOND
TUER N'EST PAS JOUER

Que représente un abonnement à Super Ecran? Plus de 80 films par mois dont un minimum garanti de 25 nouveaux films! Toujours en version intégrale et sans interruptions publicitaires. En septembre, les abonnés pourront voir en primeur, TUER N'EST PAS JOUER.

Abonnez-vous dès maintenant à la télévision payante en communiquant avec votre câblodistributeur.

SUPER ECRAN[MD]
LE CANAL DE FILMS

télésag inc.

LE CHOIX EST CLAIR
Abonnez-vous à SUPER ECRAN
et profitez de cette offre:
«FRAIS D'ADHESION GRATUITS»*
«CETTE OFFRE SE TERMINE LE 2 SEPTEMBRE 1988»

Pour être éligible à la promotion Super Ecran, vous devez vous abonner à ce service pour une période de trois (3) mois consécutifs et l'abonnement, pour les secteurs desservis par Télésag* est payable à l'avance, soit la somme de 53,79$ (taxes incluses).

Aucun frais d'adhésion si vous passez à notre comptoir, au 6ème étage, du lundi au vendredi entre 9h00 et 12h00 et entre 13h00 et 16h00 au 393 Racine est, Chicoutimi.
*** Les résidents de Shipshaw et St-Ambroise doivent communiquer au 693-9333 ou 545-1112.**
* Cette offre est valable où les services de Télésag sont présentement disponibles.

Manque de connaissance

Les Québécois se méfient de la mode

MONTREAL (PC) — Les financiers québecois sont completement absents de l'industrie de la mode canadienne et plus particulierement du monde de la creation et ils n'osent pas s'y aventurer parce qu'ils s'en mefient, surtout faute de connaissance de milieu.

Telle est l'opinion émise par M. Jean-Claude Poitras, l'un des plus celebres designers de mode du Canada et fondateur de Poitras Design, une nouvelle boite de création mise sur pied il y a peine un an.

"On parle avec raison du dynamisne des jeunes entrepreneurs québecois. Toutefois, ce n'est sûrement pas le cas au niveau de la mode, un monde qui lui est encore étranger, un milieu qu'il ne prend pas au sérieux, surtout celui des créateurs", affirme M. Poitras.

Il reconnait que les francophones ont fait récemment une certaine percée dans les secteurs de la distribution et de la vente au détail mais qu'ils sont toujours totalement absents de celui de la création qui est à la base de tout et représente beaucoup de sous.

"Pourtant, dit Poitras, les créateurs sont surtout francophones — les plus pauvres, ajoute-t-il le sourire en coin — et on ne fait rien ici pour les aider financièrement tant au niveau des gourvernements que des institutions financières et des investisseurs privés".

Il cite le cas récent du Japon qui a fait une entrée fracassante dans le monde de la mode au début des années 1980. Selon lui, cela n'a été possible que grâce au soutien inconditionnel du gouvernement japonais et à l'aide financière des investisseurs.

C'est la même chose en France ou les créateurs de talent éprouvent moins de difficulté à cause de l'aide gouvernementale et du soutien des manufacturiers. "En France, les créateurs sont assurés d'une aide financière suffisante pour se faire connaitre à travers le monde", dit-il.

Ici, les gens sérieux ont une notion fausse de la mode et prennent ses créateurs pour des gens futiles alors qu'ailleurs la force des créateurs, c'est d'être appuyés considérablement par des groupes d'affaires puissants qui ne craignent pas d'investir.

Jean-Claude Poitras porte un jugement aussi sévère sur l'industrie canadienne du textile complètement axée sur la production de masse, négligeant ainsi la création de tissus originaux.

"A un poont tel, affirme-t-il, que je dois aller me ravitailler en Europe, principalement en France, en Italie et en Allemagne de l'Ouest pour trouver ma matière première. Je peux y acheter les quantités que je désire alors qu'ici on ne peut me vendre moins de 3,000 mètres, ce qui est beaucoup trop pour ma production personnelle."

En outre, ici les producteurs sont conservateurs et offrent un choix très limité de dessins et de couleurs alors qu'en Europe on offre constamment de nouveaux produits.

Poitras fait aussi remarquer que jamais les producteurs locaux ne le sollicitent, ce qu'il trouve tout à fait inacceptable.

Ces considérations n'empêchent pas Jean-Claude Poitas de travailler et d'aller de l'avant en particulier par la création de sa propre maison de design dont l'objectif principal est de prendre des distances vis-à-vis des fabriquants et de pouvoir les alimenter selon ses goûts.

"Une de mes grandes frustations depuis les onze ans que j'oeuvre dans ce métier, c'est de constater à quel point les fabricants ont du mal à comprendre le besoin de création des designers. Il faut prendre le temps, ce qui est impossible quant on est à leur solde", affirme-t-il.

"Le côté créatif dans la mode est essentiel. J'aime me renouveler constamment et je vais leur prouver qu'un atelier de création peut se suffire à lui-même. Je n'ai pas investi autant pour me faire dicter quoi faire", ajoute-t-il.

Aujourd'hui, M. Poitras travaille en étroite collaboration avec Jacques Pelland, son directeur des ventes, spécialiste du merchandising et du marketing.

"Nous travaillons en étroite collaboration, en complétementarité. Il nous faut un équilibre entre la création et le buisness, entre l'artiste et l'homme d'affaires. Pelland est là pour mettre la pédale douce si j'exagere", dit-il en riant.

Durant la première année d'activité, Poitras Design s'est concentré sur la collection "homme" dont les produits sont vendus exclusivement au Canada. Toutefois, ses collections fourrure et peaux lainées sont distribuées aux Etats-Unis, au Japon et en Europe.

D'ici peu, il prendra possession de sa collection "femme" qu'il vise à vendre à l'étranger. "Se concentrer sur le Canada n'est pas viable parce que la mode s'internationnalise. Plusieurs nouveaux venus arrivent sur le marché, tels le Japon et l'Espagne.

"Toutefois, nos projets d'expansion nous demanderont des moyens financiers beaucoup plus importants", dit-il.

Si le monde de la mode est pris de panique face au libre-échange, Jean-Claude Poitras y voit un stimulant sans pareil.

loto-québec Résultats

Tirage du 88-08-20

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

6 19 33 35 43 44

No complémentaire: **34**

	GAGNANTS	LOTS
6/6	2	1 107 734,40 $
5/6 +	4	209 238,70 $
5/6	229	2 794,80 $
4/6	13,987	88,00 $
3/6	286,880	10,00 $

VENTES TOTALES: 17 315 698,00 $

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 1 600 000,00$

Tirage du 88-08-20

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le samedi

3 22 24 32 34 36

No complémentaire: **11**

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	500 000,00 $
5/6 +	1	43 227,00 $
5/6	58	496,80 $
4/6	2,388	54,30 $
3/6	38,334	5,00 $

MISE-TÔT: 25 26 38 39

GAGNANTS LOT
101 495,00 $

VENTES TOTALES: 1 504 115,00 $

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 600 000,00$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Les extra-terrestres s'abonnent

Quelques vedettes de STAR TREK IV posent fièrement en compagnie de Woody Allen, un abonné extra-spécial à Super Ecran.

pour voir

PLATOON

Que représente un abonnement à Super Ecran? Plus de 80 films par mois dont un minimum garanti de 25 nouveaux films! Toujours en version intégrale et sans interruptions publicitaires. En septembre, les abonnés pourront voir en primeur et en français, PLATOON.

Abonnez-vous dès maintenant à la télévision payante en communiquant avec votre câblodistributeur.

SUPER ECRAN MD
LE CANAL DE FILMS

télésag inc

LE CHOIX EST CLAIR

Abonnez-vous à SUPER ECRAN et profitez de cette offre:

«FRAIS D'ADHESION GRATUITS»*

«CETTE OFFRE SE TERMINE LE 2 SEPTEMBRE 1988»

Pour être éligible à la promotion Super Ecran, vous devez vous abonner à ce service pour une période de trois (3) mois consécutifs et l'abonnement, pour les secteurs desservis par Télésag* **est payable à l'avance,** soit la somme de 53,79$ (taxes incluses).

Aucun frais d'adhésion si vous passez à notre comptoir, au 6ème étage, du lundi au vendredi entre 9h00 et 12h00 et entre 13h00 et 16h00 au 393 Racine est, Chicoutimi.

*** Les résidents de Shipshaw et St-Ambroise doivent communiquer au 693-9333 ou 545-1112.**

* Cette offre est valable où les services de Télésag sont présentement disponibles.

Rencontre des médecins à Vancouver

Sida et avortement vont primer

VANCOUVER (PC) — Les questions du sida et de l'avortement devraient provoquer de chauds débats au sein des délégués représentant quelque 40,000 médecins de l'Association médicale canadienne, dont la rencontre annuelle débute aujourd'hui à Vancouver.

"Je ne me souviens pas que nous ayons eu à débattre deux questions aussi controversées, a déclaré le Dr John O'Brien-Bell, président-élu de l'association. Il est difficile de prévoir comment ça va se passer".

Le médecin de famille espère quand même que ses collègues auront établi une politique claire au sujet de ces deux thèmes lorsque prendra fin le congrès, dans neuf jours. M. O'Brien-Bell envisage ensuite de faire connaître celle-ci auprès des politiciens.

"On espère de plus en plus que l'Association médicale canadienne s'attaque au sida, à l'avortement et aux autres questions sociales que le public et le gouvernement ont de la difficulté à aborder", a-t-il déclaré.

"Les dirigeants politiques ont visiblement de la difficulté à traiter de l'avortement et je crois qu'ils ont besoin de notre aide".

M. O'Brien-Bell, selon lequel les médecins sont "fondamentalement pro-vie" mais tout de même partagés sur les questions de l'avortement du sida, n'a pas voulu anticiper l'allure des débats.

"Nous devons discuter de deux thèmes sérieux, a-t-il estimé. Et je crois qu'il s'avère important de prendre des décisions rapides".

L'association, qui depuis la Confédération s'est avérée à la fois la voix et la conscience des médecins canadiens, n'a jusqu'ici adopté aucune politique claire relative au syndrome immuno-déficitaire acquis et à l'avortement.

Les médecins ont commencé à débattre de la question de l'avortement à la suite du jugement rendu par la Cour suprême en janvier dernier, décision qui annulait la loi fédérale sur l'avortement.

Une tentative de formulation d'une politique sur le sida s'était achevée dans la discorde lors de la rencontre annuelle de l'an dernier, à Charlottetown, les médecins étant divisés sur la nécessité de tests sanguins de routine.

Mme Sauvé pratique la pêche

LABRADOR CITY (PC) — Le gouverneur-général, Mme Jeanne Sauvé, a passé la soirée de dimanche dans un camp de pêche isolé près de la frontière séparant le Québec de Terre-Neuve, après une journée de pêche.

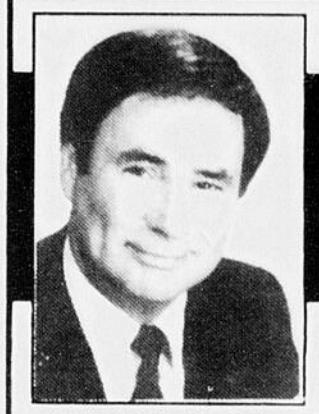
Mme Sauvé a passé la journée dans un camp sur le lac Ashuanipi, à environ 30 km au sud-ouest de Labrador City, où elle est arrivée samedi pour une visite de trois jours.

Le gouverneur-général, qui habitait dans une roulotte, a profité de ce voyage de pêche pour se reposer un peu avant de se rendre dimanche à Fermont.

Elle devait y rencontrer les membres du conseil municipal avant de retourner au Labrador, pour un dîner à Wabush.

Mme Sauvé doit visiter cette ville minière avant de se rendre sur la partie insulaire de Terre-Neuve, mardi.

«DERNIERE CHANCE DE VOUS INSCRIRE»



ROGER ST-HILAIRE
Instructeur.

HORAIRE
VENTE CHICOUTIMI
HOTEL LE MONTAGNAIS
29 et 30 août
VENTE QUEBEC
22 et 23 septembre

TELEPHONEZ MAINTENANT
(418) 626-7498
Inscription et nombre limité.

VENDEURS - REPRESENTANTS
CONSEILLERS - GERANCE

Vendre au maximum... POURQUOI PAS?

VENTE STRATEGIQUE

Vous apprendrez comment:
- conclure vos ventes
- répondre aux objections
- planifier vos entrevues
- accroître votre clientèle
- traiter les plaintes
- disposer de votre temps
- structurer votre territoire
- vendre votre personnalité
- vous motiver à vendre

GERANCE DE VENTE

Vous apprendrez comment:
- recruter des vendeurs à succès
- les entraîner et les former
- les motiver et les stimuler
- évaluer leurs performances
- structurer des territoires
- organiser des concours de vente
- rémunérer vos vendeurs
- organiser des réunions stimulantes
- établir des stratégies de vente
- choisir votre style de gestion
- disposer de votre temps

Cours de vente
Roger St-Hilaire

Profitez de mon erreur

IMAGINEZ-VOUS
que j'ai acheté mes fenêtres en P.V.C. sans téléphoner chez
RÉNOVATION DU SAGUENAY
J'ai payé pour apprendre.
NE FAITES PAS COMME MOI!
543-9878
Rénovation du Saguenay

Les coeurs tendres s'abonnent

Arnold, Rambo et Robocop sont abonnés à Super Ecran. Les amateurs de films d'action sont donc assurés de retrouver leurs vedettes préférées au canal de films.

pour voir
UN ZOO LA NUIT

Que représente un abonnement à Super Ecran? Plus de 80 films par mois dont un minimum garanti de 25 nouveaux films! Toujours en version intégrale et sans interruptions publicitaires. En septembre, les abonnés pourront voir en primeur, UN ZOO LA NUIT.

Abonnez-vous dès maintenant à la télévision payante en communiquant avec votre câblodistributeur.

SUPER ECRAN MD
LE CANAL DE FILMS

LE CHOIX EST CLAIR
Abonnez-vous à SUPER ECRAN
et profitez de cette offre:
«FRAIS D'ADHESION GRATUITS»*
«CETTE OFFRE SE TERMINE LE 2 SEPTEMBRE 1988»

Pour être éligible à la promotion Super Ecran, vous devez vous abonner à ce service pour une période de trois (3) mois consécutifs et l'abonnement, pour les secteurs desservis par Télésag* est payable à l'avance, soit la somme de 53,79$ (taxes incluses).

Aucun frais d'adhesion si vous passez à notre comptoir, au 6ème étage, du lundi au vendredi entre 9h00 et 12h00 et entre 13h00 et 16h00 au 393 Racine est, Chicoutimi.
* Les résidents de Shipshaw et St-Ambroise doivent communiquer au 693-9333 ou 545-1112.
* Cette offre est valable où les services de Télésag sont présentement disponibles.

Lutte contre l'avortement

Pro-vie s'attaquera au Québec

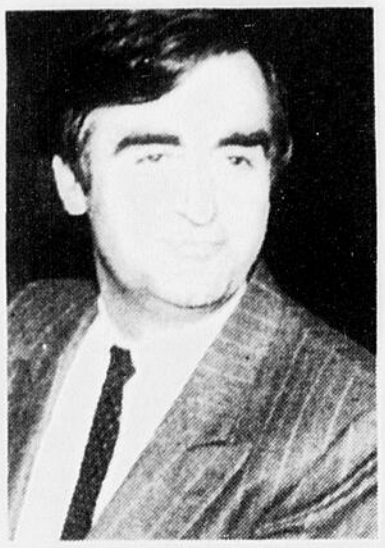
OTTAWA (PC) — Le Quebec demeure le maillon le plus faible du mouvement d'opposition à l'avortement, conviennent des porte-parole de la plus importante organisation canadienne Pro-vie, "Campaign Coalition for Life".

"C'est au Québec qu'il y a le plus à faire, aussi bien au chapitre du financement que de l'organisation, convient Gilles Grondin, responsable francophone aupres du bureau national de Coalition pour la vie, à Ottawa. Nous sommes moins finances qu'ailleurs au pays."

De tous les organismes opposés à l'avortement, Coalition pour la Vie est le plus agressif, le plus clairement orienté vers l'action politique. La majorité des groupes québecois opposes à l'avortement concentrent leur action sur des activites d'éducation.

En prévision de la prochaine campagne électorale fédérale, le siège social de Coalition pour la vie, à Ottawa, a fait l'analyse des votes exprimés par les députes lors du recent debat sur l'avortement et se prépare à "combattre la candidature des défenseurs de l'avortement".

Des députes tels que Lucien Bouchard, Raymond Garneau, Monique Landry, Carole Jacques, Pierre Blais, Jean Charest, peuvent s'attendre à voir des militants pro-vie se manifester dans leur circonscription électorale au cours de la prochaine campagne.



Lucien Bouchard doit s'attendre à voir des militants Pro-vie se manifester dans sa circonscription du Lac Saint-Jean.

"Peut-être des manifestations, peut-être du porte-à-porte, la strategie n'a pas encore ete arretée", dit-on a la Ccoalition pour la vie.

Le groupe prépare un grand rassemblement qui devrait réunir plusieurs dizaines de milliers de personnes, à Ottawa, le 17 septembre. La coalition espere que la campagne electorale aura déja été lancée, de façon à faire de la manifestation un véritable événement politique.

En 1984, dans la seule région métropolitaine de Toronto, The Campaign Life Coalition, a dépensé un peu plus de $175,000 pour mener campagne pour ou contre certains candidats.

Budgets "plutôt pauvres"

M. Grondin refuse, pour sa part, de dire de quels budgets son groupe dispose au Québec, disant seulement qu'ils sont "plutôt pauvres" et que le groupe est actuellement en campagne de financement.

Au total, 35 députés du Québec on voté en faveur du libre-choix, lors du débat à la Chambre des communes. Dix-neuf autres se sont opposés à l'avortement et 22 se sont abstenus.

Par comparaison, 44 députés ontariens ont voté en faveur du libre-choix, alors que 33 se sont dits opposés à l'avortement et que 19 n'ont pas voté.

Les branches les plus fortes de l'aile politique du mouvement Pro-vie sont respectivement en Alberta, en Colombie-Britannique et dans certaines provinces maritimes, estime M. Grondin. Le Québec et l'Ontario sont les deux provinces "les plus faibles".

Mais Gilles Grondin ne s'inquiète pas. Fonctionnaire à la retraite, il a lui-même joint le groupe après le jugement de la Cour suprême déclarant inconstitutionnel l'article du code criminel interdisant l'avortement et estime que "plusieurs Québécois, choqués par ce jugement, ont fait de même".

Ce sera le sujet

Selon M. Grondin, l'avortement "sera la plus importante question de la prochaine élection".

En 1984, des membres du groupe ont fait campagne dans une trentaine de circonscriptions.

Les membres sont encore plus actifs, cette année, surtout dans l'ouest du pays, affirme M. Grondin, et la campagne se doublera de brochures et de messages televisés.

Les militants pro-vie attendent avec impatience le procès Borowski qui doit s'ouvrir, le 3 octobre, en Alberta.

Distribution de circulaires ou de publicité imprimées

Pamphlets - Revues - Echantillons - Catalogues - Journaux - Circulaires

Distribution par secteurs que vous **CHOISISSEZ**

ou partout au Saguenay-Lac-St-Jean

Nous sommes les seuls à fournir des rapports de distribution (contrôle de qualité)

Claude Gaudreault
Directeur-général

Julien Vachon
Dir.-gén.-adjoint

LES DISTRIBUTIONS TECHNIQUES

Saguenay-Lac-St-Jean

1100, rue Manic, Chicoutimi, Qc, G7H 5B7

Tél.: 543-1377

Les couples assortis s'abonnent

Les contraires s'attirent, parait-il. De toute façon, à Super Ecran, les couples les plus mémorables du cinéma sont abonnés... pour le meilleur et pour le pire.

pour voir

LES YEUX NOIRS

Que représente un abonnement à Super Ecran? Plus de 80 films par mois dont un minimum garanti de 25 nouveaux films! Toujours en version intégrale et sans interruptions publicitaires. En septembre, les abonnés pourront voir en primeur, LES YEUX NOIRS.

Abonnez-vous dès maintenant à la télévision payante en communiquant avec votre câblodistributeur.

SUPER ECRAN MD
LE CANAL DE FILMS

télésag inc.

LE CHOIX EST CLAIR

Abonnez-vous à SUPER ECRAN et profitez de cette offre:

«FRAIS D'ADHESION GRATUITS»*

«CETTE OFFRE SE TERMINE LE 2 SEPTEMBRE 1988»

Pour être éligible à la promotion Super Ecran, vous devez vous abonner à ce service pour une période de trois (3) mois consécutifs et l'abonnement, pour les secteurs desservis par Télésag* est payable à l'avance, soit la somme de 53,79$ (taxes incluses).

Aucun frais d'adhésion si vous passez à notre comptoir, au 6ème étage, du lundi au vendredi entre 9h00 et 12h00 et entre 13h00 et 16h00 au 393 Racine est, Chicoutimi.

* **Les résidents de Shipshaw et St-Ambroise doivent communiquer au 693-9333 ou 545-1112.**

* Cette offre est valable où les services de Télésag sont présentement disponibles.

Népal et Est de l'Inde

Un important tremblement de terre cause plus de 400 morts

KATHMANDOU (AFP) — Plus de 400 personnes ont trouvé la mort et des milliers d'autres ont été blessées dans un violent tremblement de terre, le plus fort depuis 50 ans, qui a touché dimanche matin le Népal et l'est de l'Inde, selon des sources officielles.

Un responsable du ministère népalais de l'Intérieur a indiqué que 252 personnes ont été tuées et plus de 1,000 blessées au Népal, ajoutant que le séisme avait provoqué d'importants dégâts dans les centres urbains à la frontière indienne.

Le séisme, le plus important dans la région depuis 1934, a tué plus de 150 personnes et blessé au moins 1,000 dans l'Etat du Bihar (est de l'Inde), a indiqué l'agence indienne PTI. Au moins 100 personnes ont été tuées à Darbhanga et Munger, où la secousse principale a duré moins d'une minute et a été suivie d'un choc secondaire, a ajouté PTI.

Le premier ministre indien Rajiv Gandhi devrait se rendre dans l'Etat du Bihar, ont indiqué dimanche des sources officielles indiennes.

Selon l'agence PTI, le tremblement de terre a secoué également les Etats du Bengale occidental et d'Orissa, dans l'est du pays, l'Etat himalayen du Sikim, limitrophe du Tibet et du Népal, et le Tripura, dans le nord-est. Des secousses ont été ressenties à New Delhi, ainsi qu'au nord et au centre de l'Inde.

Ressenti qu Bengladesh

Le séisme a été également ressenti au Bangladesh, notamment dans la capitale, selon Radio-Dhaka, qui n'a pas signalé de dégâts.

Le tremblement de terre, de 5.7 degrés sur l'échelle ouverte de Richter, dont l'épicentre se situait dans le district népalais d'Udayapur, s'est produit à 4h49 locales samedi et a duré 40 secondes. En Inde, il a atteint 6.5 degrés, avec l'épicentre situé à 900 kilomètres au sud-est de New Delhi et s'est manifesté 10 minutes plus tôt.

A Dharan, au Népal, à 290 kilomètres au sud-est de Kathmandou, au moins 40 personnes ont été tuées et 800 blessées, selon un responsable du ministère népalais de l'Intérieur. Selon des sources dignes de foi, le bilan serait de 160 morts, et 90 pour cent des maisons ont été détruites.

A Darbhanga, dans l'Etat indien du Bihar, 14 enfants ont été tués et près d'une centaine blessés lorsque le toit d'une école islamique s'est écroulé, à indiqué PTI. Quelque 800 personnes de la ville et 200 à Munger ont été admises à l'hôpital. Des centaines de policiers, pompiers et volontaires participaient aux secours dans cet Etat, l'un des plus pauvres de l'Inde.

Le premier ministre du Bihar, M. Bhaghat Jha Azad, s'est rendu à Darbhanga, Munger et Bhagalpur, a indiqué l'agence PTI—

De source officielle, on a annoncé au moins sept morts et 30 blessés à Bhakthapur, à 12 kilomètres à l'est de Kathmandou, où les dégâts sont mineurs, ainsi que 41 morts et 40 blessés à Dhankuta, 21 morts et 62 blessés à Morang, et 32 morts et 40 blessés à Terhathum.

Au Bengale occidental, plusieurs immeubles ont été détruits dans le nord, et de fortes secousses ont été enregistrées dans la capitale, Calcutta, tandis qu'à Gangtok, capitale du Sikim, des vitres ont volé en éclats et des immeubles ont été endommagés, selon PTI.)

SEISME — Le Népal a connu hier le plus important séisme depuis 1934. L'échelle de Richter a oscille jusqu'à 5.7 degrés.
(PA Photolaser)

Affrontements au Burundi

24,000 morts en une semaine

NAIROBI (AFP) — Au moins 24,000 personnes ont été tuées la semaine dernière dans le nord du Burundi, pays enclavé au coeur de l'Afrique, aux cours d'affrontements ethniques qui ont également provoqué l'exode vers le Rwanda voisin de plus de 30,000 autres ressortissants burundais.

Les victimes, selon une source gouvernementale interrogée dimanche à Bujumbura par l'AFP, appartiennent à la minorité tutsi au pouvoir au Burundi.

Elles ont trouvé la mort, a affirmé cette source qui a requis l'anonymat, au cours de massacres "sélectifs" organisés dans la province de Kirundo (extrême-nord du pays) par des membres de l'ethnie hutu poussés par des "éléments extrémistes".

Laissant apparemment entendre que les violences se poursuivaient, cette personnalité burundaise a précisé que la situation dimanche "est en train de se normaliser" mais que tout danger n'est pas encore écarté. Elle a également confirmé que l'armée avait été engagée pour rétablir l'ordre.

D'autre part, le nombre des personnes, essentiellement des femmes et des enfants et appartenant pour la plupart à la majorité hutu, qui ont, depuis le début de la semaine, traversé la frontière du Rwanda voisin, fuyant les violences et la répression, dépassait dimanche le nombre de 32,000, a-t-on appris de source officieuse rwandaise.

L'exode vers le Rwanda, où l'ethnie hutu est majoritaire et au pouvoir, se poursuit au rythme de 5,000 par jour, a-t-on ajouté de même source.

Répression

Il y a moins de 20 ans, entre 100 et 300,000 personnes —200,000 et pour la plupart hutus, selon l'estimation d'une commission internationale spécialisée— avaient déjà trouvé la mort au Burundi lors de la répression qui avait suivi, en avril-mai 1972, une tentative de s'emparer du pouvoir contrôlé par la minorité tutsi, l'ancienne aristocratie féodale.

Une unité de l'armée burundaise forte d'une centaine d'hommes a été dépêchée sur place, a ajouté une source gouvernementale à Bujumbura, démentant les affirmations d'exilés hutus en Europe selon lesquels du napalm était utilisé. Cette même source a cependant confirmé l'emploi d'hélicoptères Gazelle et Alouette de l'armée burundaise, affirmant qu'ils n'effectuaient que des missions de reconnaissance ou de transport.

La rivière Akanyaru, ont rapporté à l'AFP des riverains de ce cours d'eau qui marque dans la région la frontière entre le Burundi et le Rwanda, charrient, depuis plusieurs jours, des cadavres. Jusqu'à 20 ont été comptés en une seule journée.

Ecoles et bâtiments publics ont été réquisitionnés dans la région frontalière mais ils ne suffisent pas à abriter, à la veille de la saison des pluies, les réfugiés démunis de tout et dont certains sont grièvement blessés.

Appel

Ainsi, le gouvernement de Kigali, a-t-on appris de source officieuse, a lancé un appel à la communauté internationale pour obtenir vivres, abris et médicaments afin de faire face à la situation dans cette région, où les pluies diluviennes avaient déjà fait, ces derniers jours, 12,000 sans-abri.

La situation à Bujumbura, à quelque 300 km de la région des violences, est calme, a rapporté dimanche l'envoyé spécial de l'AFP dans la capitale burundaise. Un couvre-feu du crépuscule à l'aube, imposé jeudi dernier, est en vigueur, et les rassemblements de plus de cinq personnes interdits.

La circulation dans la région des affrontements est soumise à autorisation des autorités.

STORE MAG

LA OU... L'ELEGANCE FAIT TOUTE LA DIFFERENCE

TOUS NOS STORES VERTICAUX FABRIQUES EN MAGASIN ET NOS STORES HORIZONTAUX STORATEC

DELAI DE LIVRAISON 10 JOURS

COMPAREZ!

A QUALITE EGALE NOS PRIX SONT PLUS BAS QUE LA COMPETITION

SERVICE GRATUIT de prise de mesures a domicile

Vaste choix de couvre-lits et rideaux de dentelle

STORE MAG
150, Racine
Chicoutimi
543-1112

Votre horaire télé

LUNDI 22 AOÛT

5h00

WTVS — GOLDEN YEARS OF TELEVISION (1h.)
SE — ISHTAR

5h20

CFCF — GIMME A BREAK

5h30

WPTZ — MORNING STRETCH

5h50

CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00

CFCF — ROMPER ROOM
WJBK — CBS MORNING NEWS (1h.)
WPTZ — BUSINESS THIS MORNING
WTVS — FOCUS ON SOCIETY
WVNY — MY LITTLE PONY
FC — REGENERATION
TSN — LIGHTER SIDE OF SPORTS (R)

6h30

CFCF — CANADA A.M. Avec Norm Perry, Linda MacLennan, Tom Clark et Wally Macht. (2h.30)
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WTVS — THE BUSINESS OF MANAGEMENT
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

7h00

WJBK — CBS THIS MORNING (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA Anim.: David Hartman. (2h.)
SE — SHE-RA, PRINCESSE DE LA PUISSANCE
TSN — SPORTSDESK

7h15

WTVS — A.M. WEATHER

7h30

WTVS — MARKETING
FC — THE LITTLE FUGITIVE
SE — SABLOTIN
TSN — SURFER MAGAZINE (R)

8h00

WTVS — 3-2-1 CONTACT
SE — EDGAR, LE DÉTECTIVE CAMBRIOLEUR
TSN — NFL KICKOFF (R)

8h25

SE — JODY ET LA FAON

8h30

CFER — AU CENTUPLE
WTVS — NEWTON'S APPLE
TSN — NFL PRE-SEASON FOOTBALL (R) (3h.)

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT Anim.: Pam Collyer.
CFER — MATINÉE AVEC... Avec Manon Lépine. Chroniques: beauté avec Christiane Corneau; la langue avec Jacques Laurin; trouvailles avec Lise Groleau; voyages avec Normand Cazelais. (1h.) REPRISE
WJBK — HOUR MAGAZINE Anim.: Gary Collins. (1h.)
WPTZ — THE PHIL DONAHUE SHOW (1h.)
WTVS — SIZE SMALL COUNTRY
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)
FC — MASTERS OF THE UNIVERSE

9h24

CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h30

CFCF — THE NEW CHAIN REACTION Anim.: Jeff Edwards.
CJPM — MATINÉE AVEC... Avec Manon Lépine. Chroniques: beauté avec Christiane Corneau; langue avec Jacques Laurin; trouvailles avec Lise Groleau; voyages avec Normand Cazelais. REPRISE
WTVS — ZOOBILEE ZOO

10h00

CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — SPLIT SECOND Anim.: Monty Hall.
CFER — SANTÉ... LA VIE! Avec Louise-Josée Mondoux. Chroniques: soins du corps avec Sylvain Hallé, Sciences occultes avec Denise Tessier, Beaux objets avec Sylvie Nadeau et Enfants (activités physiques) avec Yves Bergeron. (1h.)
WJBK — FAMILY FEUD Anim.: Ray Combs.
WPTZ — SALE OF THE CENTURY Anim.: Jim Perry et Summer Bartholomew.
WVNY — SUCCESS-N-LIFE Avec Robert Tildon. (1h.)

10h10

WTVS — SESAME STREET (1h.20)

10h15

CBJET — UNDER THE UMBRELLA TREE

10h30

CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION Avec Jim Perry.
CJPM — SANTÉ... LA VIE! (1h.)
TVFQ — UN D.B. DE PLUS REPRISE
WJBK — CARD SHARKS
WPTZ — CLASSIC CONCENTRATION Anim.: Alex Trebek.

10h35

SE — BREAK DANSE ET SMURF

10h55

CBFT — HORAIRE

11h00

CKRS - CBFT — FÉLIX ET CIBOULETTE LA SEMAINE DES PÔLES. Félix (Jean-François Gaudet) et sa chatte Ciboulette (voix de Diane Garneau) invitent les jeunes à les rejoindre dans leur cour, où les visiteront, de temps à autre, leurs amis Raymond (Denis Bernard), Ève (Céline Bonnier) et le chien Noiraud.
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFRS — LES COULEURS DU JOUR Avec Johanne de Bellefeuille. Émissions de la journée et services.
CFCF — THE NEW YOU
CFER — BABILLARD Anim.: Mariette Lévesque. Pause-tendresse, offres d'emploi, conseils beauté-santé, actualité, services à la communauté et chronique SPCA.
TVFQ — KAZCADO REPRISE
WJBK — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker. (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak.
WVNY — MICHAEL REGAN
FC — CAMPUS MAN

11h15

CKRS - CBFT — CALIMÉRO CALIMÉRO ET PRISCILLA FONT MAUVAIS MÉNAGE.
CFRS — SYLVAIN... ET TONY Avec Sylvain Giguère et son chien. Du Château de Bromont. Chronique gym.

11h30

CKRS — DESSINS ANIMÉS
CFCF — TODAY'S MAGAZINE Anim.: Al Dubois et Suzanne Desautels.
CJPM - CFER — QUÉBEC À LA CARTE Anim.: Jacques Auger et Chantal Roy. Deux équipes s'affrontent à travers un jeu-questionnaire mettant à l'épreuve leurs connaissances historiques, géographiques, touristiques et musicales. Reprise du vendredi précédent, 19h30.
CBFT — CASPER Dessins animés.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES REPRISE
WPTZ — WIN, LOSE OR DRAW Anim.: Vicki Lawrence.
WTVS — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD
WVNY — THE HOME SHOW
TSN — BODIES IN MOTION (R)

11h45

CKRS — PREMIÈRE ÉDITION RÉGIONALE
CFRS — LES AVENTURES DU PIRATE MAD DOG Avec Maurice Mad Dog Vachon et Piston.

11h55

WTVS — READING RAINBOW

12h00

CKRS - CBFT — PREMIÈRE ÉDITION
CBJET — MIDDAY Anim.: Valerie Pringle et Peter Downie. (1h.)
CFRS — LES PIERRAFEU LA VOITURE D'OCCASION
CFCF — 20 MINUTE WORKOUT
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
TVFQ — PANIQUE SUR LE 16 (1h.) REPRISE
WJBK — THE NEWS
WPTZ — SUPER PASSWORD Anim.: Bert Convy.
WVNY — RYAN'S HOPE
SE — IMPASSE
TSN — SPORTSDESK

12h10

WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15

CKRS - CBFT — VU DE LA TERRASSE Reprise de vendredi dernier, 18h30. (1h.)

12h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Micheline Laflamme.
CFCF — PULSE 12:30
CJPM - CFER — EN PASSANT Avec Marie-Paule Gratton.
WJBK — THE YOUNG AND THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SCRABBLE Anim.: Chuck Woolery.
WTVS — DINNER AT JULIA'S
WVNY — LOVING
TSN — TRANSWORLD SPORT (R) (1h.)

12h35

CJPM - CFER — UN BON PROGRAMME Reprise du vendredi précédent. (1h. appr.)

13h00

CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFRS — LA FOURCHETTE D'OR Avec Soeur Angèle et Guy Boucher. REPRISE
CFCF — LIFETIME Anim.: Peter Feniak et Liz Grogan. — Une entrevue avec le chanteur du groupe canadien Glass Tiger, Alan Frew, qui parle de ses origines écossaises; des gagnants de jeux questionnaires télévisés; et l'implication du Canada dans la recherche spatiale. (1h.)
TVFQ — SACRÉE SOIRÉE (1h.40) REPRISE
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — THE MICROWAVE MASTER: DONOVAN JON FANDRE
FC — HOUSE II: THE SECOND STORY

13h15

CKRS - CBFT — SECRET DIPLOMATIQUE CARTE BLANCHE (2e de 3). Avec Bernard Crommbé, Mijou Kovacs, Charlotte de Turckheim et Henri Gardin. — Des choses étranges se produisent à Lisbonne. L'attaché d'ambassade libyen échappe de peu à un attentat et l'attaché français commet gaffe sur gaffe. (1h.)

13h30

CFRS — LES P'TITES VUES VINCENT, FRANÇOIS, PAUL ET LES AUTRES. (2h.)
CJPM — CINÉMA D'APRÈS-MIDI À TOUT RISQUE. (2h.)
CFER — OPINIONS SUR LA PLACE Avec Matthias Rioux. (1h.)
WJBK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL
WTVS — PETS AND PEOPLE
TSN — VISA SWIMMING INTERNATIONAL (R) (1h.)

14h00

CBJET — CORONATION STREET
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
SE — PASSAGE SECRET

14h15

CKRS - CBFT — DALLAS L'ÉCOLE BUISSONNIÈRE. Lucy (Charlene Tilton) fait régulièrement l'école buissonnière avec la complicité de Ray (Steve Kanaly). Pamela (Victoria Principal) découvre son petit jeu et la force à reprendre ses classes. Lucy est décidée à se venger à sa façon. (1h.) REPRISE

14h30

CBJET — KING OF KENSINGTON
CFER — DU CINÉMA S.V.P. CROISIÈRE SURPRISE. (2h.)
FC — MONSTER SQUAD
TSN — CANADIAN SOCCER LEAGUE (R) (2h.)

14h40

TVFQ — MONTAGNE LA MONTAGNE CRÉE-T-ELLE ENCORE DES EMPLOIS? REPRISE

15h00

CBJET - WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
WPTZ — SMURFS
WTVS — CAPTAIN KANGAROO
WVNY — JEM

15h10

TVFQ — TÉLÉFOOT (1h.) REPRISE

15h15

CKRS - CBFT — AUJOURD'HUI EN FRANCE Reportages sur la France.

15h30

CKRS - CBFT — LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX LA RAISON DU PLUS FORT. Observation du comportement de différents animaux vivant dans les zones humides des Guyanes.
CFRS — LA SOEUR VOLANTE UN AMOUR DE CHIEN avec Sally Field.
CJPM — OPINIONS SUR LA PLACE Avec Matthias Rioux. Sujet: Est-il possible d'enrayer l'alcoolisme en milieu de travail? (1h.)
WPTZ — DUCK TALES
WTVS — NEWTON'S APPLE
WVNY — DENNIS THE MENACE
SE — LE MAGICIEN D'OZ

16h00

CKRS - CBFT — LE PETIT CASTOR PARFUM DE MIEL.
CBJET — THE FACTS OF LIFE
CFRS — JINNY MAIGRIR EN UN CLIN D'OEIL avec Barbara Eden et Larry Hagman.
CFCF — COPE'S CORNER
WJBK — MAGNUM P.I. (1h.)
WPTZ — THE OPRAH WINFREY SHOW (1h.)
WTVS — SHOWDOWN ON TOBACCO ROAD (1h.)
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS
FC — MAID TO ORDER
SE — SOUS LES ÉTOILES DE NEW YORK

16h05

CFCF — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker. (1h. appr.)

16h10

TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

16h30

CKRS - CBFT — LES SCHTROUMPFS ROMEO ET SCHTROUMPFETTE.
CBJET — VID KIDS
CFRS — CHÈRE HUGHETTE Avec Hughette Proulx. Tribune téléphonique.
CJPM — RYTHME 150 Anim.: Gilles Tremblay et Lison Hovington. (1h.)
CFER — LES P'TITS BONSHOMMES (1h.)
R.-Q. - CIVV — BEAU ET CHAUD (1h.) Reprise du vendredi précédent.
WVNY — G.I. JOE
TSN — TSN WRESTLING (Pd) (1h.30)

17h00

CKRS - CBFT — D'UNE SÉRIE À L'AUTRE AGATHA CHRISTIE: UN NOEL PAS COMME LES AUTRES (dern. de 10). Avec Nicholas Farrell, Cherie Lunghi, Margery Masson et Ann Thornton. — Édouard, un romantique frustré, est fiancé à une jeune fille à qui il reproche son manque de fantaisie. Sa vie est transformée lorsqu'il gagne à la loterie. (1h.)
CBJET — VIDEO HITS Avec Samantha Taylor.
CFRS — DOUBLE JEU Avec Guy Boucher. Jeu d'associations de connaissances.
CFCF — FAMILY TIES Avec Michael J. Fox, Meredith Baxter Birney et Michael Gross.
TVFQ — UN D.B. DE PLUS
WJBK — THE JUDGE
WPTZ — CHEERS REPRISE
WTVS — LISTEN TO THE MOUNTAIN (1h.)
WVNY — WIN, LOSE OR DRAW Anim.: Bert Convy.

17h30

CBJET — THREE'S COMPANY
CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Hélène Fouquet et Luc Lapierre.
CFCF — CHEERS Avec Ted Danson, Rhea Perlman et John Ratzenberger.
CJPM - CFER — FAIS-MOI UN DESSIN Anim.: Yves Corbeil. Inv.: Michel Barrette, Danielle Bissonnette; Diane Jules et Richard Z. Sirois.
R.-Q. - CIVV — SINBAD LE MARIN AVENTURE AVEC LE CHEVAL SUR SOCLE.
TVFQ — LE JOURNAL
WJBK — PEOPLE'S COURT
WPTZ — JEOPARDY Anim.: Alex Trebek.
WVNY — LOVE CONNECTION Anim.: Chuck Woolery.

18h00

CKRS — LE 18 HEURES
CBJET — NEWSWATCH Avec Dennis Trudeau. (1h.)
CFRS — GARDEN-PARTY Variétés. Avec Michèle Richard et Serge Laprade. (1h.) En reprise à 22h30.
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
CBFT — MONTRÉAL CE SOIR
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT UN GARDIEN
TVFQ — KAZCADO
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NEWS 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
WVNY — NEWSCENTER 22
FC — DISORDERLIES
SE — TRAVELLING AVANT
TSN — WIN PLACE SHOW (Pd)

18h30

CKRS - CBFT — VU DE LA TERRASSE Magazine animé par Élizabeth Paradis et Yves Blouin. Festivals, théâtre, loisirs, spectacles, activités familiales, gastronomie, bouffe et cocktails d'été, etc. (1h.) En reprise demain, 12h15.
CJPM - CFER — UN ÉTÉ DE BONNE HUMEUR Avec Louise Latraverse et Gaston L'Heureux. Chroniques: Gadgets avec Judith Paré, L'insolite avec Gilles Payer, l'actualité avec Claude Charron et Concours enfant vedette-mystère. (1h.)
R.-Q. - CIVV — CINQ POUR UN Anim.: Guy Richer. Lectrice de dictée: Véronique Béliveau. Jeu-questionnaire.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ — NBC NIOHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
TSN — SPORTSDESK

19h00

CBJET — BODYTALK DERNIÈRE.
CFRS — LA MAISON DESCHÊNES Marthe (Marie-Josée Caya) rompt avec Éric (François Trottier). Marcel (Yvon Leroux) en apprend davantage sur François. Martine (Lynne Adams), revolver en main, implore François (Pascal Rollin) de la laisser partir... mais il s'avère le plus fort.
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Une entrevue avec Charlie Sheen, vedette du film Eight Men Out, qui raconte la supercherie entourant la Série Mondiale de baseball de 1919.
R.-Q. - CIVV — CINÉMANIA LA VIE DE FAMILLE. (2h.)
TVFQ — PANIQUE SUR LE 16 (1h.10)
WJBK — THE CBS EVENING NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ — FAMILY TIES Avec Michael J. Fox, Meredith Baxter Birney et Michael Gross. REPRISE
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak.
TSN — JIMY WILLIAMS AND THE BLUE JAYS (Pd) Revue hebdomadaire des Blue Jays de Toronto.

19h30

CKRS - CBFT — FESTIVAL MARILYN CERTAINS L'AIMENT CHAUD. (2h.30) Voir cinéma.
CBJET — DANGER BAY TO GLIMPSE A UNICORN avec Ocean Hellman. — Grâce à un riche aventurier, Grant réussit à sauver un narval, prissonier dans une baie. REPRISE
CFRS — CINÉMA QUATRE SAISONS PAIN ET CHOCOLAT. (2h. appr.)
CFCF — LIVE IT UP Dianne Buckner découvre ce qu'il faut avoir pour faire carrière au cinéma; Alan Edmonds teste des téléphones; et Jack McGaw rencontre Kideo Video, un groupe rock formé d'enfants.
CJPM - CFER — QUÉBEC À LA CARTE Avec Jacques Auger et Chantal Roy. Deux équipes s'affrontent à travers un jeu-questionnaire mettant à l'épreuve leurs connaissances historiques, géographiques, touristiques et musicales. En reprise mardi, 11h30.
WJBK — HOLLYWOOD SQUARES
WPTZ — CHEERS Avec Ted Danson, Rhea Perlman, John Ratzenberger et George Wendt. REPRISE
WTVS — AUSTRALIAN WILDLIFE
WVNY — A CURRENT AFFAIR
FC — TANGERINE TAXI
TSN — KILBYRNE EQUI-FEST '88 EQUESTRIAN SHOW (Pd) Faits saillants, en provenance du Kilbyrne Farm de Thorndale, Ontario.

20h00

CBJET — NEWHART GOODBYE AND GOOD RIDDANCE, MR. CHIPS avec Bob Newhart, Mary Frann et Tom Poston. — Dick s'inscrit à un cours de dactylo. REPRISE
CFCF — MACGYVER OUT IN THE COLD. MacGyver se fait prendre dans une avalanche, et doit en plus se protéger d'une bande de gangsters. (1h.)
CJPM - CFER — CRIMES EN SOLDE Avec Winston Rekert, Jonathan Welsh et Dixie Seatle. (1h.)
WJBK — NEWHART THE BIG UNEASY avec Bob Newhart et Peter Scolari. — Michael reçoit une proposition qu'il peut difficilement refuser. REPRISE
WPTZ — ALF VARSITY DRAG avec Max Wright, Anne Schedeen et Andrea Elson. — Pour venir en aide à la famille, Alf recherche du travail afin que Lynn puisse intégrer le collège de son choix. REPRISE
WTVS — TOM PETERS: THE LEADERSHIP ALLIANCE (1h.) En reprise à 04h00.
WVNY — ABC'S PRE-SEASON FOOTBALL Les Bears de Chicago rencontrent les Cowboys de Dallas. (3h. appr.)
SE — LE COUP DE VÉRITÉ
TSN — INTERNATIONAL CRICKET (Pd) Faits saillants du quatrième Cornhill Test Match entre l'Angleterre et les Antilles, en provenance de Leeds, Angleterre. (1h.30)

20h10

TVFQ — SACRÉE SOIRÉE (1h.50)

20h30

CBJET — DEGRASSI JUNIOR HIGH STAGEFRIGHT avec Stacie Mistysyn. — Caitlin apprend qu'elle est épileptique mais décide néanmoins de faire partie de la pièce de théâtre de l'école. REPRISE
WJBK — THE CAVANAUGHS Avec Barnard Hughes, Christine Ebersole et Peter Michael Goetz. — Le succès de Kit au sein de l'entreprise familiale rend son frère jaloux.
WPTZ — THE HOGAN FAMILY LOVE WITH THE PROPER HOGAN avec Sandy Duncan, Josh Taylor et Jason Bateman. — Sandy croit que son admirateur clandestin pourrait être un collègue de travail, mais est en fait, un ami de David. REPRISE

21h00

CBJET - WJBK — KATE & ALLIE NAMATH OF THE GAME avec Susan Saint James et Jane Curtin. — Joe Namath, ancienne vedette de football devenu commentateur, engage Kate et Allie afin que celles-ci organisent sa vie et son appartement. REPRISE
CFCF — JAKE AND THE FATMAN WHAT IS THIS THING CALLED LOVE. McCabe et Derek sont parmi les personnes prises en otages par un ancien prisonnier, et Jake tente de les secourir. (1h.)
CJPM - CFER — LES HÉRITIERS DU RÊVE LE MOMENT DE VÉRITÉ avec Ted Shackelford, Joan Van Ark et Michele Lee. — Des hommes armés s'introduisent dans la maison des Ewing et prennent en otages toutes celles qui assistaient à la petite fête organisée en l'honneur de Ginger. (1h.)
R.-Q. - CIVV — BEAU ET CHAUD Anim.: Normand Brathwaite. Une émission de variétés aux couleurs de l'été. (1h.) En reprise mardi, 16h30.
WPTZ — NBC MONDAY NIGHT AT THE MOVIES DRESS GRAY (dern. de 2). (2h.)
WTVS — SIMON AND GARFUNKEL: THE CONCERT IN CENTRAL

TELESAG CHICOUTIMI		VIDEO DERY LA BAIE		CABLOVISION ALMA		TELEVAL ROBERVAL		DOLBEAU TV SERVICE		GAGNON TV LTÉE ST-FÉLICIEN ST-PRIME	
R-Q	2	CKRS	3	CKRS-TV	3	R-Q	2	TVFQ99	2	CKRS	3
CKRS	3	CBJET	5	CFRS	7	CKRS	3	WPTZ	3	NBC WPTZ	4
CBJET	5	CFRS	7	CJPM	9	CBC	5	CFJP	4	TVFQ	5
CFRS	7	R-Q	9	CFCF	11	TVJQ et Mus		CJPM	5	CJPM	6
TVFQ	9	CJPM	10	TVFQ	12	Plus	6	R-Q	6	CFRS	7
CJPM	10	CFER	14	TVO Ont	14	CFRS	7	CKRS	7	CBFT	8
CFCF	11	WTVS	16	CBFT	15	TV comm	8	Infovision	8	WYNY	9
WTVS	15	WJBK	22	WPTZ	16	TVFQ	9	CFCF	9	R-Q	11
WJBK	16	SE	23	WTVS	17	CFCF	11	Canal de programmation locale		CBJET	12
WPTZ	19	FC	25	SE	20	CJPM	13	CBJET	10	CTV	13
CBFT	20	TSN	26	FC	21	SE	17	WYNY	11	SE	18
CFER	21	CBFT	30	TSN	22	Much Music	19	Canal de petites annonces	12	Much Music	19
SE	23			WYNY	23	TSN	21	CBS	13	TSN	21
FC	25			CBC	24	CBFT ?3		SE	20		
TSN	26					NBC WPTZ	24		24		
WYNY	28					ABC WYNY	25				
						Infovision	26				

Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs

A La Tuque

Requiem pour Félix

LA TUQUE (PC) — La messe de requiem, célébrée samedi matin, en l'église Saint-Zéphirin, de La Tuque, à la mémoire de Félix Leclerc, aura permis à 150 personnes de rendre un hommage à celui qui fut baptisé à cet endroit le jour même de sa naissance, soit le 2 août 1914.

D'ailleurs, l'abbé Yvan Déry a ouvert cette cérémonie en faisant la lecture de l'extrait de baptême de Joseph-Félix-Eugène Leclerc.

Par la suite, la chorale Brise du Nord a entonné l'un des classiques "Moi, mes souliers" du chantre québécois et les gens ont spontanément accompagné le choeur.

Après que le responsable des marguilliers, M. Marcel Cauchon, ait lu un passage du Livre de la Sagesse, le célébrant a parcouru le texte des Béatitudes tiré de l'Evangile selon saint Mathieu.

"La mort de Félix Leclerc fut marquante car il a été l'une des rares personnes au pays du Québec qui semblait signifier quelque chose, apporter un message, des valeurs qui soient à la fois universelles, mais également de nous", a lancé l'abbé Déry au début de son homélie.

Traçant le parallèle avec le décès d'un être cher, celui-ci a soulevé les sentiments de peine, de tristesse, de vide, de désespoir et de culpabilité qui avaient aussi frappé le peuple québécois suite au départ subit de ce grand chansonnier.

Fierté du pays

"Merci, Seigneur, pour Félix, cet homme de passion et ce bohémien qui voulait être solidaire des petites gens et non des souliers vernis, cet homme si fier d'être de ce pays, si fier de sa langue, de son peuple, de ses traditions, de son histoire, de sa nature et de sa beauté; j'y vois en lui un certain visage qui ressemble à celui de ton fils, Jésus Christ", a-t-il prononcé à titre de prière.

"'Du Petit Bonheur' au 'Roi heureux', de 'Bozo' à 'Moi, mes souliers', Félix nous révèle que la vie est une incessante recherche de bonheurs, que le bonheur est possible, qu'il est simple, qu'il est près de nous comme autour d'une table sur la rue Tessier", a poursuivi l'abbé Déry.

Ce dernier a conclu son homélie en affirmant que Félix a sûrement apporté avec lui ses souliers de la vie vécue et remplie pour être pardonné devant le grand Roi, tout comme il l'avait chanté.

Suite au poème "Au revoir, Félix" composé et récité par une artiste locale, Mme Reine MacDonald-Leclerc, le directeur du pavillon Champagnat de l'école polyvalente Félix-Leclerc, de La Tuque, M. Raoul Maillet, a résumé les démarches qui avaient caractérisé le baptême de cette institution scolaire, tout en suggérant des moyens de rendre davantage hommage à ce célèbre personnage.

Célébrée de façon très simple, la cérémonie s'est terminée par l'interprétation de "L'Hymne au printemps" en présence du maire de La Tuque, M. André Duchesneau et du réputé peintre-paysagiste Fernand Labelle qui prépare une collection de 24 toiles illustrant chacune des lignes constituant "Notre Sentier", de Félix Leclerc.

D'autres moyens

Pour sa part, prenant la parole lors de la messe de requiem célébrée samedi, en hommage à Félix Leclerc, le directeur du pavillon Champagnat de l'école polyvalente Félix-Leclerc a soulevé une interrogation relativement aux moyens tangibles qui seront pris pour que le nom du célèbre chansonnier puisse toujours être présent au sein des générations futures.

Auteur de la fresque qui représente le poète à l'intérieur de l'école, M. Raoul Maillet a annoncé que son établissement mettra en branle un musée qui rendra Félix encore plus présent dans le milieu écolier.

Toutefois, il a déploré l'absence de marques de reconnaissance à l'intérieur de la municipalité latuquoise.

"Pourquoi pas un monument? La ville de La Tuque suivrait l'exemple de plusieurs au Québec qui ont compris depuis longtemps que la culture a droit, elle aussi, à des réalisations concrètes qui demeurent, pour la jeunesse, des moyens d'enraciner des valeurs culturelles garantes d'une saine éducation de nos jours", a-t-il lancé.

Le projet de reconstruction de la maison natale de Félix Leclerc pourrait constituer un exemple en ce sens.

CEREMONIE — Félix Leclerc avait été baptisé le 2 août 1914 à l'église Saint-Ziphirin, de La Tuque. C'est pour cette raison que les paroissiens ont préparé un hommage particulier pour le célèbre chansonnier.

(Photo Le Quotidien)

Ciné-télé

LUNDI
22 AOÛT

13h30

CFRS — VINCENT, FRANÇOIS, PAUL ET LES AUTRES (3) Fr. 1974. Chronique de C. Sautet avec Yves Montand, Michel Piccoli et Stéphane Audran. — La vie et les problèmes d'un petit groupe de bons amis qui se retrouvent souvent en famille. — Tableau sympathique et humoristique. Rythme fluide créé par une mise en scène précise et souple. Jeu juste et naturel des interprètes. (2h.)

CJPM — A TOUT RISQUE (5) (High Risk), É.-U. 1981. Aventures de S. Raffill avec James Brolin, Lindsay Wagner et Anthony Quinn. — Quatre amis se rendent dans un pays d'Amérique du Sud pour cambrioler le coffre d'un important trafiquant de drogue. — Nombreuses invraisemblances. Une certaine bonhomie. Réalisation superficielle. Interprétation inégale. (2h.)

14h30

CFER — CROISIERE SURPRISE (5) (Double Trouble), É.-U. 1967. Comédie de N. Taurog avec Elvis Presley, Annette Day et John Williams. — Un chanteur protège une jeune héritière contre des attentats. — Scénario mince prétexte à chansons. Aspects folkloriques intéressants. Mise en scène de métier. Interprétation dégagée. — A. (2h.)

19h00

R.-Q. - CIVV — LA VIE DE FAMILLE (3) Fr. 1984. Drame psychologique de J. Doillon avec Sami Frey, Mara Goyet et Juliet Berto. — Un père divorcé tente de renforcer ses rapports affectueux avec sa fille au cours d'un week-end. — Exploration subtile des données psychologiques. Usage inventif du langage et du contexte. Jeu fort convaincant des interprètes. (2h.)

19h30

CKRS - CBFT — CERTAINS L'AIMENT CHAUD (3) (Some Like It Hot), É.-U. 1959. Comédie de B. Wilder avec Marilyn Monroe, Tony Curtis et Jack Lemmon. — Pour fuir la pègre, deux témoins d'un meurtre se travestissent et se joignent à un orchestre féminin. — Scénario fertile en situations drôles. Mise en scène fort alerte. Rythme rapide. Bon accompagnement musical. Interprétation dégagée. (2h.30)

CFRS — PAIN ET CHOCOLAT (3) It. 1973. Comédie de moeurs de F. Brusati avec Nino Manfredi, Anna Karina et Johnny Dorelli. — Un italien tente de se trouver du travail en Suisse. — Traitement aigre-doux d'un problème social. Mise en scène alerte. Jeu inventif de N. Manfredi. (2h. appr.)

00h00

CFRS — PARADIS POUR TOUS (4) Fr. 1982. Comédie dramatique de A. Jessua avec Patrick Dewaere, Fanny Cottençon et Jacques Dutronc. — Un homme vit dans un optimisme béat après avoir subit une cure spéciale. — Satire volontairement traitée avec exagération. Manque un peu de rigueur. Ensemble intéressant. Bonne interprétation. (2h.10)

CJPM — EL CONDOR (5) É.-U. 1970. Western de J. Guillermin avec Jim Brown, Lee Van Cleef et Patrick O'Neal. — Un prisonnier évadé s'adjoint un aventurier pour s'emparer d'un important dépôt d'or gardé dans une forteresse mexicaine. — Multiplication de scènes d'action spectaculaires. Mise en scène assez habile. Ensemble plutôt simpliste. Interprétation inégale. (2h.17)

CFER — VAGUE DE CHALEUR (4) (Heatwave), Aust. 1981. Drame social de P. Noyce avec Richard Moir, Judy Davis et Chris Haywood. — Divers attentats se produisent à la suite de l'annonce de la construction d'un luxueux projet domiciliaire dans un quartier populaire. — Sujet inspiré par un fait divers. Vision critique d'une mentalité d'affairiste. Intrigue obscure. Réalisation vigoureuse. Interprétation appréciable. (2h.)

PARK (2h.) En reprise à 02h00.

FC — THE HOUSEKEEPER

21h28

CFRS — LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE Avec Lise Lapointe et Guy Mongrain.

21h30

CBJET - WJBK — DESIGNING WOMEN Avec Delta Burke, Dixie Carter et Annie Potts. — Charlene cherche refuge dans son appartement après que Bill l'ait laissée tomber. REPRISE

CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Hélène Fouquet ou Luc Lapierre.

TSN — AMERICA'S CUP 1977 - THE BEST DEFENSE (Pd) (1h.)

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL

CBJET — THE NATIONAL

CFRS — PREMIÈRES, CE SOIR Avec Diane Lafrance et Pierre Brassard. Calendrier quotidien des activités artistiques et culturelles.

CFCF — CTV MINI SERIES KING OF THE OLYMPICS (2e de 3). Avec David Selby. — Après un entraînement de quatre ans, Avery Brundage est fin prêt pour les Olympiques de 1916. La guerre l'empêchant de participer, il part en croisade contre l'implication de la politique dans les Olympiques, pour que la flamme ne s'éteigne jamais. (1h.) Suite du lundi précédent, même heure. À suivre lundi 29 août, même heure.

CJPM - CFER — UN BON PROGRAMME Anim.: Jacques Fauteux. Coanimateur de la semaine: Andrée Boucher. (1h.) En reprise demain, 12h30.

R.-Q. - CIVV — MENSONGE PAR OMISSION Avec Laurence Olivier et Jackie Gleason. Un vieil homme enterre sa femme. Au cimetière, un inconnu se présente. Ils se donnent rendez-vous dans un bar et l'inconnu raconte sa liaison platonique avec Florence, jadis. (1h.)

TVFQ — MONTAGNE

WJBK — MAGNUM P.I. Avec Tom Selleck. — Le coup de foudre de Magnum envers une jeune beautée locale met sa vie, ainsi que celle de Higgins, en danger. (1h.) REPRISE

SE — JODY AT LE FACN

22h20

CKRS - CBFT — LE POINT

CFRS — LE GRAND JOURNAL / SUITE

22h22

CBJET — THE JOURNAL

22h30

CFRS — GARDEN-PARTY (1h.) Reprise de 18h00.

TVFQ — LE JOURNAL

TSN — EXPOS BASEBALL Les Giants de San Francisco reçoivent les Expos. (3h.30) EN DIRECT

22h40

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO

22h45

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

23h00

CKRS - CBFT — ERREUR SUR LE BÉBÉ (2e de 4). Avec Angela Punch McGregor, Drew Forsythe et Vicki Luke. — Un premier procès favorise les Morrisson, mais l'appel logé par les Jenkins empêche le jugement d'être exécutoire. (1h.)

CBJET — NEWSWATCH

CFCF — CTV NATIONAL NEWS

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA

R.-Q. - CIVV — LES SORCIERS DE LA VIE NAÎTRE OU NE PAS NAÎTRE (dern. de 4). La reproduction humaine et le développement foudroyant de la génétique.

TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

WJBK — THE NEWS

WPTZ — NEWS 5 NIGHTSIDE

WTVS — SGT. PEPPER: IT WAS TWENTY YEARS AGO TODAY (2h.)

WVNY — NEWSCENTER 22

FC — DUST

23h21

CFCF — PULSE

23h25

CJPM — AUJOURD'HUI

CFER — LE MONDE RÉGIONAL

23h30

CBJET — THREE'S COMPANY

CFRS — SPORT PLUS Avec François Faucher, Charles Perreault et Guy Bertrand.

CJPM - CFER — LES SPORTS Avec Louis Bertrand. Magazine sportif avec des chroniques et des commentaires de différents spécialistes du domaine. Chronique sur le golf avec Alain St-Louis et Denise Lavigne.

WJBK — WKRP IN CINCINNATI

WPTZ — THE TONIGHT SHOW Anim.: Johnny Carson. (1h.)

WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

00h00

CBJET — CBC LATE NIGHT NO PLACE FOR JENNIFER. (2h.)

CFRS — BLEU NUIT PARADIS POUR TOUS. (2h.10)

CFCF — FRIDAY THE 13TH WHAT A MOTHER WOULDN'T DO. (1h.)

CJPM — CINÉ-LUNE EL CONDOR. (2h.17)

CFER — CINÉ-PLUS VAGUE DE CHALEUR. (2h.)

WJBK — HUNTER OVERNIGHT SENSATION. (1h.10)

WVNY — MOVIE TO LIVE AND DIE IN L.A.

00h15

SE — IMPASSE

00h30

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)

FC — AMONG THE CINDERS

01h00

CFCF — CINEMA 12 THREE FACES WEST. (1h.40)

WTVS — BRITISH ROCK: THE FIRST WAVE (1h.)

01h10

WJBK — THE CBS LATE NIGHT MOVIE BLIND DATE. (1h.20)

01h30

WPTZ — LATER WITH BOB COSTAS DÉBUT. Anim.: Bob Costas.

02h00

WTVS — SIMON AND GARFUNKEL: THE CONCERT IN CENTRAL PARK (2h.) Reprise de 21h00.

TSN — SPORTSDESK

02h10

CFRS — LE GRAND JOURNAL Reprise du bulletin de 21h30.

02h20

FC — HONEYMOON

02h30

SE — 372 LE MATIN

TSN — JIMY WILLIAMS AND THE BLUE JAYS (R)

02h40

CFCF — DOUBLE FEATURE THE FIGHTING SEABEAS. (2h.)

02h50

CFRS — SPORTS PLUS REPRISE

03h00

TSN — TSN WRESTLING (R) (1h.30)

04h00

WTVS — TOM PETERS: THE LEADERSHIP ALLIANCE (1h.) Reprise de 20h00.

FC — DUST

04h30

TSN — NASCAR WINSTON CUP AUTO RACING SERIES (R) (2h.)

Pour trouver un exutoire

Antonine Maillet écrit sans arrêt

CARAQUET (PC) — Elle écrit, elle écrit sans arrêt, Antonine Maillet, pour trouver un exutoire à son urgence intérieure.

L'écrivaine était de passage à Caraquet récemment pour le lancement officiel de la campagne de financement du Théâtre populaire d'Acadie.

Elle travaille actuellement à une traduction de "Richard III", de Shakespeare, une commande d'André Brassard, du Centre national des Arts d'Ottawa, et s'affaire du même coup à traduire en anglais son auteur de prédilection, Rabelais.

"Moi, je n'avais jamais osé ni pris le risque de traduire Shakespeare et c'est une première autant pour moi que pour André Brassard. Alors on a mis nos deux peurs ensemble et on s'est dit que puisque nous le respectons tellement, on devait le faire", a confié l'écrivaine.

Ce "gros défi", Antonine Maillet s'est tout d'abord demandé pourquoi elle l'avait relevé. Peu après, dit-elle, elle s'est demandé pourquoi elle ne l'avait pas fait plus tôt.

"C'est un exercice pour un auteur et je crois que tous les écrivains devraient passer par là, car ça nous force à découvrir la structure du drame et à trouver des équivalences. Et, comme Rabelais et Shakespeare sont presque contemporains, l'un m'aide à traduire l'autre."

En octobre, Antonine Maillet se penchera sur un nouveau roman mais elle refuse d'en parler car elle craint d'avoir affaire à du réchauffé lorsque viendra le moment d'écrire.

Antonine Maillet est encore toute naive, cette condition essentielle au travail d'écrivain, selon elle. Elle croit qu'un artiste doit agir un peu comme un enfant qui découvre tout pour la première fois, même s'il sait déjà.

"Avec le Goncourt, il y a le danger que vous soyez blasé, 'professionnalisé' un peu. Le Goncourt, ça nous fait craindre de ne jamais être à la hauteur. On trouve ça difficile, ça dure un an, deux ans, et puis on retombe sur ses pattes".

Elle était loin de penser qu'un jour on la payerait pour écrire.

"Je rêvais d'en faire un métier mais je n'avais pas la naïveté de penser que je le ferais. Je me suis dit — je vais enseigner pour gagner ma vie et payer les éditeurs pour qu'ils publient mes livres. Maintenant, je vis de mon écriture et j'enseigne pour le plaisir", raconte-t-elle.

"Je suis une femme heureuse mais ça ne veut pas dire que je n'ai pas mes problèmes. J'ai cependant un très beau métier et de bons amis. Et puis, j'ai choisi cette vie. Je n'ai pas choisi d'écrire pour devenir Antonine Maillet. J'ai choisi d'écrire parce que j'aime ça."

"C'est une urgence intérieure, l'angoisse de savoir qu'on a peut-être raté son coup. A chaque roman, je me dis que c'est la plus belle chose et puis, quelques mois après, j'attends le prochain", conclut Antonine Maillet.

ACTIVE — Antonine Maillet travaille présentement à la traduction de «Richard III» de Shakespeare et elle envisage déjà un nouveau roman. (Photolaser PC)

En bref

Décès de Paul Aron

PARIS (AP) — Le philosophe et écrivain français Jean-Paul Aron s'est éteint à Paris à l'âge de 61 ans, a-t-on appris dimanche auprès de l'Assistance publique. Il était hospitalisé à l'hôpital Claude Bernard.

Neveu du philosophe et sociologue Raymond Aron, auteur d'ouvrages tels que "Le pénis et la démoralisation de l'occident", Jean-Paul Aron avait révélé au Nouvel Observateur, en octobre 1987, qu'il était atteint du sida.

Vol d'une collection

PEROUSE, Italie (AFP) — Une collection entière d'oeuvres du peintre italien Giorgio De Chirico a été volée dans l'ancien palais municipal de Spello, à 30 km de Pérouse (Ombrie, centre de l'Italie), où se tenait une exposition organisée pour le centenaire de la naissance de l'artiste.

Ainsi, 32 lithographies et 19 statuettes de bronze argenté de De Chirico, assurées pour une valeur globale de près de 300 millions de lires ($220,000) ont été dérobées, dans la nuit de samedi à dimanche, dans ce bâtiment historique qui n'était équipé d'aucun signal d'alarme.

Les enquêteurs supposent que les cambrioleurs se sont laissés enfermer à l'intérieur du palais en fin de journée samedi pour opérer ensuite tranquillement durant toute la nuit.

Karajan annule sa présence

SALZBOURG, Autriche (AFP) — Le chef d'orchestre autrichien Herbert von Karajan a dû annuler "sur conseil de ses médecins" sa participation lundi et vendredi prochains aux représentations du "Don Giovanni" de Mozart au Festival de Salzbourg, a annoncé dimanche un communiqué de presse du festival.

Vendredi dernier, Herbert von Karajan avait déjà annulé sa participation au festival dans la soirée en raison de "troubles circulatoires importants à un degré préoccupant".

Selon le communiqué, Herbert von Karajan, âgé de 80 ans, a annulé sa participation aux deux prochaines représentations de "Don Giovanni" "pour pouvoir diriger les deux concerts du requiem de Brahms de la Philharmonie de Berlin (à Salzbourg) samedi et dimanche prochains".

Comme vendredi dernier, Herbert von Karajan sera remplacé la semaine prochaine au pupitre de "Don Giovanni" par son assistant Bruno Weil, précise le communiqué.

Le chef d'orchestre autrichien est soigné dans sa maison à Anif près de Salzbourg.

VERSION FRANÇAISE
PAUL HOGAN
"Crocodile" DUNDEE II

CINE-PARC
JEANNOIS ALMA
du 19 au 25 août incl.
21ème FILM LES SURPRISES DE LA VIE

CINÉMAS CINEPLEX ODEON
$3.50 MARDIS
PETIT BUN - HOMME SOIR: 19h15 et 21h25
SAMEDI ET DIM - 12h45 - 14h50 - 17h00 - 19h15 - 21h25
VERSION FRANÇAISE DE big
Tom Hanks
PETIT BON HOMME «Une collaboration» O'KEEFE
PLACE DU ROYAUME
2e film au Cine-Parc
CINÉ-PARC SAGUENAY
PLACE DU ROYAUME
CLINT EASTWOOD
Enjeux de la mort
VERSION FRANÇAISE DE
CINÉMA DU COMPLEXE
PLACE DU ROYAUME
CINÉMA DU COMPLEXE
ORPHEON MISTASSINI
Qui veut la peau de ROGER RABBIT
VERSION FRANÇAISE
STEVEN SPIELBERG
AUSSI 2e FILM AU CINÉ-PARC
CINÉ-PARC SAGUENAY

La Pulperie de Chicoutimi

CE SOIR
LUNDIS CREPUSCULES
JAZZ CARTOON
et la merveilleuse voix de
PATRICIA POPE
Interprétant leurs propres compositions ou s'inspirant de classiques de l'histoire JAZZ CARTOON transcende les formes de be-bop et performe de manière intense, énergique et prenante.
Dernier spectacle de la série des Lundis Crépuscules.
A 20h30
Salle La Fonderie
Adm.: 5,00$

INFORMATION: 543-2729

JUSQU'AU 26 AOÛT 88

LIQUIDATION

DU TONNERRE

CHEZ LES CONCESSIONNAIRES GM

VOUS POURRIEZ PROFITER DES DOUBLES RABAIS ET FAIRE DES ÉCONOMIES DU TONNERRE!

RABAIS DU CONCESSIONNAIRE*
RABAIS DU MANUFACTURIER**

LES PRIX SONT AFFICHÉS. DÉPÊCHEZ-VOUS!

Tous les détails chez votre concessionnaire.
*Cette offre s'applique à tous les véhicules neufs GM en inventaire. **Valables sur la plupart des modèles.

VIENS CHEZ NOUS. ÇA ROULE.

CHEVROLET OLDSMOBILE

TALBOT CHEVROLET OLDSMOBILE LTEE
925, avenue du Pont Nord
ALMA, QC (418) 668-6165

CHIBOUGAMAU AUTOMOBILE INC.
859, 3e Rue
CHIBOUGAMAU, QC
(418) 748-2634

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTEE
31, rue Jacques-Cartier est
CHICOUTIMI, QC
(418) 696-4444

AVENUE AUTO LTEE
195, 8e Avenue
DOLBEAU, QC
(418) 276-3431

ARNOLD CHEVROLET-OLDSMOBILE INC.
2184, rue St-Dominique
JONQUIERE, QC
(418) 542-4564

GARAGE PAUL DUMAS LTEE
923, boulevard Sacre-Coeur
C.P. 7800, ST-FELICIEN, QC
(418) 679-1605

PONTIAC BUICK

DUCHESNE AUTO LIMITEE
450, boulevard Dequen Nord
ALMA, QC
(418) 662-3431

CHIC PONTIAC BUICK LTEE
80, rue Racine est
CHICOUTIMI, QC
(418) 696-2226

DOLBEAU AUTOMOBILE LTEE
1817, boulevard Walburg
DOLBEAU, QC
(418) 276-0581

AUTOMOBILES SAGUENAY INC.
2253, rue St-Dominique, C.P. 873
JONQUIERE, QC
(418) 547-2626

ROBERVAL PONTIAC BUICK INC.
321, boulevard Marcotte
ROBERVAL, QC
(418) 275-1331

LES CONCESSIONNAIRES

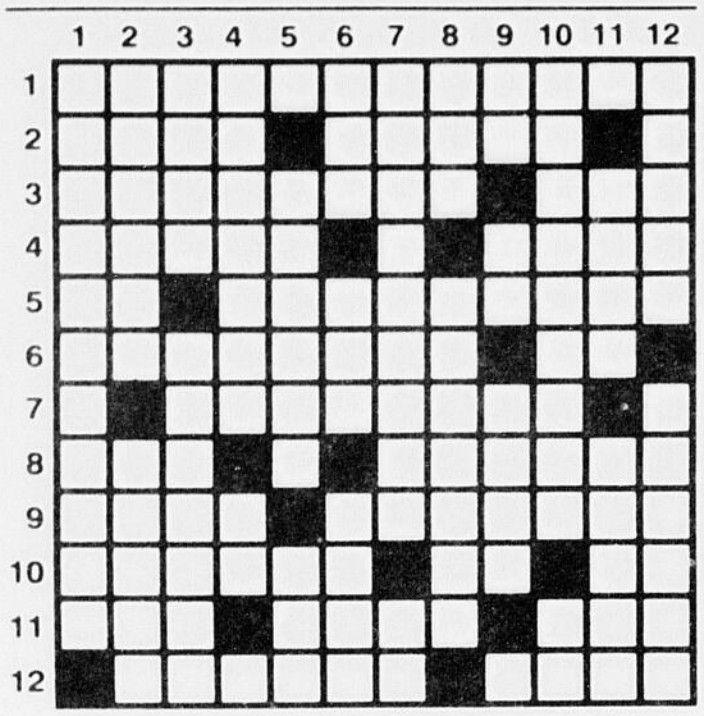
GM

TOTAL
GARANTIE

Détente

Mots croisés

NO C-219



HORIZONTALEMENT

1—Dentelle aux fuseaux à dessin floral sur fond de réseau à mailles régulières.
2—Point de vue. — Devenue muette.
3—Péninsule du Québec. — Insecte sans ailes.
4—Relatif à l'iléon. — Décès.
5—Sélénium. — Substance explosive (pl.).
6—Liquide analogue à la lymphe. — C'est-à-dire.
7—Originales.
8—Possessif. — Entreprises industrielles.
9—Publié. — Personne qui se trouve dans la place au moment d'un siège.
10—En âge de se marier. — Étain. — Astate.
11—Pareil. — Qui adhère à une autre partie. — Eut un saint curé.
12—Qui a du bons sens. — Pli du visage.

VERTICALEMENT

1—Cri des enfants nouveau-nés.
2—Engloutie. — Troublées.
3—Sable mouvant. — Ridicule.
4—Poisson des mers chaudes dont la mâchoire supérieure est allongée comme une lame d'épée. — Indique une hypothèse.
5—Séjour de félicité dans l'autre monde. — Très fatigué.
6—Éventualité. — Repaire. — Poète grec.
7—De la nature de l'imitation (pl.). — Néon.
8—Obtenue. — Issue de croisement de sujets de races différentes.
9—Négation. — Note. — L'Irlande.
10—Attitude de certains papes qui accordaient des faveurs particulières à leurs parents. — Paresseux.
11—Bord d'un bois. — Action de prendre en considération.
12—Bonds. — Mouche africaine.

SOLUTION DU PROBLÈME C-218

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	C	U	L	P	T	U	R	A	L	E	S
2	C	O	R	■	A	U	R	I	F	E	R	E
3	L	U	S	T	R	E	E	■	F	U	I	R
4	E	P	I	E	U	■	E	C	O	R	N	E
5	R	E	D	I	T	E	■	I	L	■	E	N
6	E	■	E	G	I	D	E	■	E	T	■	A
7	N	B	■	N	O	U	B	A	■	R	A	D
8	C	A	D	E	N	C	E	■	C	O	T	E
9	H	I	E	■	S	A	N	G	S	U	E	■
10	Y	■	C	L	■	T	E	R	■	P	L	I
11	M	E	H	A	R	I	■	E	P	E	E	S
12	E	R	E	■	A	F	F	A	I	S	S	E

Bridge

2924

DISTRIBUTION MIROIR

Le cauchemar des habitués du bridge est de retrouver, en tant que déclarant, une distribution miroir avec le Mort, c'est-à-dire une distribution ou le Mort et le déclarant ont exactement le même nombre de cartes à chaque suite. Voyons un exemple sous forme de probleme.

Donneur: Sud
Vulnerables: Tous

Nord
♠ R 5
♥ A V 3
♦ A D 6 2
♣ R V 5 2

Sud
♠ A D
♥ R D 8
♦ V 10 9 8
♣ A 9 4 3

Sud	Ouest	Nord	Est
1 SA	P	6 SA	Fin

Entame: 10 de pique

Voyez le problème des distributions miroirs. Si Sud avait, disons, un petit pique de plus au lieu du 8 de coeur, il aurait un pli additionnel aux majeures.

Ceci dit, après avoir gagné le premier pique, le déclarant devrait d'abord risquer l'impasse au roi de carreau plutôt que de jouer le trefle.

Voyez-vous pourquoi?

C'est que si le déclarant fait quatre plis de carreaux, il n'aura besoin que de trois trefles. S'il fait trois carreaux seulement, il aura besoin de quatre plis à trefle. Selon le cas, il jouera le trefle de façon différente.

Regardons les quatre jeux:

Nord
♠ R 5
♥ A V 3
♦ A D 6 2
♣ R V 5 2

Ouest
♠ 10 9 8 4 3
♥ 10 7 6 5
♦ 5 4 3
♣ D

Est
♠ V 7 6 2
♥ 9 4 2
♦ R 7
♣ 10 8 7 6

Sud
♠ A D
♥ R D 8
♦ V 10 9 8
♣ A 9 4 3

Supposons d'abord que le roi de carreau est en Ouest, ce qui fait que le déclarant n'a besoin que de trois plis à trefle. Nous avons déjà vu cette combinaison. Il y a une façon de s'assurer trois plis à trefle, même si l'un des défenseurs a D-10-X-X. Il s'agit d'encaisser d'abord le roi, puis de jouer petit vers A-9-4. Si Est fournit, Sud couvre la carte jouée. S'il ne fournit pas, Sud monte de l'as et joue vers le valet.

Dans le cas qui nous interesse, quand Sud découvre le roi de carreau à sa droite, ce qui fait qu'il a besoin de quatre trefles, il doit user d'une autre stratégie.

La meilleure façon de procéder sur papier consiste à prendre la main en Sud et à jouer un petit trefle vers le Mort, avec l'intention de prendre l'impasse à la dame, si Ouest joue petit. Ici, Sud couvre la dame du roi, encaisse le valet, puis prend l'impasse indiquée au 10. De cette façon, Sud fera son contrat quand Ouest aura la dame au plus troisième.

Certains pensent peut-être que le déclarant pourrait d'abord encaisser l'as au cas où la dame serait sèche en Est. Mais non! Si le joueur en Est a la dame sèche, le contrat est irréalisable de toute façon.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

1059

5 lettres	Le mot clé: le beau

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

E	B	A	U	E	E	M	E	R	C	O	I	D	E	M
S	N	R	A	E	D	E	E	P	A	R	L	E	R	N
E	I	B	E	M	N	O	I	S	E	N	I	M	A	F
P	R	R	N	A	O	E	E	T	A	C	I	L	E	D
P	A	E	I	L	G	D	G	F	N	I	F	R	T	B
I	V	R	M	U	R	I	U	I	F	U	S	E	U	R
N	A	R	E	A	R	R	N	L	L	E	I	E	O	A
R	S	E	H	V	E	B	V	I	E	U	X	T	C	G
E	R	S	C	F	U	R	S	N	E	R	N	T	E	U
M	E	U	E	O	Q	E	E	O	T	R	P	E	I	E
I	S	O	M	L	R	P	E	S	I	A	F	U	M	C
R	I	N	I	G	O	A	S	S	R	Z	N	O	A	N
P	O	R	F	U	T	S	I	U	E	L	B	R	O	A
X	R	U	N	O	E	S	R	O	L	A	H	I	R	L
E	C	B	I	K	R	E	P	M	I	F	X	G	I	E

Solution du problème précédent: Chérir

Arbre
Aube

Bleu
Bragué
Bride
Burnous

Chemineau
Crème
Croiser

Délicate

Écoute
Élance
Errer
Erse
Étire
Exprimer

Falzar
Famine
Filin
Flan
Frein
Fuse

Gène
Girouette
Grésil
Guéer

Halo
Hardes

Imper
Infime

Kouglof

Lamée

Maori
Médiocre
Menu
Moduler
Mousson

Nippes
Noise
Noix
Nuit

Parler
Parure

Râpée
Repasse
Rétorquer
Risée

Savarin

Vieux

Horoscope

HOROSCOPE du lundi, 22 août 1988

Les aspects lunaires vous pousseront peut-être à agir avec quelques excès en ce qui concerne vos finances, vous aurez tendance à dépenser sans compter et vous vous préparez des périodes difficiles. Essayez de vous modérer, montrez-vous plus prudent. Chance avec 33 et 28.

ANNIVERSAIRES: Vous aurez l'occasion de vous intégrer à un groupe dynamique où votre dévouement sans arrière-pensée sera fortement appréciée.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront généreux et affectueux. Ils se montreront facilement influençables et vous devrez les aider à s'aguerrir.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession**: Les conflits qui vous opposent à certains de vos collègues pourraient se résoudre si vous adoptiez une attitude plus conciliante. **Affection**: Faites les premiers pas. **Santé**: Surveillez votre foie.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession**: Ne vous emballez pas pour la première idée venue, soumettez toutes les propositions que l'on vous présentera à une analyse critique. **Affection**: Ne vous fiez pas à des apparences trompeuses. **Santé**: Bonne forme.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession**: Vous manquerez d'entrain pour travailler vraiment efficacement, efforcez-vous de suivre la routine sans prendre trop d'initiatives. **Affection**: Accordez plus de temps à vos enfants. **Santé**: Bonne vitalité.

CANCER (22 juin - 22 juillet) **Profession**: Vos activités ne vous apporteront pas toutes les satisfactions que vous en attendiez mais vous pouvez espérer de bons résultats dans le futur. **Affection**: Cherchez un meilleur équilibre affectif. **Santé**: Assez bonne.

LION (23 juillet - 22 août) **Profession**: N'hésitez pas à relancer les personnes qui vous ont promis leur aide surtout si vous vous trouvez en difficulté. **Affection**: Une franche explication est nécessaire si vous voulez rétablir une bonne harmonie. **Santé**: Bon tonus.

VIERGE (23 août - 22 septembre) **Profession**: Vous réagirez avec énergie devant les obstacles et vous vous montrerez peu disposé à plier devant vos adversaires. **Affection**: Ne vous montrez pas trop autoritaire. **Santé**: Stimulez les fonctions organiques.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) **Profession**: La façon dont vous vous acquitterez de délicates responsabilités décidera de votre progression au sein de votre équipe. **Affection**: Vous recevrez des témoignages de sympathie. **Santé**: Soyez sobre.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) **Profession**: Ne tentez pas de vous dérober à vos obligations, essayez d'assumer vos responsabilités avec courage et confiance. **Affection**: Faites preuve de plus de générosité avec vos proches. **Santé**: Surveillez votre ligne.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) **Profession**: Ne comptez pas trop sur la générosité d'autrui pour vous signaler vos erreurs, faites très attention et ne donnez pas prise aux critiques. **Affection**: N'oubliez pas des personnes âgées. **Santé**: Ménagez votre foie.

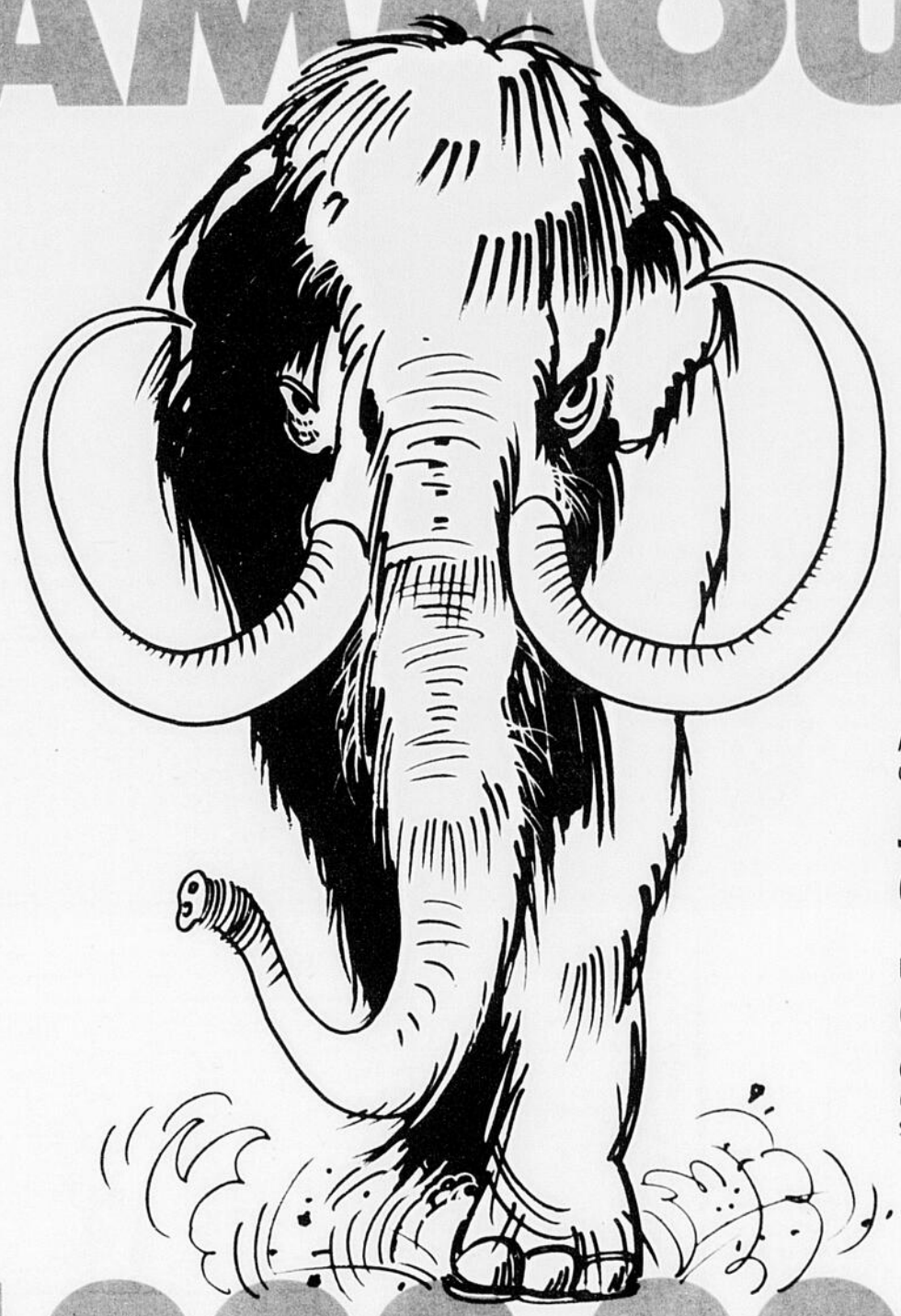
CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) **Profession**: Songez à corriger vos erreurs éventuelles, ce n'est pas au moment où elles vous attireront des ennuis que vous pourrez agir. **Affection**: Intéressez-vous davantage aux jeux de vos enfants. **Santé**: Ménagez votre vésicule biliaire.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) **Profession**: Faites des plans d'avenir, vous lancer à l'aveuglette serait très risqué en ce moment, réfléchissez aux meilleures solutions. **Affection**: Ne prenez pas au sérieux de petites bouderies. **Santé**: Bon dynamisme.

POISSONS (19 février - 20 mars) **Profession**: Des responsabilités complexes vous obligent à réfléchir longuement avant de prendre une décision qui doit contenter tout le monde. **Affection**: Montrez-vous plus attentif aux conseils que vous donne votre entourage. **Santé**: A ménager.

L'ÉVÉNEMENT COLOSSAL DE LA RENTRÉE!

MINUTE MAMMOUTH!



DU 22 AOÛT AU 9 SEPTEMBRE

PLUS DE 40 MODÈLES FORD ET MERCURY!

À l'achat d'une voiture ou d'une camionnette 87-88, recevez

JUSQU'À 1 000$ COMPTANT de Ford

plus un

CLIMATISEUR SANS SUPPLÉMENT
sur certains modèles!

1 100 000$*

EN REMISES COMPTANT!

350 000$*

EN CLIMATISEURS!

*Ces chiffres sont basés sur l'inventaire actuel des stocks offerts durant le programme.

Voir votre concessionnaire pour tous les détails.

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES FORD ET MERCURY DU QUÉBEC INC.

LES CONCESSIONNAIRES FORD ET MERCURY DU QUÉBEC

FORD MERCURY

Frontière Iraq-Iran

Un cessez-le-feu très fragile

MANAMA (AFP) — Le cessez-le-feu entre l'Irak et l'Iran a pris l'allure dimanche d'une "paix armée" sur le terrain, en attendant la grande bataille diplomatique qui doit s'ouvrir jeudi à Genève devant le Secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar.

Aucun incident majeur n'a été signalé durant la deuxième journée du cessez-le-feu, qui a été généralement respecté, en dépit des mises en garde et des démentis de part et d'autre, et d'une nouvelle accusation de violation de la trêve.

Selon l'agence iranienne IRNA, les forces irakiennes ont violé le cessez-le-feu dimanche matin en tirant à dix reprises des balles de faible calibre dans la région frontalière de Naftchahr (ouest de l'Iran), sans faire de victimes.

Les tirs des forces irakiennes sont intervenus en présence des observateurs du GOMNUII (Groupe des observateurs militaires des Nations Unies pour l'Iran et l'Irak), a affirmé l'IRNA.

L'agence a rappelé que "quelques heures plus tôt, Bagdad avait accusé Téhéran d'avoir tué samedi un soldat irakien", accusation démentie par l'Iran.

Selon un officiel iranien, les forces iraniennes "se sont abstenues de tirer une seule balle sur les positions irakiennes depuis le jour où le secrétaire de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar, a annoncé la date du cessez-le-feu et invité les deux pays à faire preuve de retenue".

Dans un commentaire autorisé, la radio officielle iranienne, captée à Paris, a estimé dimanche que "les allégations de Bagdad sur la mort d'un soldat irakien" font partie d'une "campagne de propagande", qui ne servira qu'à "créer une tension psychologoque et politique", "sans aider à promouvoir la paix".

Surveillance iranienne

En revanche, toujours selon l'IRNA, plusieurs embarcations iraniennes stationnées depuis samedi dans le Chatt al-Arab "se tiennent prêtes à défendre les frontières internationales du pays".

Les embarcations ont pénétré dès le premier jour du cessez-le-feu dans "l'Arvand Roud" — nom donné par l'Iran au Chatt al-Arab, l'étendue d'eau à la confluence du Tigre, de l'Euphrate et du Golfe — où elles sont déployées "au vu d'observateurs du GOMNUII".

"Le calme prévaut de l'autre côté de l'Arvand Roud, mais les combattants iraniens surveillent les moindres mouvements de l'ennemi", a affirmé l'IRNA.

La délimitation de la frontière entre les deux pays — la rive orientale du Chatt al-Arab, selon Bagdad; le point le plus profond de la voie d'eau, selon Téhéran — constitue l'un des principaux points de désaccord entre les belligérants.

D'autre part, Bagdad a catégoriquement démenti qu'un de ses cargos, le Khaoula, ait été intercepté et inspecté samedi par la marine iranienne.

Dans une mise au point publiée dimanche par l'agence irakienne INA, le commandement de la marine de guerre irakienne a précisé que le Khaoula avait poursuivi sa route "sans se soucier du comportement des Iraniens et ne leur avait pas permis d'arrêter le navire et de l'inspecter".

Le chef de la marine iranienne avait affirmé samedi que le Khaoula avait été intercepté et inspecté dans le détroit d'Ormuz avant qu'il ne soit autorisé à poursuivre sa route.

LIGNE DE FRONT — Le président iranien Ali Khamenei (à gauche), accompagné de ses adjoints militaires, visite la ligne de front Iraq-Iran pour s'assurer du respect du cessez-le-feu. Des centaines de représentants des Nations-Unies assurent le respect de la paix, dans ce coin du globe.

(PA-Laserphoto)

Mise en garde de Bagdad

Pour sa part, Bagdad a mis en garde certains pays occidentaux, sans les nommer, contre les conséquences de la normalisation de leurs relations avec l'Iran sur le déroulement des négociations de paix prévues à partir du 25 août à Genève.

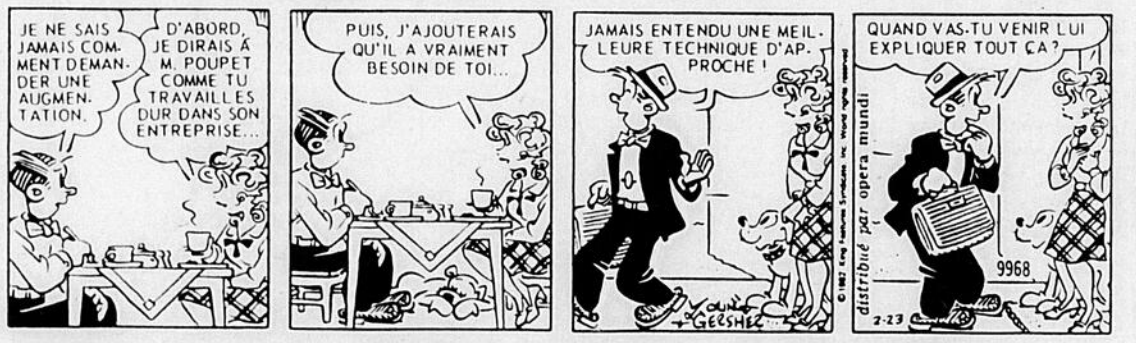
Le quotidien Al-Thaoura, proche du parti Baas au pouvoir à Bagdad, a prévenu que les démarches entreprises par ces pays en vue d'améliorer leurs relations avec l'Iran "représentent un appui clair (à l'Iran) pour l'inciter à ne pas aller de l'avant sur la voie de la paix".

Evoquant "les manoeuvres autour du sort des otages occidentaux au Liban", le quotidien a estimé que les appels de responsables occidentaux à améliorer les relations avec Téhéran sont "destinés à récompenser l'Iran pour son acceptation de la résolution 598 du Conseil de sécurité" visant l'application d'un cessez-le-feu.

Enfin, la compagnie aérienne nationale Iran-Air a entamé dimanche la reprise de ses vols intérieurs à destination des villes proches de la frontière avec l'Irak, alors qu'en Irak les autorités ont décrété un jour férié dimanche pour permettre à la population de célébrer le cessez-le-feu.

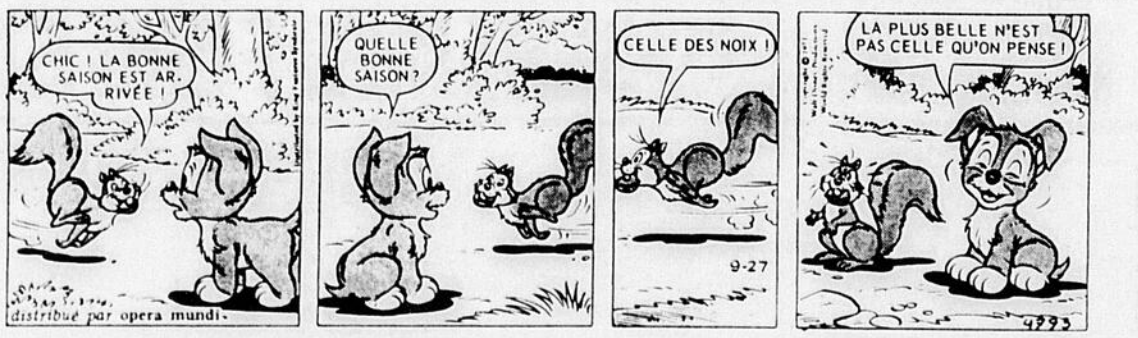
Bandes dessinées

BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE

SCAMP



Mme Aquino refuse

MANILLE (AFP) — La présidente des Philippines, Mme Corazon Aquino a rejeté dimanche l'appel lancé par l'opposition lui demandant de démissionner en déclarant qu'elle était déterminée à conduire son pays au rétablissement économique jusqu'à la fin de son mandat en 1992.

La déclaration de Mme Aquino, faite au cours d'une messe marquant le cinquième anniversaire de l'assassinat de son mari Benigno Aquino fait suite aux accusations lancées la semaine précédente par le vice-président Salvador Laurel qui l'accusait d'incompétence, lui demandait de démissionner et de mettre sur pied des élections anticipées.

"Chaque étape franchie vers le progrès a été remise en cause (...) notamment par ceux qui veulent voir la nation sombrer", a déclaré Mme Aquino, qui s'est refusée à citer des noms.

GREVE — Les travailleurs du port Baltique, dans la petite ville de Szczecin ont tenu une sixième journée de grève, démontrant ainsi leur appui aux demandes formulées par le syndicat Solidarité de Lech Walesa.

(Laserphoto PA)

En Pologne

La grève se poursuit

VARSOVIE (AFP) — Les dispositifs de sécurité ont été allégés dimanche en Haute-Silésie, mais rien n'indiquait que le pouvoir ait renoncé à recourir à la force contre les mineurs en grève après ce qui a semblé samedi soir être un simulacre d'intervention des forces de l'ordre, relèvent les observateurs à Varsovie.

L'impressionnant déploiement de troupes militaires et de police en Haute-Silésie avait laissé craindre une opération imminente pour déloger les grévistes des établissements miniers. Dimanche matin, ces importants détachements avaient rejoint leurs casernes, à l'exception des zomos (unités anti-émeutes) et de la police, toujours visibles en grand nombre aux abords des centres d'extraction du charbon.

Il semble, selon les observateurs à Varsovie, que le pouvoir ait voulu engager, pendant quelques heures, une manoeuvre d'intimidation contre les grévistes afin d'éprouver leur résistance et inciter "les moins solides" à sortir au plus vite des entreprises. Il n'est pas exclu non plus que cette péripétie, à caractère psychologique, ait visé à dissuader les autres mines de la Pologne méridionale à rejoindre peu à peu les contestataires. Le bassin houillier de la Haute-Silésie est vital pour l'économie du pays dont le charbon reste la principale exportation.

Méthodes coercitives

Et il est pratiquement certain que les autorités se verront dans l'obligation d'employer des méthodes coercitives pour empêcher une dégradation généralisée de la situation dans cette partie du pays, relèvent les observateurs.

D'où les appels pressants de Mgr Damian Zimon, évêque de Katowice, capitale de la Haute-Silésie, à des négociations entre les autorités et les mineurs. Dans un texte lu dimanche dans les églises de la région, Mgr Zimon a exprimé "sa vive inquiétude", se prononçant pour une concertation générale dans "un esprit de justice, de respect des droits des travailleurs et de dignité du travail".

L'inquiétude était aussi perceptible du coté des responsables du syndicat interdit Solidarité. La direction du mouvement pour la région de Varsovie a appelé dimanche ses "militants et sympathisants" à rejoindre immédiatement leurs lieux de travail afin de déclencher la grève en cas d'une intervention des forces de l'ordre contre les grévistes.

A Gdansk (Nord), Lech Walesa, président de Solidarité, a une nouvelle fois sommé les autorités de lui présenter des propositions concrètes pour mettre un terme à la vague d'agitation sociale.

Suggestions

S'adressant, au cours d'un meeting, à quelque 5,000 personnes, le leader syndical a révélé que des personnalités officielles l'avaient contacté pour lui soumettre quelques "suggestions" destinées à apaiser les esprits.

Mais ces démarches "totalement informelles" ont paru tellement "imprécises", sinon suspectes, au prix Nobel de la paix que celui-ci a, avec une grande fermeté, invité ses "interlocuteurs" à s'expliquer avant dimanche soir sur leurs intentions. En cas de non reponse, Lech Walesa a de nouveau brandi la menace d'une grève, dès lundi matin, aux chantiers navals de Gdansk, où il travaille lui-même comme électricien.

Toujours à Gdansk, l'anxiété des Polonais s'est exprimée dans une lettre signée "Nous citoyens polonais" et adressée aux "organisations des peuples et gouvernements du monde libre", les exhortant à multiplier les pressions auprès des autorités de Varsovie pour qu'elles renoncent à utiliser la force contre les grévistes.

Ces derniers ne semblent pas vouloir fléchir. Dimanche, la situation demeurait inchangée à Szczecin (nord-ouest) où les 2,000 dockers du port et les personnels des transports en commun de la ville ont refusé de reprendre le travail en dépit des injonctions de leurs directions. Dans le sud, 14 mines étaient totalement ou partiellement paralysées par les débrayages, contre 12 samedi.

Une anecdote significative de la détermination des "gueules noires": un groupe de mineurs, sans doute exténués par les longues journées de grève, ont exprimé le souhait de rejoindre leurs familles. Ils ont été reconduits dans des brouettes au-delà des grilles de la mine par leurs collègues. Bons à jeter.

Michael Dukakis devra durcir ses positions

WASHINGTON (AFP) — Le candidat démocrate aux élections présidentielles de novembre, Michael Dukakis, va devoir durcir sa campagne face à la remontée dans l'opinion de son rival républicain, le vice-président George Bush, désormais en tête selon un sondage publié par l'hebdomadaire Newsweek.

Selon ce sondage, effectué mercredi et jeudi, M. Bush bénéficie en effet de 51 pour cent des intentions de vote contre 42 pour cent seulement au gouverneur du Massachusetts. C'est la première fois que le candidat républicain dépasse la barre des 50 pour cent, la première fois aussi que M. Dukakis, qui avait eu jusqu'à 17 points d'avance au lendemain de la convention démocrate d'Atlanta en juillet, tombe aussi bas.

Le sondage, notent les observateurs, a été effectué avant même que le vice-président ne prononce jeudi soir devant la convention son discours d'acceptation. Ce dernier a été jugé excellent ce qui devrait aider le candidat républicain à conforter son avance.

Avant l'affaire Quayle

En revanche, il a aussi été réalisé avant que la controverse à propos du passé militaire du candidat républicain à la vice-présidence, le sénateur de l'Indiana, Dan Quayle, n'atteigne son maximum. Les doutes soulevés par l'engagement de M. Quayle dans la Garde Nationale, ce qui lui a permis d'échapper au Vietnam, devraient normalement avoir un effet négatif.

Quoi qu'il en soit, le sondage de Newsweek est des plus satisfaisants pour le vice-président qui avait affirmé lui-même à la convention de la Nouvelle-Orléans qu'il était l'"underdog", le non-favori. Ses conseillers comptaient bien que la publicité résultant de la convention lui permettrait de rattraper une partie substantielle de son retard mais ils n'espéraient guère qu'elle lui permettrait de prendre la tête.

L'élément inquiétant pour M. Dukakis n'est pas tellement la remontée de M. Bush que sa chute personnelle nettement en dessous de la barre des 50 pour cent qu'il avait toujours dépassée ou approchée jusqu'à présent. Il va donc devoir accentuer ses efforts pour convaincre l'électorat du sérieux de son message, notamment en soulignant que dans son discours de jeudi M. Bush n'a pas dit grand chose sur deux des problèmes qui préoccupent les démocrates: le déficit budgétaire et la drogue.

Le candidat démocrate va recevoir cette semaine à Washington le soutien officiel de la centrale syndicale AFL-CIO. C'est un atout important pour lui, bien que le poids de l'AFL-CIO dans la balance électorale ne soit plus, et de loin, celui qu'il était il y a une vingtaine d'années à l'époque de George Meany.

SERMON — Le vice-président Georges Bush s'est entretenu, hier, aux paroissiens de la communauté polonaise de Cleveland, à l'Eglise de la Transfiguration. Candidat républicain à la présidence des Etats-Unis, Bush a donné ce sermon devant le sénateur Dan Quayle, son épouse et des centaines de paroissiens et paroissiennes.

(Laserphoto PA)

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	**668-4506**	**679-3832**

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	$ 4.75	$6.10	$6.10 POUR 10 MOTS
2 jours (10 mots et moins)	$ 5.75	—	
3 jours (10 mots et moins)	$ 6.75	—	
4 jours (10 mots et moins)	$ 7.75	—	
5 jours (10 mots et moins)	$ 8.75	—	
6 jours (10 mots et moins)	$10.00	—	

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card

Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25	$0.25
Annonce en lettres majuscules	$2.00	$2.00	$2.00
Encadrement d'annonce	$2.00	$2.00	$2.00

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	$40.00	$40.00	$40.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Remerciements	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Service anniversaire	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$ 6.00	$ 6.00
PRIERES AUX SAINTS	$22.00	$22.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager (1)
A vendre ou à louer (2)
Bâtisses commerciales (3)
Bloc appartements (4)
Chalets à vendre (5)
Chalets à louer (6)
Chambres à louer (7)
Commerces à vendre (8)
Commerces à louer (9)
Condominiums à vendre (10)
Condominiums à louer (11)
Fermes à vendre (12)
Garages à vendre (13)
Garages à louer (14)
Locaux à louer (15)
Logements à louer (16)
Maisons à vendre (17)
Maisons à louer (18)
Maisons mobiles à vendre (19)
Maisons mobiles à louer (20)
Terrains à vendre (21)
Terrains à louer (22)

VEHICULES

Autos à vendre (30)
Avions à vendre (31)
Bateaux à vendre (32)
Camions à vendre (33)
Machinerie (34)
Motos à vendre (35)
Motoneiges à vendre (36)
Pièces et accessoires (37)
Remorques (38)
Roulottes à vendre (39)
Roulottes à louer (40)
Souffleuses à vendre (41)
Tracteurs à vendre (42)
Véhicules divers (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours (50)
Occasion d'affaires (51)
Offres de services (52)
Personnel demandé (53)

DIVERS

A donner (60)
A vendre ou à échanger (61)
Ameublement (62)
Animaux à vendre (63)
Bois de chauffage (64)
Camping (65)
Coin du bébé (66)
Demandé (67)
Divers (68)
Equipement de bureau (69)
Equipement commerce et rest (70)
Musiques et accessoires (71)
Ordinateurs et jeux (72)
Perdu et retrouvé (73)
Photos et vidéo (74)
Poêles à bois (75)
Sport, chasse et pêche (76)
Vacances, voyages (77)
Vêtements (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.75 par semaine

Rtes motorisées	$3.00
	$0.50 la copie
PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:	
3 mois	$ 37.00
6 mois	$ 73.00
1 an	$138.00
Autres régions du Canada:	
6 mois	$ 87.50
1 an	$175.00
Pays etrangers:	
6 mois	$100.50
1 an	$200.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec

A partager(01)

LUXUEUX APPARTEMENT à partager, arrière Place du Royaume, tél.: après 21h00, 549-9338.

Chalets à vendre(05)

HEBERTVILLE, beau chalet de ski, situé au bas des pentes du Mont Lac-Vert. Tél.:344-1392.

LA-BAIE: meublé, chemin St-Bruno, 3 chambres, laveuse, sécheuse, douche, pédalo 4 places, très équipé. Prix négociable. Tél.:544-2683.

LAC-KENOGAMI: domaine des Jean, rang 2 Nord, Larouche, chalet 18x22, vendu meublé avec remise, une chambre à coucher, chambre de bain avec douche. Tél.:1-343-2720 après 17h00.

LAC-SEBASTIEN, Falardeau, meublé au complet. Tél.:549-5408.

LATERRIERE: 2629 Batture St-Paul, $30,000.00 non négociable. Tél.:548-6671, 672-6220.

ZEC-BREBEUF, lac Brebeuf, chasse et pêche, construction 1982, 20x24, equipé au propane, poêle à bois et fournaise à l'huile, meublé, site enchanteur. $15,500 négociable. Tél.:542-8648.

Chalets à louer(06)

LAC-CLAIR: construction récente, complètement meublé, 2 étages, au mois ou de septembre à juillet. Tél.:673-7745.

ST-LEON-DE-CHICOUTIMI: Confortables, literie fournie, chauffés, plage privée. Aussi, terrains pour roulottes et tentes: AU CAMPING DOMAINE LEMIEUX, tél.:481-2442.

Chambres à louer(07)

A CHICOUTIMI: voisin université et cégep, tout équipée. Tél.:543-6383 jour, 543-4826 soir.

ARVIDA: possibilité de partager la maison, «co-locataire», avantage assuré. Informations, après 17h00, 548-3227.

CHICOUTIMI: près université, neuve, buanderie gratuite, cuisine commune, à partir $140.00 mois. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: semaine-mois, chambre, bain privé, cuisine commune, ascenseurs, câble. Château Champlain, tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: 307 Labrecque, centre-ville, cuisine commune, location semaine, mois, année, tél.:543-3942.

CHICOUTIMI: situé près Université et Cégep, entrée indépendante, cuisine, salon, salles de bain, laveuse, sécheuse, micro-onde, 454 De Sales. Tél.:545-7684, 543-0715.

CHICOUTIMI: paroisse Notre-Dame de Grâce, proximité Cégep et Université, très propre, très fonctionnelle, cuisine tout équipé, entrée indépendante, stationnement, tout près des installations sportives. Etudiant(e) sérieux(se) seulement. Tél.:543-8046.

CHICOUTIMI: grande chambre, avec cuisine communautaire, services laveuse, sécheuse, secteur Bassin, tél.:545-6187, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: arrière Polyclinique et Place Royaume, buanderie gratuite, cuisine commune, tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: Place-Saguenay, cuisine, salle de bain communautaire, endroit tranquille. Tél.:696-2934, 549-0308.

CHICOUTIMI: arrière polyclinique, entrée indépendante, près université. Tél.:545-6277, après 17h00.

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel, voisin Place-Saguenay, laveuse, sécheuse, $40.00 par semaine. Tél.:545-4684, 696-1633.

CHICOUTIMI: chambre et pension idéal pour personnes âgées, autonome ou en perte d'autonomie, plusieurs années d'expérience. Tous les services nécessaires, près des centres d'achat. Tél.:549-1736.

CHICOUTIMI: près Université, Cégep, Hôpital, cuisine commune, propre, tranquille, tapis, entrée indépendante, tél.:549-7832.

CHICOUTIMI: salon, cuisine communautaire, laveuse, sécheuse, entrée indépendante, stationnement. Tél.:549-6210.

CHICOUTIMI: très près centre d'achat Place-Royaume, $30 et plus par semaine, cuisine communautaire, salon, télépayante, vidéo. Tél.:549-5631, 543-2765, Yvon.

CHICOUTIMI: avec cuisine communautaire, stationnement. Tél.:549-8796.

JONQUIERE: chambre avec ou sans pension, tout fourni, tél.:547-3739 jour, 547-7477 soir.

JONQUIERE: chambre double, neuve, entrée indépendante, cuisine commune, buanderie et caisse Populaire à proximité, près Cégep, $37/semaine. Tél.:542-2310.

JONQUIERE: deux grandes chambres double, avec cuisine commune et salle de lavage, conviendraient pour étudiant(e)s ou jeunes travailleur(se)s, sans auto, bien situées, libres immédiatement. Tél.:542-2525.

QUARTIER POLYCLINIQUE: pour 2 personnes, non fumeur, four micro-ondes, etc..., très propre. A voir. 519 Place-Copernic. $45.00 par semaine. Tél.:543-1106, 543-7255.

Commerces à vendre(08)

ST-DAVID-DE-FALARDEAU: restaurant à vendre. Tél.:673-3454.

Garages à louer(14)

OU A VENDRE avec maison: 55 Bossé, Chicoutimi, dimension: 30x40, 3 portes 11'x11'. Tél.:549-8454.

Locaux à louer(15)

CHICOUTIMI: local commercial, 305 Racine, rez-de-chaussée, 3,000 pi.car., libre 1er juillet, sous-sol disponible. Inf.: B.Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: Place Polyservices, 1145 Thérèse-Casgrain (arrière Montagnais) rez-de-chaussée, 1,600 p.c. 1er étage, 1,600 p.c. en tout ou en partie. Formule de location «clé en main» disponible. Idéal pour professionnels, cliniques, commerces. Aussi disponible immédiatement sous-sol aménagé, $600.00 par mois. Tél.:543-8886 (le soir), 696-3133 le jour.

CHICOUTIMI: Place Champs Elysée, au 1415 Champs Elysée, 900 pieds carrés, 2ème plancher, secteur très achalandé de Place Royaume, idéal pour salon de coiffure, esthétique, bronzage ou autres. Aussi disponible 2,200 pi.car. pour bureau, tout aménagé, chauffé, climatisé. Pour informations, jour: 696-3133, soir: 543-8886.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, centre-ville, 800 à 1,300 pieds carrés, libre immédiatement. Prix compétitif. Avec possibilité d'achats pour tous genres de commerce ou bureau. Tél.:695-2033 après 17:00.

CHICOUTIMI: CENTRE-VILLE, COIN RACINE DU HAVRE, ENTREPOT, GARAGE, 1,000 PIEDS, $350.00, TEL.:549-1515, 545-6677.

LOCAL COMMERCIAL 2,000 pieds carrés, peut-être subdivisé. Peut servir comme atelier ou entrepôt. $3.00 pieds carrés. Chauffé. Tél.:678-9053.

RIVIERE-DU-MOULIN: commercial, chauffé, eau chaude fournie, $350. Tél.:545-0161.

RIVIERE-DU-MOULIN (St-Isidore): Locaux et entrepôt commerciaux et industriels, libres immédiatement. Tél.:549-3065.

RUE RACINE, haut de la côte, $425 chauffé. Tél.:543-6741, 548-1649.

Logements à louer(16)

AACHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, tél.:545-9594.

A ARVIDA: 4½, site particulier, 1732 Normandie, peinture neuve, tapis neuf. Tél.:695-1396, 695-1230.

A CHICOUTIMI: 166 Bossé Ouest, 2½, meublé, chauffé, éclairé, près du centre-ville, libre immédiatement, tél.:696-0489, jour ou 548-7649, soir, demandez Claude.

A CHICOUTIMI: 200 Dubuc, 3½, chauffé, éclairé, meublé, entièrement rénové, $295.00 par mois, libre immédiatement, tél.:678-9053.

A CHICOUTIMI: centre-ville, 4½, eau chaude fournie, armoires mélamine, entrées laveuse, sécheuse, stationnement, $275.00, tél.:549-4776, 543-0003.

A CHICOUTIMI: 3½ meublé, chauffé, éclairé, stationnement, entrée indépendante. Tél.:545-9763.

A FALARDEAU: maison jumelée 6½, près des services, accès à la piscine, $350.00 par mois. Tél.:673-3702.

ARVIDA: centre-ville, joli 2½ meublé, très propre, porte-patio, chauffé, éclairé, tél.:548-2128.

ARVIDA: paroisse St-Philippe, grand 3½, chauffé, meublé, éclairé, frais peint, laveuse, sécheuse, $325. Tél.:548-6412.

ARVIDA: près Polyvalente, 4½, peinture fraîche, $325.00, tél.:548-2167.

ARVIDA: quartier St-Philippe, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $350.00, tél.:548-6672.

ARVIDA: rez-de-chaussée complet, sous-sol non fini compris, au 240 Burma, poêle, réfrigérateur, tentures, si désiré. Tél.:548-6710.

ARVIDA: 2719, Ross, 4½, moderne, chauffé, éclairé. Tél.:548-1480, 548-5530.

ARVIDA: 2749 de LaSalle, un 4½, chauffé, libre immédiatement. Tél.:547-0583.

ARVIDA: 3½, semi—meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-4425 (après 16h00), 548-2567.

ARVIDA: 3½, très propre, 2ème étage, semi-meublé ou non, eau chaude fournie. $250. Tél.:548-6451.

ATTENTION! CHICOUTIMI: 3½, 4½, GRANDS, MODERNES, PRES PLACE-DU-ROYAUME OU UNIVERSITE. TEL.:543-8642.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.:545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 543-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, $275.00 par mois. Tél.:549-9335.

CHICOUTIMI: 3½, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.:696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½ et 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-8013, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-8013, 547-5286.

CHICOUTIMI: MEUBLE OU SEMI-MEUBLE, 3½, 1407B BOULEVARD RENAUD, 3½ 439 PLACE D'ARMES, 3½, 248 ST-SACREMENT. $235-$375. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

CHICOUTIMI: 632 Sydenham, 3½, meublé, chauffé, éclairé, $325.00, libre immédiatement, tél.:543-9929, si occupé, 543-8886.

CHICOUTIMI: 722, Alma, 4½, meublé ou non, $425.00 (non meublé), 2 pas cégep et université, tél.:543-9929, si occupé, 543-8886.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, près centre-ville. $200. Tél.:545-7684, 673-3706.

CHICOUTIMI: 59 des Ecorceurs apt 270, $525.00 chauffé, éclairé, libre immédiatement, APPARTEMENTS REMI, tél.:543-1268.

CHICOUTIMI-NORD: deux logement, 346, 352 rue Joffre, et 214, Triquet. Tél.:545-0590, Claudette Hamel.

CHICOUTIMI: 3½ et 4½, meublés ou non, 28 et 37 Bossé, libre immédiatement. Près Cégep. Tél.:549-6554, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, meublé ou non, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement. Tél.:545-3190.

CHICOUTIMI: 3½, 2½, très beaux, Oblats, Jauffret, McLarren, meublés, semi-meublés. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: rue Bossé centre-ville, près cegep, 5½ avec sous-sol, stationnement, libre 1er septembre. $480.00, chauffé. Tél.:543-5156.

CHICOUTIMI: joli 4½ à sous-louer, situé près Pulperie. Tél.:548-5601.

CHICOUTIMI: 304 Parent, 3½, meublé, près cégep et hôpital. Tél.:549-4133.

CHICOUTIMI: 3½, neufs, balcon, semi-meublés, près Cégep et Université, $290/mois; aussi, 2½ chauffé, semi-meublé, éclairé, centre-ville. $280/mois. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, demi-sous-sol, paroisse Ste-Claire, entrée et stationnement indépendants, non chauffé, non éclairé, $300.00 par mois. Tél.:543-8905.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, remise intérieure, neuf, 206 des Epervières. Tél.:549-4732.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:696-2478.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, grand 4½, libre 1er septembre, tél.:543-4420 le soir.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer pour 1er novembre: 5½ dans duplex, non chauffé, non éclairé, $425.00. Tél.:545-7566, 543-3922.

CHICOUTIMI: 419 rue Taché, 2½ meublé, très propre, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, service de conciergerie, tél.:545-7976, 549-2209.

CHICOUTIMI: 766 George-Vanier, près Université, 3½, 4½, 5½, porte panoramique, entrée contrôlée, service de conciergerie, et déneigement, tél.:545-7976, 696-4268.

CHICOUTIMI: 6½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, lave-vaisselle compris, $500.00, tél.: jour: 696-4772, soir: 545-4471.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, neuf, tapis mur-à-mur, $225. Tél.:545-0630.

CHICOUTIMI: 4½ non meublé, 2½ meublé, les deux: chauffés, éclairés, tél.:696-1586.

LOCAL COMMERCIAL OU INDUSTRIEL A LOUER

70 pi. X 20 pi.
(1,400 pi. car.)

PARC INDUSTRIEL ST-PAUL

1100, rue Manic
Chicoutimi

Pour information, téléphoner à:
M. Claude Gaudreault
543-1377

CHICOUTIMI: grand 5½ chauffé, eau chaude fournie, 2 chambres, libre 1er septembre. Tél.:543-3685.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé ou non, chauffé, éclairé, près Parc Jean-Beliveau. Tel.:549-6343, 545-3115, 544-7280.

CHICOUTIMI-NORD: rue Ste-Marie, grands 3½ et 4½, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, cour, libres immédiatement. Un mois gratuit. Tel.:544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI à sous-louer: 3½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Prix réduit cause transfert. Libre immediatement. Tel.:695-0758, 547-5022.

CHICOUTIMI-NORD: 3094 Ste-Genevieve, 5½, peinture fraîche, tapis neufs, tel.:543-5024.

CHICOUTIMI: grand 4½, $350.00 par mois, chauffé, armoires mélamine, libre immediatement. Tél.:543-1772.

CHICOUTIMI: sous-louer 5½, libre 1er novembre, $450.00 par mois, tel.:696-1564.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, semi-meublé, centre-ville, $325.00, libre immediatement, fin de bail: 1er juin 1989, tel.:543-8333, 543-7026.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, 3½ neuf, non meublé, non chauffé. Tél.:549-9781, 543-0174, 543-1221.

CHICOUTIMI: rue Tremblay, 3½, 5½, libres immédiatement. Tel.:548-7938, 548-1678.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, libre 1er septembre, tel.:543-1122.

CHICOUTIMI: 1½-2½, chauffés, meublés, éclairés, près cegep, université et hôpital. Tel.:549-9240, 543-1898.

CHICOUTIMI: Arrière Place-Royaume, 4½ neuf, $400. Libre 1er septembre. Non chauffé, non éclairé. Tél.:543-4123, 545-6866.

CHICOUTIMI: 4½, 24-B William Est, libre immédiatement; 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er septembre; 2½ libre immédiatement. Tél.:543-9498, 696-4863, heure repas.

CHICOUTIMI: très beau 4½ moderne, design, architecture pulperie, cuisine et salle de bains mélamine, porte-patio sur terrasse, entrée privée, vue imprenable sur le Saguenay. Tél.:549-9045.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, non fumeur, libre immédiatement, $320.00, 788 Grandin, près McDonalds, tél.:545-1555.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½, maison 2 logements, stationnement, remise, grand terrain, $375.00, possibilité chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.:545-9969.

CHICOUTIMI: 715-725 Jolliet, 3½, 2½, meublés, chauffés, éclairés, $365.00, $270.00, libres immédiatement. Tél.:545-9549, 545-7502.

CHICOUTIMI: 4½ à sous-louer ou louer, libre 1er septembre, $310.00 non chauffé, non éclairé, près Place Saguenay, tél.:543-7530, 549-3841.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, 5½, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, situés boul. Tadoussac, tél.:549-1878, 549-0673 après 17h00.

CHICOUTIMI: haut de maison, 3½, chauffé, éclairé, très propre, situé 3330 Boulevard St-Jean Baptiste. Tél.:549-3436, 696-1951.

CHICOUTIMI: 4½, CHAUFFE, LIBRE IMMEDIATEMENT, PEINTURE FRAICHE, TAPIS NEUFS A LA GRANDEUR, SITUE RUE BEGIN, PRIX: $430.00, TEL.:549-6288.

1 MOIS GRATUIT

ARVIDA

Grand 4½, dans bloc de 6 logements, possibilité de chauffé, éclairé.

Tél.: **549-6418**

CHICOUTIMI: 2½, près Cathedrale, semi-meublé, chauffé, éclairé, laisse: $250.00, tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: 3½, non meublé, non chauffé, libre immédiatement. Un mois gratuit. Tél.:545-9518.

CHICOUTIMI: sous-sol 3½, meublé, chauffé, éclairé, près centres d'achats, libre immédiatement, $285.00, tél.:549-5297.

CHICOUTIMI: 4½, à sous-louer pour 10 mois, $410, eau chaude fournie. Tel.:696-1290, après 16:00.

CHICOUTIMI: chemin de la Reserve, 4½ non chauffé, non éclairé, renové, prix à discuter. Aussi ST-AMBROISE: 5½ non chauffé, non éclairé, tel.:696-1809.

CHICOUTIMI: 5½, duplex, deux salle de bain.
Septembre gratuit. Se presenter au 444 des Massenets. Arriere entrepot Coke.

CHICOUTIMI: 24 rue Lorne, 3½, non chauffé, $290.00, libre immédiatement. Tel.:549-5448, après 18:00.

1 MOIS GRATUIT
REPEINTS A NEUF
4½, 5½, situés arrière Place du Saguenay, entrée contrôlée, possibilité chauffés, éclairés.
TELS:
549-6418
543-4009

JONQUIERE: 3½ pieces, meuble, chauffe, eclaire, libre immediatement. Tel.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, chauffé, eclairé, meublé, eau chaude fournie, centre-ville. Tél.:547-0969, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, près Cegep, libre immediatement. Tel.:547-7702, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, meublé colonial, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie et buanderie, stationnement. $330.00. Situé au 4074 de La Loire, app.7 et 8, libre immédiatement. Et 3989 de l'Ecole, libre 1er juillet. Tel.:548-6951, 547-5473, 542-8771.

JONQUIERE: 4½ neuf, porte-patio, remise, fenêtres manivelle, secteur tranquille, tel.:547-4926, 543-7977.

JONQUIERE: 4½, rue Ste-Berthe, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre 1er septembre. $350. Tel.:547-2586.

JONQUIERE: secteur Kenogami, 2½, meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $200.00 par mois, aussi: 3½, non chauffé, non éclairé, $240.00 par mois. Tél.:542-6454, 547-5156.

JONQUIERE: rue Kitimat 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tel.:547-5286, 548-7478.

JONQUIERE: super promotion: $310.00 par mois, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Possibilité de bail au mois. Tél.:695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: près Cégep, 2½, 3½, meublés ou non, tél.:542-0157, 545-8660.

JONQUIERE: grand 4½, meublé, laveuse, sécheuse incluses, près centre-ville, tél.:547-4380.

JONQUIERE: secteur Kénogami, 4½, neuf, porte-patio, balcon, tapis mur-à-mur, grande salle de famille, armoires mélamine et chêne, salle de lavage, non chauffé, non éclairé, très bien situé, tél.:542-6463, 547-8170.

JONQUIERE: 4½ neuf, peinturé, quartier du Cégep, libre immédiatement. $350. Tel.:548-8445, 542-4852.

JONQUIERE: grand 4½ moderne, entrée indépendante, bien situé, rue Cormier, St-Philipe. $300. Tel.:548-4124, 345-2695.

JONQUIERE: 4½, très bien situé, au 2175 St-Rémi, eau chaude fournie, $315.00 par mois, libre 1er octobre. Tel.:542-4614.

JONQUIERE: 4½, face 3 points, non chauffé, non éclairé, stationnement, 2ième étage, $325.00, libre. Tel.:548-4144, 548-7770, 547-3287.

JONQUIERE: 4½, dans bloc neuf, armoires mélamines, $350.00, libre immédiatement. Tél.:547-4317, 542-5717, après 16h00.

JONQUIERE: 5½, non chauffé, non éclairé, stationnement, $360.00 par mois, tél.:542-6504, 547-4282.

JONQUIERE: 2½, chauffé, éclairé, meublé, beaucoup de commodité, 4024 Morin, $260. Tel.:695-3684.

JONQUIERE: deux mois gratuit, 4½, non chauffé, non éclairé, repeint à neuf, haut de maison, remise, $350/mois. Tél.:542-2310.

JONQUIERE: 4½, chauffé, tapis mur à mur. Tel.:542-9729, 542-5764.

JONQUIERE: 3770 rue Dollard, 4½, moderne, beaucoup d'espace de rangement. $410. Non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Lise Bouchard, 548-9191.

KENOGAMI: grand 5½ chauffé, cour arriere, remise, très propre, près des écoles et du Mont-Fortin. Libre immédiatement. Prix à discuter. Tél.:547-0574, 542-4866.

LA-BAIE: exceptionnel, centre-ville, très luxueux, grand 6½, chauffé, tapis, chambre de bain en céramique, vue panoramique, $600.00. Tél.:544-6453, 544-5723.

LA-BAIE: FAUT VOIR, 3½, meublé, près Alcan, très moderne. Tél.:544-5783, 544-8143.

LA-BAIE: grand 4½, 2ème étage, non chauffé, non éclairé, avec remise et stationnement, situé près Base de Bagotville, libre immédiatement. Tél.:677-2529.

LA-BAIE: grand 5½, face Palais Municipal, $375, non chauffé. Tel.:544-8802.

LA-BAIE: 3½ meublé, laveuse sécheuse comprises, centre-ville, libre immédiatement. Tél.:jour:549-8984.

LA-BAIE: 3½, 4½, 5½, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, 2 mois gratuits sur bail de 21 mois, prix négociable. Tbl.:544-7487.

LA-BAIE: 4½, meublé ou non, $325 ou $375, pres centre-ville, secteur Bagotville, libre immédiatement. Tel.:544-3765, 544-5423.

LATERRIERE-VILLAGE: 4½, 5½, non chauffés, très propres, libre immédiatement. Tél.:678-2275.

LATERRIERE: Boul. Talbot, 8 minutes des centres d'achat, très grand 2½, beaucoup de commodités, eclairé, chauffé, laveuse, sécheuse, entrée indépendante, presque neuf, libre immediatement. Tel.:543-9679, 678-2631.

LATERRIERE: 4½ moderne plus salle de lavage dans maison unifamiliale, près Alcan, libre immédiatement, $350.00 par mois, non chauffé, non eclairé. Tel.:678-2505.

LATERRIERE: un mille de la base, 4116 St-Rock, grand 4½ et 5½. Tel.:696-1798, 678-9553.

LATERRIERE: libre immediatement, 4½ pieces, $300.00 par mois. Tel.:549-9569.

LATERRIERE: Portage-Nord, (Garçonniere), équipement complet. Tel.:678-2880.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublé, plancher de bouleau, super propre, très tranquille. Tel.:549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½ meublé, chauffé, très propre, libre immediatement. Tel.:549-0776.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, ½ hors sol, grand, residentiel. A voir, 6 de Paris. Tel.:549-5391.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4½, non chauffé, non eclaire, grand patio, avec vue sur le Saguenay, libre immédiatement, $450.00, tel.:543-7394 entre 13h00 et 20h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: semi-detaché, neuf, 4½, 2 salles de bains, $500.00, inf.:696-2876.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, libre immediatement, chauffé, peinture à neuf, $295.00. Tel.:549-9087, 545-2103, 674-2391.

RIVIERE-DU-MOULIN: Grand 3½, entrees laveuse sécheuse, stationnement, près Parasol, rénové, libre 1er septembre. Tel.:549-3598.

ST-AMBROISE: 5½ pieces, libre immediatement, tel.:672-2579.

ST-FULGENCE: 5½, duplex, très propre $325.00, non chauffé, non éclairé. Libre 1er septembre. Tel.:674-9314, 674-2669.

ST-FULGENCE: 4½, vue panoramique, repeint, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tel.:674-2488, 549-9288.

ST-FULGENCE: 2½, repeint, libre immédiatement, $200.00 par mois. Tél.:674-2488, 549-9288.

ST-HONORE: 4½, $280.00, libre immédiatement, premier mois gratuit, tel.:après 17h00 sur semaine seulement, 673-7627.

ST-JEAN-EUDES: beau grand 3½, meublé, super propre, armoires mélamine. A voir! 2125 boulevard Saguenay. Tel.:548-8134, 699-2541.

ST-JEAN-EUDES: magnifique 4½, grand, rénové à neuf, fini très moderne, non chauffé, non éclairé, $360.00, libre immédiatement, tél.:543-8395.

ST-JEAN-EUDES: 2 logements 3½, meublés, laveuse, sécheuse incluses, rez-de-chaussée, remise extérieure, stationnement entretenu, $230.00, $250.00. Tél.:545-4967, 548-8134.

UN MOIS GRATUIT, CHICOUTIMI-NORD: 2007, Tadoussac, St-Luc, grand 4½, neuf, très moderne, armoires mélamine, avec balcon et remise, libre immédiatement ainsi que le 1er septembre 1988, informations: Helene Martin, 543-2904.

A CHICOUTIMI: 5½, chauffé, éclairé, stationnement, sous-sol. $385.64 Paquette. Tel.:696-0594.

ALMA: 3½, rénové à neuf, meuble ou non, chauffé, eclairé, $360. Tel.:668-6841.

CANTON-TREMBLAY: grand 4½, chauffé, éclairé, non meublé, $300. Tel.:543-2301.

CHICOUTIMI: 1½ et 3½, meublés, chauffés, éclairés, 533, Racine, app.26. $340. Libres immédiatement. Tel.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, chauffé, éclairé, des Crecerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de $325.00 à $340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tel.:549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3½, meuble, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $325.00, aussi 4½, tél.:549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 640, Des Hospitalieres, app. 4, près université. Tel.:545-1450, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé à 704 rue Alma, app. 57, près université, libre immédiatement, possibilité de louer au mois pour l'été. Tel.:696-1037, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 2034 Roussel, 4½, meublé ou non, libre immédiatement. $290.00 par mois. Tel.:543-0677, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, 4½, non meublé, chauffés, eau chaude, arriere Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tel.:548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, chauffés, éclairés, meublés ou non, près cegep, UQAC et hôpital. Tel.:549-4567, 545-3115.

CHICOUTIMI: 4½, CHAUFFE, SEMI-MEUBLE, LBRE 1ER SEPTEMBRE, SITUE RUE BEGIN, PRIX: $380.00. FAISONS PEINTURE ET REPARATIONS NECESSAIRES AVANT ENTREE DU LOCATAIRE. TEL.:549-6288.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, près des services, dans maison 2 logements. Tel.:543-2866, 545-8657.

CHICOUTIMI: à louer, Crecerelles, 3½, chauffés, éclairés, meubles, stationnement, août et septembre, tel.:696-0875, 547-4740, 677-2109, 542-6556.

CHICOUTIMI: à louer, Grands 4½, UN MOIS GRATUIT, bien situés, différents secteurs, peuvent être meublés, chauffés, éclairés. Tel.:547-4740, 542-6556, 677-2109.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, grand 4½, centre-ville, rue Price, libre immédiatement. Tapis neuf, $300.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:695-2033 apres 17:00.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pieces, chauffé, éclairé, eau chaude, remise, libre immédiatement, 260 St-Ephrem, $395.00 mois. Inf.:549-9335.

CHICOUTIMI-NORD: près eglise Ste-Anne, grand 4½, libre immédiatement. $285.00, tel.:545-2247.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non chauffé, non éclairé, sous-sol, libre immédiatement, entrée laveuse, sécheuse, $250.00. UN MOIS GRATUIT. Tel.:678-1230.

CHICOUTIMI: 3½, meuble, près de l'UQAC, rez-de-chaussee. Tel.:545-2649, 543-1106.

JONQUIERE: 3627, Racine, 3½ et 4½, meublés ou non. Tel.:547-1275, 549-5149.

JONQUIERE: près cegep, 3½, chauffés, non éclairés. Tel.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, non meuble, avec balcon et porte-patio, libre immédiatement. $285. Non chauffé. Situé coin Ste-famille-Racine, Kenogami. Aurais besoin d'un couple pour conciergerie pour s'occuper d'un bloc 6 logements. Tel.:547-6490, 549-5149, 547-0938.

JONQUIERE: près cegep, très grand 4½, $350 non chauffé, non éclairé. Tel.:695-0336, 547-3553.

JONQUIERE: 3½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Inclus laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur. Près Cegep. $265. Tel.:547-8171.

JONQUIERE: 5½, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre 1er septembre. Tel.:547-8171.

KENOGAMI: a voir, 4½, rénové à neuf, moderne, beaucoup de commodités, situé 1904 app. 2 Ste-Famille, libre immédiatement. Pour visite, tel.:547-3901.

LA-BAIE: 2 MOIS GRATUITS, grand 4½ pièces, moderne, $350.00 par mois, près de la base de Bagotville. Tel.:696-2876, 677-2744.

LA-BAIE: 3½, $260, meublé. Tel.:544-1419, 544-8827.

LA-BAIE: 4½, entièrement rénové, 2ième étage, vue sur La-Baie, remise, grand stationnement, libre immédiatement. Tel.:544-8764 apres 18h00, 548-3429.

LA-BAIE: 3½, 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tel.:544-5084, 544-7601.

LATERIERRE: 4½, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, tapis, tel.:678-2540.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, chauffé, eau chaude fournie, $330, 2ème mois gratuit. Tel.:545-0161.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4½, chauffé, non éclairé, libre immédiatement. AOUT GRATUIT. Tel.:545-9209.

LA-BAIE: SUPERBE 3½, neuf, entrées laveuse, sécheuse, style moderne, entrée indépendante, stationnement, quartier résidentiel, a voir au 1084 Paul-Omer Gagnon. Libre immédiatement. Tel.:544-6122.

Maisons à vendre(17)

ALMA: A voir: 30x40, sous-sol fini, garage chauffé, terrasse en beton, 2 entrees asphaltées, piscine exterieure 15x33, près de l'école et activités plein air. 1811 Rue Morel. Faites votre offre. Tel.:668-6567, 668-7836.

A VENDRE
DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE

CHICOUTIMI-NORD: 119, rue St-Jérôme. Terrain paysagé, sous-sol fini avec foyer. Deux salles de bains, 3 chambres. Abri d'auto.

PRIX: $68,500
TEL.: 673-7760

GROUPE SAGAMI
ANDRE GAGNON INC.
MAISON DE REVE

CHICOUTIMI-NORD: 198, Lajeunesse, semi-detaché, propre, en brique, moins de 49,000$. Inf.:

Neuve, ultra moderne, grand terrain, garage, patio, accotonnée, chambre à coucher 20' x 12', entièrement meublée, pour visiter.

Andre Gagnon - 549-4887 - 545-7469

ALMA: cause transfert, directement du propriétaire, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, grande remise, grand patio, piscine. 640 Jourdan, 662-2881, 548-3185, Regis.

ALMA: directement du propriétaire, maison à revenus de 2 étages, deux logements de 4½, premier plancher 6½ plus sous-sol, patio et remise. Pour inf.:668-5722.

ARVIDA: 2306 rue Bourdeau, 1½ étage, 4 chambres, 3 salles de bains, poêle Jenair, four encastré, armoires en chêne, porte-patio, patio 12x12, sous-sol fini, remise 8x12, terrain refait en 1987, clôture, beaucoup d'autres inclus. Acheteur serieux seulement. Tel.:548-9236.

A VOIR, DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: Maison unifamiliale, brique, rénovée à neuf, près Place-Davis, 2003 Powell. Tel.:548-7085.

CHICOUTIMI: POUR VENTE RAPIDE, 1252 Duhaime, maison située près des ecoles et centres d'achats, 34x32, brique blanche, grand terrain de 60x150. Revenu de $375/mois d'un logement de 4½ pièces dans un sous-sol hors-terre. Tel.:549-5994.

CHICOUTIMI-NORD: 2 logements de 4½, 15 et 17 Napoleon, tel.:545-3300.

CHICOUTIMI-NORD: maison 5½ pieces, 2 salles de bains, grand garde-robe de cedre, près des ecoles, parc et services, semi-détaché, intérieur à voir, $54,000 discutable, tél.:545-4511, Michel ou 696-0252.

CHICOUTIMI: rue Basil-Villeneuve, duplex de 4 ans, 2 logements, en très bonne condition, directement du propriétaire, à prix avantageux, tel.:549-2640.

DIRECTEMENT
DU PROPRIETAIRE

1308, Adélard Plourde, arrière de Place du Royaume, split level 27x40, avec logement de 3½ pieces, construction 1985, 3 chambres, planchers de bois franc, remise 12x12, piscine et patio.

696-0676

CHICOUTIMI: rue Malraux, maisons neuves, directement de l'entrepreneur. Tél.:696-1071, 678-9762.

CHICOUTIMI-NORD: REALISEZ VOTRE REVE, maison 7 ans, planchers en bois, 3 chambres, tel.:549-3182 après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 210 Duquesne, hors-sol, 2 logements, super moderne, armoires mélamine, planchers bois, très propre.

CHICOUTIMI-NORD: 100 rue Belley, bungalow moderne, secteur Parc de la Colline, cause vente: transfer, FAITES UNE OFFRE.
Inf.: Linda Bergeron, Trust General, 543-5511, 696-4417.

CHICOUTIMI: rue Brassard, refait à neuf, bon prix. Pour visiter, tel.:549-6508. Agents s'abstenir.

DE CAMPAGNE, 5 milles de La Baie, prix réduit, tel.:544-1491.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE ST-HONORE: superbe maison style canadien, construction récente, en bas de $50.000.00, 50,000 pieds de terrain.
CHICOUTIMI: maison style futuriste, construction 1985, très bon prix, aubaine, A VOIR. Tel.:696-2236, jour, 545-9701, soir, demandez Gerry.

FALARDEAU A VENDRE OU A LOUER, 34 chemin Levesque, maison 22x22 près du Valinouet, moins de $30,000, acheteur sérieux seulement. S'interesse, tel.:673-3505, 673-4374.

JONQUIERE: maison 24x40, construction 12 ans, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol 100% fini avec salle familiale, entrée asphaltée avec remise extérieure, terrain paysagé et clôture, $77,000.00 tel.:547-7776.

JONQUIERE: style suisse, 1½ étage brique, terrain 100x200, patio, garage, $69,500.00, tel.:542-7697.

JONQUIERE: rue Rembrandt, maison unifamiliale 24x36, avec patio, porte-patio, entrée asphaltée double, clôture. Tel.:542-0112.

JONQUIERE: moderne, construite pour être habitable, avec ou sans revenu $360.00 par mois, 4 paliers, toit cathedrale, puit de lumiere, tout brique, piscine, super paysage, entrée double. Valeur: $130,000.00, laisserais pour $110,000.00. Faites une offre. Cause: transfert, tel.:695-2033 apres 17h00.

JONQUIERE: 24x36, 3 chambres à coucher, intérieur rénové. Prix à discuter. Tel.:542-9817.

LA-BAIE: maison neuve, quartier residentiel (Bagotville), toit cathedrale, foyer au salon, poêle combustion lente au sous-sol, porte individuelle au sous-sol, vue magnifique sur La-Baie, grande galerie avec 2 portes-patio, plancher en chêne. Valeur: $87,000.00, spécial: $76,500.00, cause: depart, libre immédiatement. Tél.:544-8705.

LA-BAIE: secteur Grande-Baie, 2 paliers, 3 chambres, piscine, patio. Tel.:544-6986, 678-9329.

LA-BAIE: 1784 des Frênes, construction 1988 (neuve), style moderne, toit cathedrale, 36x25, aucun voisin arriere, près centres d'achats et base militaire, tel.:544-5980 heures de repas.

LATERRIERE: a vendre ou à louer, Portage Nord, 228 rue Kiwanis, bord de la riviere, DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, agents s'abstenir, tel.:678-9382.

POUR ACHETEUR SERIEUX seulement, offre exceptionnelle, directement du propriétaire, cause: départ. Maison avec revenu située 2975 Route 170, entre Chicoutimi et La Baie, près Base militaire. Tel.:549-9569.

PRIX SPECIAL: CHICOUTIMI-NORD: exclusif, maison modele 1988, ultra-moderne, avec terrain et superbe vue, venez visiter et faites votre offre. Faut vendre! Informations, André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

SHIPSHAW: beau bungalow 24x36, 8 ans, 3 chambres, sous-sol demi-fini, terrain paysagé et clôturé, 4407 des Peupliers. Tel.:542-9924.

Maisons à louer(18)

ARVIDA: grande maison 4 chambres, sous-sol fini, garage, libre immédiatement. Tél.:548-8246.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, $550/mois. Tel.:693-9160 après 18:00.

JONQUIERE: a sous-louer, maison 4 chambres, 2 salles de bains, libre 1er septembre, $550.00 mensuel, tel.:695-3724 après 17h00.

LATERRIERE: Maison à louer, voisin d'Autobus Laterrière, 4586 boul. Talbot, $300.00 par mois, tel.:549-2463.

PORTAGE-DES-ROCHES-NORD: maison 4 chambres, libre 1er octobre, tel.:696-3689 après 17h00, 693-2653 avant 16h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: construction neuve, semi-détaché sur 2 étages, grand 5 pieces, $525/mois. Tél.:696-4269, 542-7713.

SHIPSHAW: maison seule à louer, libre immédiatement, tel.:542-6055.

Terrains à vendre(21)

ALMA: quartier Naud, rue Guérin, 10 terrains cadastrés sans les servitudes, excellent placement. Pour informations, Alma: Normand Lessard 668-8483, Chicoutimi: Marcel Lessard 696-3133 (jour).

ALMA: 3 terrains avec services municipaux, grande dimension (70x100 minimum), situé Avenue des Pensées, (près du CREPS). Tel.:662-4114, 668-7471, après 17h00, demandez Clément.

CONDOMINIUM
4½-6½ $2,000 comptant
A VENDRE OU A LOUER
aussi:
APPARTEMENTS A LOUER
1½-2½-3½-4½-5½-6½
avec piscine extérieure
Demandez soumission pour construction neuve
549-9983 - 696-4188
MATERIAUX MICHEL TREMBLAY INC.

CHICOUTIMI-NORD: terrains prêts à construire, 6,500 à 30,000 pi car., sans voisin arrière, avec partie boisée et vue panoramique sur la ville et le Saguenay.
RIVIERE-DU-MOULIN: rue D'Anjou, terrains prêts à construire, 6,000 à 7,000 pi.car., tél.:543-2866, 545-8657.

CHICOUTIMI-NORD: rue Belleville, beaux terrains prêt à construire. Tél.:696-1817, 545-9222.

CHICOUTIMI-NORD: magnifiques terrains prêts à bâtir, prix très compétitifs, secteur résidentiel, derrière école Vanier. Tél.:543-0106, 543-8133.

CHICOUTIMI-NORD: à prix réduit, 185x200, rang St-Marc. Tél.:543-8259.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, terrains dans nouveau développement domiciliaire, toutes grandeurs, prix compétitif. Inf.: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

EXCEPTIONNEL, Jonquière: rue Provence, dernier terrain cadastré, avec servitudes, près des écoles et cégep, avec haie et arbres, dans quartier bien établi. Tél.:542-2310.

LATERRIERE: rang St-Pierre, 100x350 pieds, dézoné, prix réduit. Tél.:668-2735, 668-9831.

LATERRIERE: chemin St-Henri, boisé, 80x120, prêt à construire, pas de voisin arrière. Tél.:545-3984.

QUARTER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.: 549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

TERRAINS de chalet, boisés bouleaux. L'Ascension, Lac Bleu no 1. Tél.:347-5049.

Autos à vendre(30)

ACHAT ET VENTE DE VOITURES USAGEES, transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Route 170, 543-1718.

ACURA INTEGRA RS 1987, 3 portes, blanche, automatique, 22,000 milles, radio Alpine, $12,950. Tél.:547-7837.

A QUI LA CHANCE: TRANSAM 1983, 67,000 kilomètres, équipement complet, très bonne condition, $7,800.00, tél.:544-1891, 544-8832 soir.

CAMARO Z-28, 1973, 350 po.cu., automatique, différentiel auto-bloquant, très propre. $2,100.00. Tél.:547-9002.

CAMARO 1983, 6 cylindres, automatique, état de neuf, 58,000 kilomètres seulement. Tél.:548-6005.

CAMARO 1984, 5 vitesses, T-top, équipement complet, bavette, capot d'Iroc Z, vénitiennes, mags, système de son Alpine, etc. Tél.:547-6292, 547-3088.

CHEVETTE 1981, manuelle, 4 vitesses, très bonne condition, jamais sortie l'hiver, tél.:545-8710.

CHEVROLET BLAZER 1986, 26,000 kilomètres, vitres teintées, état de neuf, $13,000 négociable. Tél.:696-3480.

CUTLASS CIERA, 1988, 23,000 kilomètres, $15,500.00, tél.:678-9701.

DODGE ARIES 1985, 36,000 kilomètres. CHRYSLER 1977, mécanique parfaite condition. Tél.:693-8788.

DODGE OMNI 1983, 2.2 litres, manuelle, 4 vitesses, idéale pour étudiant(e) ou deuxième voiture. Tél.:542-9625 après 18h00.

FORD ESCORT 1983, moteur neuf, clutch neuve, 4 freins neufs, tuyau d'échappement neuf, carrosserie impeccable. Tél.:696-0887, 696-5075, Hélène.

FORD ZEPHIR 1980, 6 cylindres, en bon état, tél.:696-3414.

FORD ZEPHIR 1981, 4 cylindres, 4 portes, prix:$900.00. Tél.:544-1790.

HONDA CRX 1985, excellente condition, 67,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:545-3779 après 17:00, 544-3458.

LYNX 1983, 84,000 kilomètres, très propre, prix à discuter. Tél.:678-2221.

MGB 1970, avec roues de Jaguar, bonne condition, tél.:668-4031, 668-0950 Line.

OLDSMOBILE DELTA 88 ROYAL 1978, $900 négociable. Tél.:674-2671.

GARAGE DENIS LAROUCHE: 738 Route rurale 2, Delisle. Tél.:662-7434.
BUICK PARK AVENUE 1985, 4 portes, extérieur noir, intérieur bourgogne, équipement complet, état neuf. Faut voir. Prix spécial: $1,5300.00.
FORD TEMPO GL 1985, 4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, toit ouvrant, 70,600 kilomètres, am-fm stéréo-cassette, ordinateur de bord, très propre. SPECIAL: $6,295.00.
RENAULT ENCORE 1984, 4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, peinture originale, faut voir. SPECIAL: $4,695.00.
PONTIAC 6000 STE, 1984, 4 portes, 6 cylindres, automatique, servodirection, servofreins, air climatisé, vitres électriques, cruise-control, équipement complet, toit ouvrant, peinture originale, am-fm stéréo-cassette. SPECIAL: $9,995.00.
NISSAN SENTRA 1983, 4 cylindres, automatique, 87,626 kilomètres, moteur refait, très propre, parfaite condition. SPECIAL: $4,695.00.
MERCURY LYNX station-wagon, 1983, 4 cylindres, 5 vitesses, servodirection, servofreins, cruise-control, très propre. SPECIAL: $3,990.00.
DODGE 400 1982, 4 cylindres, automatique, extérieur blanc, intérieur velours brun, toit ouvrant, vérification complète. UN BIJOU. PRIX: $4,895.00.
PONTIAC PARISIENNE Brougham, 1982, 2 portes, 88,000 kilomètres, 2 tons bourgogne, am-fm stéréo-cassette, vitres électriques, toit ouvrant, état neuf, faut voir. SPECIAL: $6,395.00.
SCOUT INTERNATIONAL 4x4, 1980, excellente condition, mécanique A-1, carrosserie très propre. SPECIAL: $3,995.00.
GARAGE DENIS LAROUCHE, 738 route rurale 2, Delisle. tél.:662-7434.

OLDSMOBILE CUTLASS SIERA 1984, 6 cylindres, tout équipée, très propre. Condition excellente. Tél.:545-6187 jour, 543-1283 soir.

OLDSMOBILE CALAIS 1985, tout équipé, 61,000 kilomètres, excellente condition. $9,800. Tél.:678-9536.

OLDSMOBILE 98, Brougham 1987, entièrement équipée, 2 portes, tél.:soir:696-4686.

OLDSMOBILE DELTA 88 Brougham, 1985, moteur 8 cylindres 307, très propre, mécanique A-1, équipement complet. DODGE 600, 1984, 4 cylindres 2.6, automatique, 4 portes, très propre, peinture neuve, mécanique A-1. Tél.:543-2081.

PLYMOUTH HORIZON, transmission automatique, 70,000 kilomètres, très propre. $1,100 négociable. Tél.:542-9327.

PONTIAC ACADIAN 1980, très bon état, prix à discuter. Tél.:548-3840.

PONTIAC FIREBIRD SE 1985, 73,000 kilomètres, tout équipée sauf T-top, carosserie impeccable, V-6 injection, automatique. Cotation: $9,500, spécial $8,000. Tél.:547-5284.

PONTIAC GRAND AM SE Turbo 1988, blanc, tout équipé sauf air climatisé. 11,000 kilomètres. Tél.:347-3946.

PONTIAC GRAND LEMANS Safari 1979, bonne condition, prix à discuter. Inf.:547-3159.

PONTIAC PARISIENNE 1979, air climatisé, automatique, peinture, freins, amortisseurs neufs, excellente condition. Tél.:543-4749 soir.

SAAB 900 1986. Tél.:548-9482 après 17h00.

TOYOTA Celica GT lift-back 1984, 85,000 kilomètres. Tél.:548-8864.

TOYOTA TERCEL manuelle 1980, moins de $2,000. Tél.:548-9397.

VOLKSWAGEN RABBIT 1978, diesel, manuelle, 4 portes, peinture récente. $750, négociable. Tél.:673-3917.

VOLKSWAGEN campeur 1973, pièces supplémentaires, $3,500.00, aussi moteur 1700cc à réparer $275.00. Tél.:545-3272.

Avions à vendre(31)

AVION Ultra léger Tiera 1986, sur roues, moteur 532, 125 heures de vol, en très bonne condition, $8,000. Tél.:547-5836.

PELLICAN 1987, accidenté, catégorie construction amateur. Tél.:après 17h00, 549-6703.

Bateaux à vendre(32)

CANOTS, chaloupes fibre de verre, très bas prix: BOUCHARD & FILS, 1950 des Lilas, Chicoutimi. Tél.:549-9494, demandez Pat.

GLASTRON 22 pieds 1975, fini campeur, toilette, chambre, frigidaire, poêle. Moteur Inboard 4 cylindres. Avec remorque double essieux. Tél.:678-2314, 695-0658.

MOTEUR EVINRUDE 9.9 forces, état de neuf, prix à discuter. Tél.:545-6187, 696-4205.

MOTEUR hors-bord Suzuki 1988, 8 forces injection, 8 heures de marche, garantie 2 ans, $1,300.00. Tél.:696-4166 soir, 543-3348 jour.

MOTOR SAILER 29', tout équipé, bois et fibre de verre, moteur diesel 25h.p., voile Larsen 10 onces. Tél.:soir, 674-2280.

PETERBOROUGH modele GYPSY, 25', tout équipé, VIENS FAIRE TON OFFRE, tél.:549-1701.

THUNDERCRAFT MAGNUM EXPRESS 25 pieds, 1982, moteur 260 forces, 190 heures de marche. Tél.:668-5938.

VENTE DE BATEAUX:
1988, 26 pieds, Doral Citation, 260 H.P.;
1988 24 pieds, Cavalier, 205 H.P.;
1988 17'4" Spirit 130 H.P.;
1988 22'5", Phazar 454;
1988 15'8" TRX hors-bord;
1987 24 pieds, Cavalier 205 H.P., $36,500;
1986 26'8" Searay 2x185 H.P.;
1977 16 pieds, Glastron, modele sport;
Aussi plusieurs chaloupes à moteur partir de $3,000.
A voir chez Martial Gauthier Loisir, 543-6537 bureau, 543-0453 rés.

VOILIER Jeanneau Arcadia 29 pieds 1986, tout équipé, prix à discuter. Pour informations: Jour 514-861-7427, soir:762-0380.

VOILIER 27 pieds, (French Ship), bois (chêne et cèdre), grément orique, 2 sets de voiles (7), moteur Diesel Volvo 10h.p., $7,000. Raison départ. Tél.:549-9045.

Camions à vendre(33)

ASTRO CHEVROLET fourgonnette 1985, 4.3 litres, automatique, 76,000 kilomètres, bien équipé, belle finition amateur, très bonne condition, $9,000.00. Tél.:545-3371.

ATTENTION, ATTENTION, CAMION GMC 1979, 1 tonne avec dompeur, camion FORD 1982, 1 tonne avec dompeur, boîte de camion 12 pieds fermée. Toute offre raisonnable acceptée, cause transfert. Tél.:672-2524, 672-4392.

AUTOCAR essieu 18-44, 350, coming, avec boîte à gravier. Kenwork essieu 18-44, 1979, moteur 375 c.a.t., avec remorque 46' multiple, avec ou sans permis. Tél.:343-2045.

CHEVROLET 1972, 1½ tonne, double roues, peinture neuve, excellente condition. Tél.:678-9679.

CHEVROLET 1978, 1 tonne, double roue, avec dompeur, discutable. Tél.:678-9508.

G.M.C. 1974, ½ tonne, 4 vitesses, prix: $950.00. Tél.:673-3917.

INTERNATIONAL 1957, refait à neuf. Demandez Gilles, 543-7815, soir.

INTERNATIONAL 1977, 5 tonnes, au gaz, peinture neuve, tél.:696-3414.

JEEP CJ-7 1982, Laredo, en parfaite condition, prix à discuter. Tél.:après 17h00, 695-1277.

PANEL FORD ECONOLINE 1974, bonne condition, prix à discuter. Tél.:549-5258.

PICK UP FORD F-150 supercab 4x4 1984, très propre, prix à discuter. Tél.:549-2861, heures repas.

PICK-UP MAZDA 1984 B-2000 sport, rouge, peinture neuve, 70,000 kilomètres. Faut voir. Tél.:544-5783, 544-8143.

PLYMOUTH GRAND VOYAGER LE 1988, V-6 AUTOMATIQUE, AIR CLIMATISE, TOUT EQUIPE, 6,000 KILOMETRES, DEMONSTRATEUR DU BOSS. PRIX SPECIAL.
FORD F-150 1980, 302 AUTOMATIQUE AVEC BOITE DE FIBRE FORD, EXCELLENTE CONDITION.
FAITES UN BON ACHAT CHEZ C.J.R. AUTOS, EN TELEPHONANT EN TOUT TEMPS, 696-2430.

SUZUKI SAMURAI JX, 1987, 6 mois d'usure seulement. Tél.:545-6128.

Machinerie(34)

COMPRESSEUR 20 forces, 550, tél.:549-3065.

DEUX TRONCONNEUSES mobiles, CC-100, une 1979, une 1982 avec joystick, en bonne condition, tél.:275-0250, 251-3089.

GENERATRICE Faguy 45 K.V.A. avec moteur Ford diésel. Aussi soudeuse Airco 275 ampères, avec moteur Perkin à gaz. Tél.:545-7620.

REMORQUE 46' multiple, 3 essieux, air-lift, avec 12 piquets, 1979, refaite à neuf. Dump-trailer 22' aluminium, refait à neuf. Remorque à copeaux 46', 3 essieux avec air-lift. Tél.:343-2045.

TIMBERJACK 230-C 1967; Tree-farmer C-4 1965; Tree-farmer C-5 1966; Clark debusqueuse 666-B 1977; Drott 40, 1980, équipé d'une ébrancheuse Rocket; Insley 800, 1978, équipé d'une ébrancheuse Rocket; Lift Clark moteur Chrysler, 10,000 lbs capacité; Lift bullmoose, 4,000 lbs capacité. Tél.:418-662-9528.

Motos à vendre(35)

QUATRE ROUES YAMAHA BigBear 4x4 1988, 350c.c. Tél.:672-2323 après 18:00.

QUATRE ROUES Yamaha Banshee 350, 1987, en excellente condition. Tél.:544-3424.

Motoneiges à vendre(36)

BOMBARDIER ESCAPADE 1988, neuve, équipement complet, $4,800.00 négociable. Tél.:544-7936.

POLARIS INDY 400 liquide, 1985, très propre, prix à discuter. Tél.:544-6986.

Pièces et accessoires(37)

RADIATEUR double pour 305 G.M., servi 3 mois. Tél.:545-0449.

Remorques(38)

REMORQUE double roues en acier, 7x10½, très robuste, $1,000. Tél.:673-3917.

REMORQUE de motoneige double à bascusle, $500.00. Tél.:543-6882, 543-1853.

Roulottes à vendre(39)

APALACHE 25', 1984, tél.:544-1918.

HOLIDAY 1979, 21½ pieds, auvent télescopique, état de neuf. $7,200. Tél.:545-3984.

ROULOTTE Puritan 17', 1976, très propre. Tél.:547-3855, 547-4442.

ROULOTTE de chantier 8x20 à vendre. Tél.:693-8788.

Tracteurs à vendre(42)

DAVID BROWN moteur gazoline, chauffe-moteur, en très bon état. Prix de débarras. Personne sérieuse seulement. Tél.:543-2220.

Enseignement Cours(50)

COURS DE PEINTURE pour enfants ou adultes, tél.:543-7345.

ECHANGERAIS poste d'enseignant primaire, région de Quebec pour Saguenay-Lac-St-Jean. Inf.:673-7017.

Offre de service(52)

A BAS PRIX: $14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils électroménagers. Tél.:696-1718.

A BAS PRIX, recouvrement de toiture, revêtement extérieur en acier. Pour estimation, les Constructions Régis Morin Inc., 696-2876.

AMENAGEMENT PAYSAGER, terrassement complet, bon prix, tel.:696-4617.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.:548-1231.

ATTENTION: CENTRE DE MASSAGE PROFESSIONNEL pour tous. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

ATTENTION: NETTOYEUR JACK: TAPIS ET MEUBLES A LA VAPEUR, TRAVAIL PROFESSIONNEL, 8 ANS D'EXPERIENCE, TEL: 545-8605, 549-0002.

CARTOMANCIENNE: tarot. Pour connaître votre avenir, téléphonez à 548-9680.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes.
DACTYLOGRAPHIE, Secrétariat expert. Tél.:696-2959.

DAME avec expérience garderait un enfant à son domicile, secteur St-Jean-Eudes, tél.:548-9583.

DAME expérimentée désire garder enfants, du lundi au vendredi, excellentes références, quartier des Ecrivains. Tél.:543-0623.

DESSINATEUR: plans de maison, multiplex, etc... Pour construction et rénovation. Serge Gagnon, T.Sc.A., tél.:543-1574.

GARDERAIS enfants de 2 à 5 ans, rue Du Cran, Chicoutimi. Tél.:549-4757, demandez Mme Gaudreault.

GARDERAIS enfants 0 à 5 ans, à mon domicile, avec expérience, près cégep de Jonquière. Tél.:542-5916.

GARDERAIS enfants, 2 ans et plus, à mon domicile, quartier St-Luc, Chicoutimi-Nord. Tél.:696-1300.

GARDERAIS enfants quartier St-Isidore, près des écoles. Tél.:549-8121.

GARDERIE en milieu familial, (Les Petits Clowns), au 1890 boulevard Tadoussac. Demie-journée, journée et semaine. Demandez Louise, tél.:696-4118.

GARDERIE KIRI JONQUIERE. Nous avons encore de la place, nous t'attendons, de 3 mois à 7 ans. Inf.:547-3159.

GARDIENNE de soir ou de fin de semaine, avec expérience et références. Tél.:542-6377.

HOMME offre ses services pour rénovation, démolition, pose de planchers bois franc et sablage, demander Léopold 549-1737.

JEUNE MAMAN garderait enfants à son domicile jour ou soir, bon prix, tél.:696-5047 Michelle.

J'OFFRE mes services pour garder des enfants à mon domicile, situé Rue Panet. Tél.:542-9706.

J'OFFRE mes services pour garder des enfants à mon domicile, expérience, quartier Vanier, tél.:543-0802 Carole.

J'OFFRE mes services pour garder enfants, à mon domicile, chemin de la Réserve. Tél.:549-7064.

J'offre mes services pour travaux de peinture, tél.:soir:549-3880.

J'offre mes services pour garder des enfants à mon domicile, St-Luc. Tél.:696-3346, Sylvie.

L'AVENIR par les cartes. Sur rendez-vous, tél.:545-2664.

NOUVEAU: entretien complet pour bureaux et résidences, lavage: tapis et meubles, peinture et grand ménage. Nous sommes les moins chers. Travail garanti, tél.:678-9787, 545-3979 soir.

PLAN DE RENOVATION de maison par un technicien en architecture diplômé. Tél.:549-5948, 543-4510.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite, travail garanti. Tél.:674-2458.

Sandra et Emilie, tél.:542-8016.

SOUDURE EXPRESS service à domicile, réparation, fabrication sur acier, aluminium, magnésium, stainless, etc. Tél.:543-3747.

TECHNICIENNE DIPLOMEE EN EDUCATION SERVICES DE GARDE. Offre un service de mini-garderie à son domicile du lundi au vendredi, pour enfants de 2 à 5 ans, expérience. Adresse: 130 des Ecorseurs, Chicoutimi, tél.:696-1994.

TERRASSEMENT, VENTE ET POSE DE PELOUSE CULTIVEE, ESTIMATION GRATUITE.
PLAN DE CEDRE SAUVAGE POUR HAIE. TEL.:678-2505.

Personnel demandé(53)

AIDE-FAMILIALE pour garder fillette de 3 ans, 4 jours/semaine, de 08:00 à 16:30, demande reçus. Tél.:543-2414.

AIDE-FAMILIAL(E) à mon domicile pour s'occuper d'un bébé d'un an et un garçon de 4 ans, pour période de 2 semaines. Par la suite j'aurai besoin occasionnellement. Doit fournir de très bonnes références. Tél.:672-4107.

AIDE-FAMILIAL(E) demandé(e) pour garder 2 filles 3½ ans et 11 mois, et voir à l'entretien ménager. Tél.:après 16:30, 548-2215.

BARMAID(AN) DEMANDES(ES) pour bar Chez Yvon, tél.:544-5611.

BOUCHER ayant suivi un cours dans la coupe de viande récemment. Tél.:548-8246.

COMPAGNIE établie depuis plusieurs années dans le domaine de l'électronique recherche un(e) représentant(e) pour secteur Saguenay. Faire parvenir curriculum vitae à: Perron Radio Service Inc., C.P.214, Jonquière, G7S-8S6.

DEBROUILLARD(E), personne ambitieuse, énergique, fiable, libre immédiatement. Importante société, possibilité de gagner $350/semaine plus prime d'encouragement. Aucun porte-à-porte requis, prospection fournie, voiture nécessaire. Appelez 549-6007.

DEBROUSSAILLEURS demandés possédant scie à chaîne ou débroussailleuse. Tél.:545-2893.

DEMANDE musicien(ne)s pour jouer dans un bar, du jeudi au samedi. Inf.:672-2745, demandez Marie.

EMPLOI OFFERT à temps partiel ou temps plein, dans le domaine des produits naturels, des cosmétiques et de la mode. Occasion de carrière professionnelle, entrainement compris. Tél.:547-5663.

GARDIEN(NE) d'expérience demandé(e), pouvant se voyager dans Rang St-Paul, tél.:543-7445.

LA FONDATION UNIVERSITAS est à la recherche de représentants(es) pour offrir son plan de bourse d'études. Pour entrevue: 543-0185.

HEBERTVILLE. Gérant(e), vendeur(se) pour lingerie familiale, expérience de la vente ou les affaires obligatoire. Envoyez curriculum vitae: Aimé Auger Inc., a/s Madeleine Roy, 207 rue Pouliot, Ste-Croix, Lotbinière, G0S-2H0.

HOTESSES DEMANDEES pour travail dans domaine du crédit, pour plus d'informations, appeler Pierrette, à frais renversés: 514-653-1694.

PATISSIER(RE) demandé(e), expérience serait appréciée, se présenter en personne, Pâtisserie Jacoluc, Chicoutimi-Nord. Tél.:549-6601.

PERSONNE avec expérience pour service de bar, service aux tables, boss-boy, disque-jockey. Pour entrevue: BAR RESTAURANT LA TOUR, tél.:543-1534, demandez Michel.

RECHERCHE gardien(ne) pour enfants 8, 6 et 4 ans, au domicile de l'employeur, ou dame garderait enfants chez elle, quartier des Oiseaux. Tél.:549-1206.

VENDEUSE DYNAMIQUE ET JEUNE, 5 ANS D'EXPERIENCE DANS UNE BOUTIQUE DE MARIEE ET SPECIALITE POUR DAMES, TEL.:549-1515, 545-6677.

A vendre ou à échanger(61)

ECHANGERAIS congélateur 22 pieds cubes pour congélateur plus petit. Tél.:674-9144.

GROS mélangeur à ciment industriel, chargement à bascule moteur (Li roi) au gaz, contre soudeuse ou motoneige valeur $1,200. Tél.:481-2352.

PONTIAC LEMANS familiale 1981, V-6, excellente condition, $3,000.00 ou à échanger contre petit camion King-Cab de même valeur. Tél.:545-4054.

Ameublement(62)

ACHAT—ACHAT—Poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, mini-laveuse-essoreuse, congélateur. Payons comptant. Allons les chercher. J.C.M. Service, tél.:549-3721.

ACHAT, ACHAT, VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur. Eléments, pièces neuves et usagés, et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION 333 INC, 333, Bégin, Chicoutimi, tél.:696-3537.

ACHAT d'appareils ménagers: cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. PAYONS BIEN. Tél.:695-1202. Meuble St-Hubert.

AVONS besoin urgent de réfrigérateurs, poêles usagés. Payons comptant. Tél.:696-1718.

CINQ ANCIENNES commodes et autre mobilier. Tél.:543-1664.

CONGELATEUR 12 pi.cu., état de neuf, 3 mobiliers de chambre à coucher, en mélamine, directement du fabricant. Tél.:549-4936.

CONGELATEUR 16 pi.cu. Admiral, blanc, $275.00. Deux toiles vénitiennes, une P.V.C. blanche de porte-patio 5' $30.00, une aluminium champagne de porte-patio 5' $50.00. Tél.:674-9212.

ENSEMBLE salle à dîner avec vaisselier, 3 bancs de comptoir, une berceuse. FAITES-MOI UNE OFFRE, tél.:543-4615.

LIT EN métal blanc et cuivre, 48 pouces, avec matelas première qualité. Tél.:543-2496 après 17:00.

MEUBLES à vendre, très propre. Tél.:549-8991.

MOBILIER chambre contemporain, 1 an d'usure, comprenant: bureau, commode, 2 tables nuit, lampes, lit, prix à discuter. Cause: maladie. Tél.:543-2988.

MOBILIER de salon: sofa, 2 fauteuils, très propre. $300.00. Tél.:545-2234, soir.

MOBILIER DE SALON MODULAIRE, 6 PIECES, VELOURS COULEUR ROUILLE, TRES BONNE CONDITION, $450.00, tél.:693-8951 après 17h00.

POELE électrique, table rectangulaire en arborite et 8 chaises rembourrées, 2 chaises berçantes en bois, mobilier de chambre complet avec lit 54 pouces, deux lits 30 pouces et un bureau. Tél.:549-7429, 548-6558.

REFRIGERATEUR congélateur combinés Foster, tél.:544-2912.

VENTE ACHAT
Laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur, pièces usagés, réparation. Appareil-o-Sag, 1580 Boulevard St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545-1459, 549-9607.

Animaux(63)

CHEVAL arabe dompté, selle et voiture, très bien dressé. Jument percheron 3 ans. Tél.:343-2045.

CHIEN berger-anglais, mâle, âge: 3 mois, pure, vaccine, enregistré, prix à discuter. Tél.:544-4627 après 16h00.

CHIOTS BERGER ALLEMAND enregistrés, tatoués, vaccinés, vermifugés, avec garantie, tel.:677-2269.

MALE COLLEY miniature, (berger Shetland), pure race, enregistré; mâle COLLEY noir, tricolore, âgé 3 mois, tél.:542-7338.

CHIOTS Mastiff $600.00, Rottweiler $400.00, Boxer (bringue $200, fauve $250), enregistrés. Tél.:674-2347.

DEUX CHATONS persan âgés de 2½ mois, vaccinés, enregistrés, vermifugés, un golden, un silver, $200.00. Tél.:bur.:545-2210, rés.:543-8805, demandez Lucie.

LABRADOR noir ou blond, vaccinés, vermifugés, nés le 7 juillet, mâles, femelles, tél.:696-3607.

Bois de chauffage(64)

BOIS DE CHAUFFAGE, bouleau et merisier en 4', en 16, rond, aussi: bois sec en 16", fendu, bouleau, merisier. Tél.:678-2505.

BOIS SEC, merisier, érable. Tél.:696-2056.

BOULEAU, merisier, vert $34 fendu, $29 rond, ainsi que du semi-sec, $38 la corde fendu, bois bien sec $48. Tél.:547-0383.

BOULEAU, merisier vert, $35.00 fendu livré, Eric Gagnon, tél.:549-1616.

Bouleau, érable, merisier, $33.00 fendu, $30.00 rond. Tél.:678-9096.

Bouleau, érable, merisier, $34.00 fendu, $30.00 rond. Tél.:678-9679.

MERISIER SEC fendu, livré, $45.00 la corde, tél.:696-3414.

Camping(65)

CAMPEUR MOTORISE 1976, 21', équipé au complet, mécanique A-1, excellente condition, peinturé à neuf. Tél.:547-4462.

CAMPEUR MOTORISE, 1970, 18', très propre, tél.:695-2909.

CAMPEUR MOTORISE TRIPLE-E, 24', 1975, Classe A, équipé au complet, IMPECCABLE, tél.:543-8984.

CAMPEUR motorisé 21 pieds Unik, 1979, en très bon état. $16,900. Tél.:343-3805, après 16h00.

CAMPEUR VOLKSWAGEN 1974, manuelle, très propre, mécanique A-1, radio-cassette. $5,500. Tél.:544-7404.

MOTORISE marque Triple-E, 30', 1987, neuf, équipement: 2 airs conditionnés, génératrice 4,000 watts, four micro-ondes, aspirateur central, coffre à bagages sur le toit, jack hydraulique. Acheteur sérieux seulement. Tél.:347-5892.

NOUVEAU! Aucénick location camping enregistré, location de campeur motorisé, tél.:545-1009, 548-1580, répondeur:549-7799.

ROULOTTE 32 pieds, avec annexe, 1975, $11,500, accepterais échange. Négociable. Tél.:548-9583.

TENTE-ROULOTTE BELLEVUE 1975, toit rigide, 4 places, très propre. $895 négociable. Tél.:548-1639 après 18:00.

Demandé(67)

ACHAT D'ASPIRATEURS de toutes marques. Apirateur Chicoutimi, Place du Royaume, tél.:696-5024.

ACHETONS cuivre, aluminium, fer, payons le meilleur prix. Benoit Girard Metal. Tél.:695-9745.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

Divers(68)

ACHAT ET VENTE d'aspirateurs Electrolux, Filter-Queen, Rainbow, usagés, $100.00 et plus, garantis, aussi: aspirateurs centrals neufs. Nous réparons aspirateurs de toutes marques. Les Aspirateurs Chicoutimi, Place-du-Royaume, près de Canadian-Tire. Tél.:696-5024.

AMOUREUX DU NORD: album de photos, noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6679, Cachée, St-Damien, J0K-2E0. Tél.:(514)835-3820.

ATTENTION: Pour une bonne affaire; il reste encore quelques chauffe-eau solaires, micro-flo, à bas prix (subventions enlevées). Pour de plus amples renseignements, tél.:542-9223, entre 8h00 et 17h00.

CARTES DE REMERCIEMENTS
(Sympathie lors d'un décès)

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.

S'ADRESSER A:

LE PROGRES DU SAGUENAY

Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5

545-4474

F-000000-48-3

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt, Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux. Réparation de tout genre. Pour estimation:
FERNAND TREMBLAY
543-0432 ou 549-5732

AUBAINE: remise 12x16, en papier goudronné, pour déménager. $250. Inf.:545-6705.

BOTTES DE SKI ALPIN SALOMON, SX-90 EQUIPE, POINTURE 330 POUR 8½ POUR HOMME, COULEUR: ORANGE, EXCELLENTE CONDITION. PRIX: $125.00, TEL.:543-7885.

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale de qualité, FERTILE et exempte de mauvaises herbes. FIABLE pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres.

GARDE-ROBE 2 portes avec miroir, en bois verni, valeur $400 pour $200; poêle 30 pouces Kenmore, avocado, bon état, $75; Chaise coloniale, très confortable, encore en magasin, valeur $575, pour $200; Table de bout coloniale, avec portes en bois solide, très propre, $125; Commode avec miroir, modèle ancien $75; Table ronde 42 pouces en bois, $35; Deux portes en bois blanc ajourées, pour séparation de pièces, 48 pouces de large, $100; dessus de comptoir moulé 10½ pieds, $25; Poêle Fisher Price pour enfant, gros modèle, $35; Clown en plastique genre oeuf pour jouets $15; Banc pour enfant avec couvercle pour mettre jouets, $15. Tél.:543-2845.

GRAVIER — sable — concassé — terre jaune et noire. Emplissage et terrassement. Travail avec bull-dozer. Prix compétitif. Estimation gratuite. Tél.:543-9641.

LIQUIDATION d'ameublement de bureau, fil teck pour passer sous terre, triplex pour passer dans les airs, différentes portes en bois, cases et casiers de rangement, blocs en caoutchouc, fer usagé en longueur de 20 pieds. Benoit Girard Métal. Tél.:695-9745.

LOT de châssis usagés à vendre. Tél.:544-2200.

LUSTRES De cuisine et de chambre. Tél.:543-6843.

MARCHE AUX PUCES à vendre: grande vente de liquidation, tél.:542-8019.

NOUVELLE ligue de quilles le mercredi après-midi. Communiquez avec le Dallo, 696-0111, 549-8264.

OUTILS à bois: banc de scie, corroyeur, outils portatifs et manuels. Tél.:696-0715.

FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:

LE PROGRES DU SAGUENAY

Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474

F-000000-48-3

PELOUSE à vendre. Livrée ou non. Tél.:543-5773.

TABLE DE BILLARD BRUNSWICK, RANCHERO, 4'x8', avec 2 sets de boules, 10 baguettes, tapis neuf, aussi réfrigérateur ROY, le tout excellente condition, tél.:696-2278.

TRACTEUR INTERNATIONAL 350, diesel, carriole avec toile, tél.:696-4084.

VENTE, réparations, services d'aspirateurs neufs et usagés. Financement disponible. Aspirateur Racine Inc, 141 Racine Est. Tél.:543-6244.

4 roues avec pneus d'hiver pour pick-up Ford. Etablie 48x32, tout en fer, environ 250 livres avec étau 5, idéal pour garage. Tél.:695-3689 de 9h00 à 16h30 demander Yvon.

Equipement commerce et rest.(70)

AMEUBLEMENT DE BAR: chaises et tables, bancs de comptoir, machine à bière à pression, indicateur tout compris, tél.:272-2725, 272-2379.

AMEUBLEMENT complet de bar et restaurant. Tél.:543-8314.

EQUIPEMENT de garage, compresseur, machine à enligner, balanceur, tour à frein, re-volt, machine à pneu, balance d'inventaire. Tél.:349-3347 heures repas.

LIT de bronzage 26 tubes, facial haute pression, vapozone, séchoir. Tél.:543-8314.

Musique et accessoires(71)

AMPLIFICATEUR Peavy 160 watts, état neuf. $550. Pédale distorsion et modulation Delay Ibanez. Pierre, 543-4706 avant 17:00.

DEUX petits violons, à vendre, tél.:548-2791.

DRUMS Ludwig, double bass drum, tout équipé, aubaine. Demandez Gilles, 543-7815, soir.

Ordinateurs et jeux(72)

ADOPTE ORDINA-CHIC, un centre de service 3 points de vente, distribuant ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen etc. Ordina-Chic inc., votre spécialiste en informatique. Chicoutimi, 696-4280, Jonquière, 547-7786, Alma, 662-5828.

Perdu ou retrouvé(73)

PERDU entre Rivière Eternité et Chicoutimi, valises en cuir noir et veste de cuir noire de moto. Récompense promise, tél.:673-7431.

PERDU secteur Angoulême, Bégin, chien husky, noir et blanc, yeux bleus, taille moyenne. Si retrouvé, tél.:696-0086.

Vacances, voyages(77)

EXCURSION D'autobus à Rougemont et Montréal, le 16, 17, 18 septembre. Cueillette des pommes, dégustation de vin et fromage, enregistrement de l'émission «De Bonne Humeur» avec Michel Louvain à Télé-Métropole, théâtre de Gilles Latulippe. Informations: Voyages Lise Desbiens, 542-5877. Permis du Québec.

VOYAGES POUR ANTICOSTI: deux billets pour chasse chevreuils à Carleton, Anticosti, tout inclus. Prix: $1,450.00 chaque billet. Pour informations: Samuel Desbiens 549-8482, 543-0795.

Vêtements(78)

MANTEAU de fourrure, Renard Norvégien 1986, prix à discuter. Tél.:545-9117, 549-8264.

ROBE DE MARIEE exclusivité, automne 1988, gr.:taille forte, tél.:547-1728.

télésag — CANAL 13

LUNDI, 22 AOUT

9h30 4ième âge... la forme j'y tiens
10h00 Fusion 88 et comédie musicale (Polyvalente Charles Gravel)
12h00 Les communiqués
13h00 Un traitement d'espoir
14h00 14 semaines avec Jean Vanier
15h00 Esotérisme expérimental avec Richard Glenn
16h30 Les communiqués
19h30 Info-Gym
20h00 Le Jardin du Germain
20h30 Musée du Saguenay
21h00 Ecole d'hôtellerie
21h30 Plaisir de peindre
22h00 Mod'Art
22h30 Yoga-Santé

MARDI, 23 AOUT

10h00 14 semaines avec Jean Vanier
11h00 Musée du Saguenay
11h30 Yoga Santé
12h00 Les communiqués
13h30 Le chemin de la santé
14h00 Info-Gym
14h30 Le jardin du Germain
15h00 Laterrière vous informe
16h30 Les communiqués
19h30 Le Guéridon (recettes culinaires)
20h00 Mod'Art
20h30 Conseil municipal de Chicoutimi
La programmation de 18h00 en reprise à compter de 23h00

MERCREDI, 24 AOUT

10h00 Laterrière vous informe
10h30 Espace virtuel (Chicoutimi)
10h45 Centre socio-culturel de Chicoutimi
11h00 Le Jardin du Germain
12h00 Les communiqués
13h00 Conseil municipal de Jonquière
16h30 Les communiqués
18h00 Mod'Art
18h30 Info-Gym
19h00 Le chemin de la santé
19h30 Yoga Santé
20h00 Musée du Saguenay
La programmation de 18h00 en reprise à compter de 24h00

JEUDI, 25 AOUT

9h00 Info-Gym
9h30 Le chemin de la santé
10h00 Esotérisme expérimental avec Richard Glenn
11h00 Le Guéridon (recettes culinaires)
11h30 4ième âge... la forme j'y tiens
12h00 Les communiqués
14h30 Mod'Art
15h00 Musée du Saguenay
16h30 Les communiqués
18h00 A votre portée: 1° volet information; 2° volet culturel
19h00 Le Jardin du Germain
19h30 Laterrière vous informe
20h00 Plaisir de peindre
La programmation de 18h00 en reprise à compter de 23h00

VENDREDI, 26 AOUT

8h00 Conseil municipal de Jonquière
11h00 A votre portée: 1° volet information; 2° volet culturel
12h00 Les communiqués
14h30 Yoga santé
15h00 Laterrière vous informe
15h30 Plaisir de peindre
16h30 Les communiqués
18h00 A votre portée: 1° volet information; 2° volet culturel
19h00 Le Guéridon
19h30 La sécurité publique
20h00 14 semaines avec Jean Vanier
21h00 Esotérisme expérimental
La programmation de 18h00 en reprise à compter de 01h00 a.m.

SAMEDI, 27 AOUT

12h00 A votre portée: 1° volet information; 2° volet culturel
13h00 Le Guéridon
13h30 La sécurité publique
14h00 14 semaines avec Jean Vanier
15h00 Esotérisme expérimental

DIMANCHE, 28 AOUT

9h00 A votre portée: 1° volet information; 2° volet culturel
10h00 Le Guéridon
10h30 La sécurité publique
11h00 14 semaines avec Jean Vanier
12h00 Esotérisme expérimental
16h00 A votre portée: 1° volet information; 2° volet culturel
17h00 Le Guéridon
17h30 La sécurité publique
18h00 14 semaines avec Jean Vanier
19h00 Esotérisme expérimental

*Il est à noter que le Canal Communautaire 13 se réserve le droit de changer sa programmation sans préavis.

SOIRÉE GALA
Camelots de l'année
AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Le Progrès du Saguenay honorera les camelots, garçons et filles, qui se sont distingués(ées) au cours de l'année!

Dyan Girard, Chicoutimi

VENDREDI 26 AOUT 1988 18H30 AU MOTEL UNIVERSEL ALMA

EN NOMINATION CETTE ANNÉE POUR LES CINQ (5) BOURSES D'ÉTUDE DE 250$

Camelots du Progrès-Dimanche

Jacquelin Gauthier, Normandin
Daniel Guay, Roberval
Patrice Dufour, Chic.-Nord
Caroline Otis, Jonquière
Steeve Gravel, St-Honoré
Réjean Boily, Chicoutimi
Julie Laflamme, Jonquière
Sylvain Côté, St-Nazaire
Luc Dallaire, Anse-St-Jean
Régis Tremblay, Alma
Eric Girard, St-François-de-Sales
Martin Gauthier, Mistassini
Jean-François Harvey, Chicoutimi
Carl Tremblay, La Baie
Patrice Boily, Jonquière

Camelots du Quotidien

Daniel Sheehy, Jonquière
Eric Fortin, La Baie
Frédéric Dion, St-Léon
Dyan Girard, Chicoutimi
Gino Thibeault, Chic.-Nord
Martin Audy, St-Gédéon
Pierre Simard, Mistassini
Manon Tremblay, Jonquière

Félicitation pour le travail accompli et bonne chance!

progrès-dimanche
QUOTIDIEN
journal Extra

En collaboration avec la Fédération des Caisses Populaires Desjardins (une bourse de $250.)

Météo

Min.: 4
Max.: 16

MONTREAL (PC) — Une crête de haute pression, qui était hier sur l'Ontario, s'amènera lentement sur le Québec au cours des prochains jours.

Elle repoussera graduellement l'air humide et instable vers l'est, mais les températures demeureront sous ou près des normales saisonnières avec la venue de cette crête.

Voici, plus en détails, les prévisions telles que fournies en fin d'après-midi d'hier par Environnement Canada pour chaque région et certains secteurs limitrophes du Québec en ce qui concerne la journée d'aujourd'hui, lundi, de même qu'un aperçu pour celle de demain.

Abitibi, Témiscamingue, Pontiac, Gatineau et Lievre: aujourd'hui, un ciel ensoleillé avec des passages nuageux. Minimum au cours de la nuit dernière: de 2 à 4 degrés; maximum: près de 18. Aperçu pour demain, mardi: généralement ensoleillé.

• • •

Réservoirs hydroélectriques Gabonga et Gouin, de même que la région des Laurentides: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: de 2 à 4; max.: de 16 à 18. Demain, le ciel sera généralement ensoleillé.

• • •

Hull-Ottawa, Cornwall et Montréal: aujourd'hui, généralement ensoleillé. Minimum au cours de la nuit dernière: près de 6 degrés; maximum: près de 20 degrés. Demain encore, ce sera généralement ensoleillé.

• • •

Québec, Estrie et Beauce: ensoleillé avec de fréquents passages nuageux. Min.: de 4 à 6; max.: de 16 à 18. Demain, le temps sera généralement ensoleillé.

• • •

Lac-Saint-Jean, Saguenay, La Tuque, réserve faunique des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-Loup: ciel variable. **Min.: de 4 à 6; max.: près de 16. Demain, ces régions connaitront, elles aussi, un temps généralement ensoleillé.**

• • •

Rimouski, vallée de la rivière Matapédia, Sainte-Anne-des-Monts, parc de la Gaspésie, Gaspé et parc **Forillon:** ciel variable et possibilité d'une averse. Min.: près de 6; max.: de 14 à 16. Probabilité de précipitations: 30 pour cent. Aperçu pour demain: ensoleillé avec passages nuageux.

• • •

Baie-Comeau et Sept-Iles: ciel variable avec possibilité d'une averse. Min.: de 4 à 6; max.: de 14 à 16. Probabilité de précipitations: 30 pour cent. Demain, ciel sera ensoleillé avec des passages nuageux.

• • •

Basse-Côte-Nord et île d'Anticosti: nuageux avec éclaircies et possibilité d'averses. Min.: de 6 à 8; max.: de 12 à 14 degrés. Probabilité de précipitations: 30 pour cent. Aperçu pour mardi: ciel variable.

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 05h45 (1m6) et haute à 10h55 (3m0). Elle sera à nouveau basse à 17h05 (1m5) et haute à 23h15 (4m0).

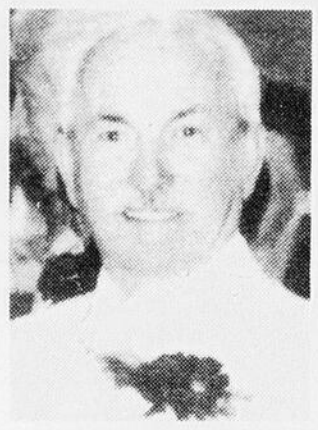
LA BAIE — La marée sera basse à 04h30 (1m9)et haute à 10h15 (3m4). Elle sera à nouveau basse à 16h10(1m9) et haute à 22h55(4m3).

Lundi, 22 août

Lever: 5:48
Coucher: 19:44

Décès

TRE[illegible]BLAY (M. Lionel) — Est décédé le 21 août 1988 à l'Hôtel-Dieu de Dolbeau, à l'âge de 61 ans et 5 mois, M. Lionel Tremblay, époux de feu Dame Gaetane Goulet, demeurant au 258, boul. St-Michel, à Mistassini, autrefois de St-Augustin. La dépouille mortelle est exposée au Centre d'accueil de St-Augustin. Les funérailles auront lieu mardi, le 23 aout, à 14h00, en l'eglise de St-Augustin et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Line (Daniel Lavoie), Martial (Marlene Drapeau), Guylaine (Rodrigue Lavoie), Dany, ainsi que 8 petits-enfants. Direction funéraire: Coopérative funéraire Lac-St-Jean.



DUGAS (M. Bennie) — Est décédé à sa résidence le 21 août 1988, à l'âge de 68 ans et 9 mois, M. Bennie Dugas, époux de Dame Reine-Marie Brassard, demeurant au 115, St-François, à La Baie. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu lundi, à 10h30, en l'église de St-Marc de Ville de La Baie et les cendres déposées au cimetière La Baie. Il fut à l'emploi du ministère de la Défense nationale pendant 29 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Kathleen (Gérard Nolet), Pearl (Alain Girard), Louis (Andrée Turbide) et Jean, ses huit petits-enfants: Yanick, Jonathan et Julie Nolet, Marie-Michèle, Sarah-Pier, et Sophie-Andrée Girard, Maxim et Alex Dugas, son frère et ses soeurs: Willie Dugas (Priscilla Forgeron), Jeannette Dugas (Wilfrid Laviolette), Margaret Dugas (Johnny Fleming), ses beaux-frères et belles-soeurs: Edith Brassard (Wally Boudreau), Angela Brassard (Jacques Villeneuve), ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie religieuse. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

Lors du décès d'un être cher faites un don à

La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
Tél.: (418) 549-2195, poste 22-568

TREMBLAY (Mme Fernande) — Est décédée au Centre hospitalier de Jonquière, le 21 août 1988, à l'âge de 76 ans et 8 mois, Mme Fernande Tremblay, épouse de feu M. Albert Dufour, demeurant chez M. et Mme Henri Murray, du 2080, St-Jean-Baptiste, à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon Nault & Caron Inc., du 2295, St-Jean-Baptiste, Jonquière, à compter de lundi, à 19h00. Les funérailles auront lieu mardi, à 10h00, en l'église St-Georges et l'inhumation au cimetière de Shipshaw. Elle laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: feu Ulysse (Laurette Cloutier), Antoinette (feu Edmour Côté), Emma (feu Joseph-Eugène Harvey), Oscar (Janette Duchesne), Simone (feu Roland Lepage), Aline (Gérard Dumais), Lucille (Henri Murray), feu Paul Tremblay, ainsi que de nombreux neveux et nièces. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

GAGNON (M. Joseph-Elzéar) — HEBERT (Mme Anne-Marie) — La messe anniversaire de M. Joseph-Elzéar et de son épouse Dame Anne-Marie Hébert, demeurant autrefois au 661, boul. St-Paul, à Chicoutimi, sera chantée samedi, le 27 août 1988, à 16h00, en l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

LE QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Bijoutier(ère)

No offre: 780 6561 8591-122
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Entre $6.00 et $8.00 l'hre.
Exigences: 2 à 3 ans d'expérience dans la joaillerie. Être en mesure de dessiner et exécuter directement dans le métal, etc.
Fonctions: Fabrication de bijoux.

Vendeur(se)

No offre: 1012 6411 5135-142
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A commission
Conditions: Permanent, temps plein
Exigences: Exigence dans le domaine obligatoire. Entre 2 à 5 ans d'expérience.

Secrétaire

No offre: 952 7759 4111-110
Lieu: La Baie
Traitement: A discuter
Conditions: Temporaire, à plein temps
Exigences: Expérience sur micro IBM, logiciel. Expérience sur SEM, collection (obligatoire)
Fonctions: Entrées des données sur micro

Agent de sécurité

No offre: 998 7791 6115-138
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $7.30/heure
Conditions: Permanent, temps plein
Exigences: Connaissance dans le domaine. Moyen de transport

Technicienne(ne) forestier(ère)

No offre: 371 0411 2135-272
Lieu: Ferland (CEC La Baie)
Traitement: $400.00/semaine
Conditions: Durée de 6 semaines, 22 août au 30 septembre
Exigences: DEC en technique forestière. Avoir été sans emploi 24 des 30 dernières semaines.

Cuisinier(ère)

No offre: 373 9111 6121-110 0cf28Lieu: La Baie
Traitement: $400.00/semaine
Conditions: Permanent, 40 heures/semaine: de 14 à 22 heures, 1 fin de semaine sur deux en congé
Exigences: Cours de l'Institut d'Hôtellerie ou expérience en cuisine créatrice ou dans un auberge

Couturier(ère)

No offre: 586-A 8553-146-2443
Lieu: Jonquière
Traitement: $4.75/heure, et plus selon expérience
Conditions: Permanent, 40 heures/semaine
Exigences: Détenir un diplôme Sec. V en couture. Un diplômne EPSC pourrait être considéré

Electricien(ne) avec licence

No offre: 637-A 8533-110 3081
Lieu: Jonquière
Traitement: A discuter
Conditions: Permanent, 40 heures/semaine
Exigences: Posséder licence C. Compréhension de l'anglais écrit est un atout
Fonctions: Montage de concept hydraulique

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Attentat en Israël

JERUSALEM (AFP) — Pour la première fois depuis le début du soulèvement palestinien, un attentat aveugle a été perpétré samedi soir à Haifa (nord d'Israel) contre des civils israéliens, a indiqué dimanche un porte-parole de la police israélienne.

"C'est la première fois depuis le mois de décembre 1987 qu'un attentat se produit au milieu d'une foule de civils israéliens", a-t-il déclaré à l'AFP. L'attentat a fait 25 blessés, dont deux enfants grièvement atteints.

"Tous les éléments que nous possédons pour l'instant prouvent qu'il s'agit d'un attentat terroriste prémédité", a déclaré pour sa part un haut responsable de la police de Haifa.

Le porte-parole de la police a en outre révélé que l'explosion n'avait pas été provoquée par une bombe mais par une grenade anti-personnel lancée à proximité d'un magasin de jouets dans une rue piétonne du centre-ville.

Quatre Palestiniens, dont trois résidents de Cisjordanie occupée, vus par des témoins sur les lieux de l'attentat, ont été écroués pour les besoins de l'enquête, a-t-on appris de mêmes sources.

Dans les territoires occupés par Israel, la tension est à nouveau très forte.

En Cisjordanie, cinq manifestants ont été blessés par balles dimanche matin dans le centre de Naplouse au cours d'affrontements avec l'armée israélienne, a-t-on appris de sources palestiniennes. Un autre Palestinien a également été hospitalisé à la suite de blessures par balles à Jenin.

La veille, un manifestant a succombé à des blessures occasionnées lors d'une manifestation jeudi dans le village de Tamun (nord de la Cisjordanie), portant à 237 le nombre des Palestiniens tués par les tirs de soldats depuis le déclenchement des émeutes, selon le décompte palestinien.

LORS DU DECES DE

Monsieur
Jean-Pierre Hébert
de St-Fulgence

ses parents et ses amis ont voulu perpetuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi.

Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.
La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

«LA FONDATION DE MA VIE»

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant le:
696-9962

le QUOTIDIEN SPORTS

Huit défaites d'affilée

Les Expos égalent une marque peu édifiante

LOS ANGELES (PC) — C'est simple: les Expos font tout ce qu'il faut pour perdre. Ils ont subi une huitième défaite d'affilée en s'inclinant 4-0 contre les Dodgers de Los Angeles, hier.

Leur dernière victoire remonte au 13 août. La dernière fois qu'ils avaient perdu huit matches de suite, c'était en 1982 — entre le 1er et le 7 juillet.

Neal Heaton (3-9) a bien lancé... dans la défaite. A la cinquième, Tim Raines ne l'a pas aidé en laissant filer un roulant de Steve Sax tandis que Mike Fitzgerald a été débité d'une balle passée pour le deuxième point.

Buck Rodgers: "Il n'y a aucune formule magique pour s'en sortir. Il faut retrousser les manches."

Mike Fitzgerald: "Nous n'exécutons pas les jeux de base. Pourquoi? Je ne comprends pas.

"Les caméras ne sont pas braquées sur nous. Nous ne sommes pas en première place. Nous devrions être détendus."

Tim Leary (14-8), un ex-premier choix des Mets de New York, a remporté la victoire. Il n'a alloué que six coups sûrs pour réaliser son deuxième match complet contre les Expos. Il les avait blanchis 2-0, le 19 mai. Il a enregistré 12 retraits au bâton.

Malgré tout, les Expos sont toujours à huit matches des Mets qui ont encore perdu, 1-0, contre les Padres. Eux (les Mets), ils ont perdu quatre de leurs cinq derniers matches.

Depuis la pause du match des étoiles, la fiche des Expos est de 18-19. Ils ont inscrit trois points seulement lors de la série de trois matches à Los Angeles.

Une foule de 39,505 personnes a assisté au match d'hier.

Pas opportuns

Comme la veille, les Expos ont manqué une belle occasion de marquer dès la première manche.

Raines a obtenu un simple après un retrait et il a atteint le deuxième but à la suite d'une balle passée. Les deux frappeurs suivants, Andres Galarraga et Hubie Brooks, ont été retirés au bâton.

A la quatrième, Galarraga a claqué un double après un retrait mais la chance n'a pas souri aux Expos quand Brooks a frappé un dur roulant vers le monticule.

La balle a atteint Tim Leary à la jambe pour se diriger vers l'inter Dave Anderson. Il a relayé au premier-but Mickey Hatcher pour retirer Brooks 1-6-3. Tim Wallach a été retiré au bâton pour constituer le troisième retrait.

Deux retraits

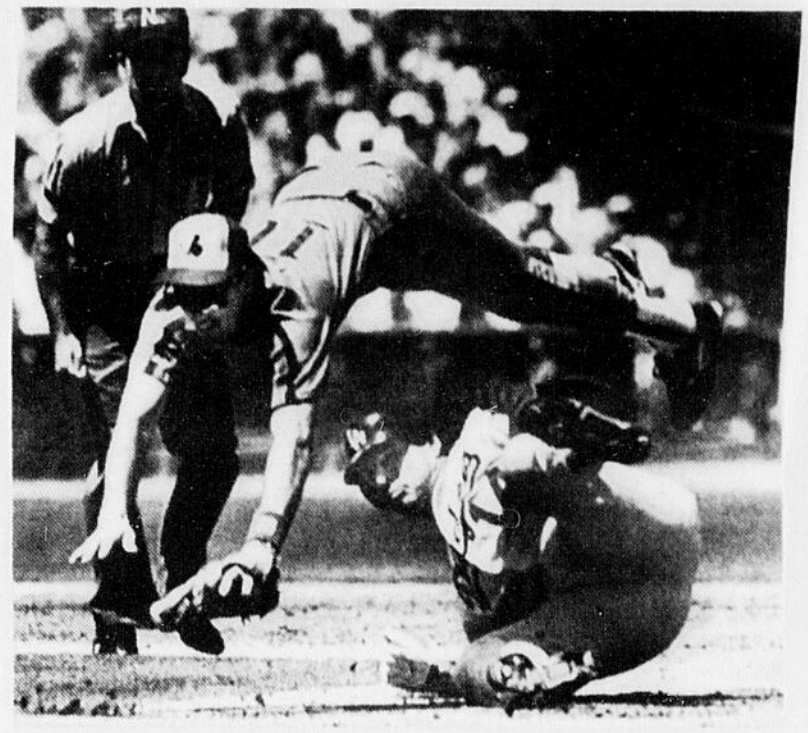
A la cinquième, Tim Leary a frappé la balle à travers le monticule après deux retraits. Il a aussitôt marqué quand Steve Sax a frappé un dur roulant le long de la ligne du troisième but.

La balle est allée dans le coin du champ gauche où Raines l'a laissé filer entre ses jambes.

Sax a obtenu un double et il a atteint le troisième but grâce à l'erreur de Raines. Il a marqué quand Mike Fitzgerald a été débité d'une balle passée.

A la sixième, Kirk Gibson a amorcé l'attaque avec un simple. Il a atteint le deuxième but à l'aide d'un roulant, volé le troisième but et compté le troisième point à la suite d'un ballon-sacrifice de John Shelby.

A la septième, Dave Anderson (2e) a frappé un circuit en solo contre Jeff Parrett pour porter le compte 4-0.



RETRAIT — Tom Foley des Expos effectue un bond par-dessus Mike Scioscia entre le premier et le deuxième but dans l'intention de retirer ce coureur qui tentait de voler le second coussin. Sur ce jeu, Scioscia a été retiré.

(Photolaser AP)

L'attaque manque de fini

LOS ANGELES (PC) — L'attaque des Expos ne produit plus avec des joueurs en position de compter.

Hier, Andres Galarraga et Hubie Brooks ont été retirés au bâton avec Tim Raines au deuxième but, à la première.

Buck Rodgers: "Les Dodgers ont le meilleur personnel de lanceurs de la Ligue nationale mais on aurait dû marquer plus de points — trois points en trois matches et deux défaites par jeu blanc, 2-0 vendredi et 4-0 hier...

"C'est la grosse différence avec l'an passé. On ne frappe pas aussi bien avec des coureurs sur les buts."

Selon Rodgers, Tim Leary n'avait aucune chance de marquer le premier point du match si Tim Raines n'avait pas laissé la balle lui filer entre les jambes, à la cinquième.

Quant à la balle que Fitzgerald a laissé passer, c'était une balle glissante.

Neal Heaton, lui, n'a pas voulu commenter sa performance. Il a alloué cinq coups sûrs en cinq manches à son premier départ depuis le 13 juin.

"Je n'ai pas le goût de commenter", a-t-il dit.

Il s'agissait de la septième victoire d'affilée des Dodgers qui reçoivent maintenant les Mets.

"J'espère qu'ils vont continuer à jouer aussi bien", a conclu Rodgers.

Gibson impressionne

LOS ANGELES (PC) — Buck Rodgers est emballé par le jeu de Kirk Gibson.

"Il joue comme un joueur... de $3 millions. Il est sous-payé pour un gars qui fait $1.6 million.

"Sans lui, les Dodgers joueraient pour .500. Il a transformé leur équipe."

Gibson est son choix pour le titre de joueur le plus utile dans la Ligue nationale en 1988.

"Il est le joueur le plus impressionnant dans le circuit. Et il y a en plusieurs bons. Il était encore plus rapide à ses débuts mais il a appris à jouer."

Les Dodgers ont obtenu Gibson, l'ex-joueur des Tigers, sur le marché des joueurs autonomes. Il n'y a pas un joueur plus intense.

Samedi, il a marqué le point vainqueur du deuxième but à la suite d'un mauvais lancer après avoir produit le point égalisateur, à la neuvième.

Il a même volé le deuxième but contre le gaucher Joe Hesketh, qui possède un des meilleurs gestes dans la Ligue nationale pour surprendre les coureurs.

"Quand il est là, il y a des choses qui se produisent."

Au losange

LOS ANGELES (PC) — Buck Rodgers ne croit pas que les déboires de ses Expos sur la côte Ouest signifient que l'équipe n'a aucune chance de rejoindre les Mets de New York.

"Je serais inquiet si les Mets avaient une séquence de victoires. Ils n'ont pas la même équipe qu'en 1986 quand ils ont remporté la Série mondiale.

"Cette année, ils forment une équipe ordinaire. La course est loin d'être terminée."

Les Expos poursuivent leur périlleux voyage à San Francisco.

Ce soir (22 h 35), Bryn Smith (8-7) sera opposé à Rick Reuschel (16-6). Demain (22 h 35), Pascual Perez (9-6) affrontera Mike Krukow (7-4). Mercredi (16 h 35), Dennis Martinez (14-9) se mesurera à Kelly Downs (13-9).

Cette saison, Smith a perdu à ses deux départs contre les Giants. Il s'est incliné 11-2 contre LaCoss, le 20 mai, et 9-2 contre Reuschel, le 31 mai.

En deux matches, sa moyenne de points mérités s'élève à 9.31 en neuf manches et deux tiers.

Quant à Reuschel, il a une fiche de 23-19 contre les Expos en carrière. Il a perdu 6-0 contre Youmans, le 21 mai, et battu Smith 9-2, le 31 mai.

Il y avait un long reportage sur Wayne Gretzky et Janet Jones dans le Los Angeles Times d'hier.

Tracy Jones est le meilleur frappeur des Expos depuis le début du voyage. Il frappe pour .417 (5-en-12).

Annulation d'un match

Poursuite contre la RIO

MONTREAL (PC) — Les Expos ont intenté une poursuite de plus de $100,000 contre la RIO pour le match du 29 août 1986, qui a dû être annulé en raison d'un incendie qui s'est déclaré dans le mât.

Même si l'incendie était éteint en milieu d'après-midi, les autorités de la RIO ont décidé d'annuler le match de la soirée qui devait opposer, il y a maintenant deux ans, les Expos et les Padres de San Diego. La RIO avait alors invoqué des raisons de sécurité.

Selon les Expos, le contrat les liant à la RIO stipule que l'organisme doit leur fournir un terrain pour tous les matches à domicile. Selon eux, l'annulation leur a fait perdre quelque $80,592 aux guichets, $20,721 en vente de souvenirs et de nourriture et, enfin, $475 en services divers.

La compagnie Socodec, engagée par contrat pour terminer le mât, est également identifiée comme responsable dans la poursuite. Des soudeurs travaillaient entre le huitième et le neuvième étage du mât quand un réservoir d'acétylène a pris feu.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Cincinnati 000. 100. 000—1. 5. 1
St. Louis 040. 300. 00x—7. 9. 0
Birtsas, Dibble (4), Murphy (7), Franco (8) et Reed; Terry et Pena. G—Terry, 4-3. P—Birtsas, 1-3.

Atlanta 100. 000. 000—1. 5. 0
Chicago 000. 000. 000—0. 5. 2
P.Smith et Benedict; Bielecki, Hall (8) et Berryhill. G—P.Smith, 6-12. P—Bielecki, 2-1.

Houston 010. 000. 000. 000. 01—2. 7. 1
Pittsburgh 000. 100. 000. 000. 00—1. 10. 0
(14 manches)
Deshaies, Andersen (10), Agosto (13) et Trevino; Walk, Robinson (8), Fisher (9), Kipper (12) et Prince. G—Agosto, 9-0. P—Kipper, 2-5. C—Houston, Davis (25).

Montréal 000. 000. 000—0. 6. 2
Los Angeles 000. 021. 10x—4. 8. 0
Heaton, Farrett (6), Holman (8) et Fitzgerald; Leary et Scioscia. G—Leary, 14-8. P—Heaton, 3-9. C—Los Angeles, Anderson (2).

New York 000. 000. 000—0. 8. 0
San Diego 000. 100. 00x—1. 7. 0
Darling, Myers (8), McDowell (8) et Carter; Hawkins, Davis (8) et Santiago. G—Hawkins, 11-10. P—Darling, 12-9. VP—Davis (22).

Philadelphie 100. 000. 110—3. 9. 0
San Francisco 020. 004. 00x—6. 12. 1
Carman, Clay (6), Ruffin (6), Tekulve (7), Harris (8) et Parrish; Hammaker, Sorensen (8) et Manwaring, Brenly (8). G—Hammaker, 7-5. P—Carman, 9-8. VP—Sorensen (1). C—Philadelphie, Jordan (7).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Dif
New York	71	52	.577	—
Pittsburgh	68	56	.548	3 1-2
Montréal	63	60	.512	8
Chicago	60	61	.496	10
St. Louis	55	68	.447	16
Philadelphie	51	72	.415	20

Section Ouest

Los Angeles	72	51	.585	—
Houston	67	57	.540	5 1-2
San Francisco	67	57	.540	5 1-2
Cincinnati	62	60	.508	9 1-2
San Diego	60	63	.488	12
Atlanta	42	81	.341	30

Dimanche
Los Angeles 4 Montréal 0
Houston 2 Pittsburgh 1 (14 manches)
St. Louis 7 Cincinnati 1
Atlanta 1 Chicago 0
San Diego 1 New York 0
San Francisco 6 Philadelphie 3

Samedi
Los Angeles 4 Montréal 3
Cincinnati 6 St. Louis 2
Chicago 5 Atlanta 4
San Francisco 4 Philadelphie 3
Pittsburgh 2 Houston 1

Lundi
Cincinnati à Pittsburgh
Houston à Chicago
Atlanta à St. Louis
Philadelphie à San Diego
New York à Los Angeles
Montréal à San Francisco

Mardi
Cincinnati à Pittsburgh
Houston à Chicago
Atlanta à St. Louis
Philadelphie à San Diego
New York à Los Angeles
Montréal à San Francisco

LANCEURS PREVUS

Cincinnati (Jackson 17-5) à Pittsburgh (Drabek 12-5), 19h:35.
Houston (Scott 13-4) à Chicago (Sutcliffe 10-10), 20h:05.
Atlanta (Glavine 4-14) à St.Louis (Magrane 2-7), 20h:35.
Philadelphie (M.Maddux 3-3) à San Diego (J.Jones 8-10), 22h:05.
New York (Gooden 14-6) à Los Angeles (Tudor 7-5), 22h:35.
Montréal (Smith 8-7) à San Francisco (Reuschel 16-6), 22h:35.

LES MENEURS

	MJ.	AB	P.	CS.	Moy.
GPerry Atl	105	407	49	133	.327
Gwynn SD	102	399	50	128	.321
Dawson Chi	119	458	61	143	.312
Gibson LA	121	448	92	138	.308
Galarraga Mon	121	484	77	148	.306
Palmeiro Chi	121	471	59	143	.304
Bonds Pit	118	443	84	131	.296
Law Chi	114	423	50	125	.296
Sax LA	124	495	60	146	.295
RThopson SF	109	393	57	114	.290
VanSlyke Pit	122	469	84	136	.290

Au bâton (375 apparitions)—GPerry, Atlanta, .327; Gwynn, San Diego, .321; Dawson, Chicago, .312; Gibson, Los Angeles, .308; Galarraga, Montréal, .306.

Points—Butler, San Francisco, 93; Gibson, Los Angeles, 92; Bonds, Pittsburgh, 84; VanSlyke, Pittsburgh, 84; Clark, San Francisco, 80; Strawberry, New York, 80.

Points produits—Clark, San Francisco, 90; GDavis, Houston, 84; Strawberry, New York, 80; VanSlyke, Pittsburgh, 79; Bonilla, Pittsburgh, 75.

Coups sûrs—Galarraga, Montréal, 148; Sax, Los Angeles, 146; Dawson, Chicago, 143; McGee, St. Louis, 143; Palmeiro, Chicago, 143.

Doubles—Sabo, Cincinnati, 36; Galarraga, Montréal, 35; Bream, Pittsburgh, 30; DMurphy, Atlanta, 29; Palmeiro, Chicago, 29.

Triples—VanSlyke, Pittsburgh, 15; Coleman, St. Louis, 10; Gant, Atlanta, 8; Mitchell, San Francisco, 7; Samuel, Philadelphie, 7.

Circuits—Strawberry, New York, 30; GDavis, Houston, 25; Clark, San Francisco, 24; Galarraga, Montréal, 24; EDavis, Cincinnati, 23; Gibson, Los Angeles, 23.

Buts volés—Coleman, St. Louis, 63; GYoung, Houston, 58; OSmith, St. Louis, 43; McGee, St. Louis, 38; Sabo, Cincinnati, 35.

Lanceurs (12 décisions)—Cone, New York, 12-3, .800, 2.43; DJackson, Cincinnati, 17-5, .773, 2.55; Parrett, Montréal, 10-3, .769, 2.44; Scott, Houston, 13-4, .765, 2.51; Browning, Cincinnati, 12-4, .750, 3.54; Knepper, Houston, 12-4, .750, 3.39.

Retraits—Ryan, Houston, 176; Scott, Houston, 157; Fernandez, New York, 153; DeLeon, St. Louis, 152; Cone, New York, 147.

Victoires protégées—Franco, Cincinnati, 26; Worrell, St. Louis, 24; Gott, Pittsburgh, 23; DSmith, Houston, 22; MaDavis, San Diego, 22.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Milwaukee 001. 000. 102—4. . 8. 0
Toronto 007. 000. 01x—8. 11. 0
August, Jones (3), Crim (7) et Surhoff; Key, Henke (9) et Whitt. G—Key, 8-3. P—August, 7-6. C—Milwaukee, Meyer (10). Toronto, Barfield (12).

Kansas City 100. 001. 010—3. 7. 0
Cleveland 000. 100. 000—1. 6. 1
Gubicza et Owen; Black, Nichols (6) et Allanson. G—Gubicza, 15-7. P—Nichols, 0-4.

Chicago 000. 000. 000—0. 2. 5
Detroit 002. 000. 30x—5. 7. 1
McDowell, Davis (7) et Salas; Morris et Nokes. G—Morris, 11-12. P—McDowell, 5-9.

Oakland 110. 000. 120—5. 7. 0
Boston 004. 000. 000—4. 7. 0
Davis, Honeycutt (6), Eckersley (8) et Hassey; Gardner, Stanley (7), Smith (8) et Cerone, Gedman (9). G—Honeycutt, 3-2. P—Stanley, 5-2. VP—Eckersley (35). C—Oakland, McGwire (25).

Seattle 200. 101. 000—4
New York 010. 000. 010—2
Bankhead, Wilkinson (8), Jackson (8), Schooler (9) et Bradley; Rhoden et Skinner. G—Bankhead, 7-7. P—Rhoden, 7-10.

Californie 000. 002. 100—3. 7. 0
Baltimore 000. 001. 001—2. 7. 1
Fraser, Corbett (8) et Boone; Tibbs, Aase (7), Sisk (8) et Kennedy. G—Fraser, 10-10. P—Tibbs, 4-11. VP—Corbett (1). C—Baltimore, Orsulak (3).

Texas 000. 200. 000—. 2. 6. 4
Minnesota 600. 021. 03x—12. 8. 0
Hough, Vande Berg (5), Mohorcic (5), Hoffman (8) et Petralli, Stanley (8); Blyleven, Smith (7), Gonzalez (9) et Laudner, Harper (9). G—Blyleven, 9-11. P—Hough, 10-14. C—Minnesota, Laudner (12).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Dif
Detroit	73	50	.593	—
Boston	69	54	.561	4
New York	66	55	.545	6
Milwaukee	63	63	.500	11 1-2
Toronto	61	63	.492	12 1-2
Cleveland	59	65	.476	14 1-2
Baltimore	42	81	.341	31

Section Ouest

Oakland	78	47	.624	—
Minnesota	69	54	.561	8
Kansas City	64	59	.520	13
Californie	62	62	.500	15 1-2
Texas	55	67	.451	21 1-2
Chicago	54	70	.435	23 1-2
Seattle	50	75	.400	28

Dimanche
Toronto 8 Milwaukee 4
Oakland 5 Boston 4
Seattle 4 New York 2
Californie 3 Baltimore 2
Kansas City 3 Cleveland 1
Detroit 5 Chicago 0
Minnesota 12 Texas 2

Samedi
Kansas City 4 Cleveland 2
Milwaukee 8 Toronto 1
Boston 7 Oakland 5
Seattle 7 New York 5
Baltimore 3 Californie 2 (11 manches)
Detroit 2 Chicago 1
Texas 3 Minnesota 2

Lundi
Oakland à New York
Seattle à Baltimore
Californie à Boston
Chicago à Toronto
Detroit au Minnesota
Cleveland à Milwaukee
Kansas City au Texas

Mardi
Oakland à New York S
Seattle à Baltimore S
Californie à Boston S
Chicago à Toronto S
Detroit au Minnesota S
Cleveland à Milwaukee S
Kansas City au Texas S

LANCEURS PREVUS

Oakland (C.Young 7-7) à New York (Hudson 6-3), 19h:30.
Seattle (Swift 6-10) à Baltimore (Peraza 5-5), 19h:35.
Californie (T.Clark 5-1) à Boston (Hurst 14-4), 19h:35.
Chicago (Reuss 9-7) à Toronto (Stieb 11-8), 19h:35.
Detroit (Alexander 11-8) au Minnesota (A.Anderson 11-7), 20h:05.
Cleveland (Farrell 13-7) à Milwaukee (Birkbeck 8-6), 20h:35.
Kansas City (Bannister 9-10) au Texas (Guzman

LES MENEURS

	Mj.	AB	P.	CS.	Moy.
Boggs Bsn	119	454	93	161	.355
Puckett Min	120	496	78	172	.347
Greenwell Bsn	120	445	64	150	.337
Winfield NY	115	424	76	140	.330
Trammell Det	106	389	62	128	.329
RHendson NY	101	392	90	128	.327
Brett KC	121	453	65	145	.320
Molitor Mil	118	470	85	150	.319
Franco Cle	117	471	72	150	.318
Mattingly NY	104	429	74	136	.317

Au bâton (375 apparitions)—Boggs, Boston, .355; Puckett, Minnesota, .347; Greenwell, Boston, .337; Winfield, New York, .330; Trammell, Detroit, .329.

Points—Boggs, Boston, 93; Canseco, Oakland, 93; RHenderson, New York, 90; Molitor, Milwaukee, 85; Puckett, Minnesota, 78.

Points produits—Greenwell, Boston, 97; Canseco, Oakland, 95; Puckett, Minnesota, 88; Brett, Kansas City, 87; DwEvans, Boston, 85.

Coups sûrs—Puckett, Minnesota, 172; Boggs, Boston, 161; Franco, Cleveland, 150; Greenwell, Boston, 150; Molitor, Milwaukee, 150.

Doubles—Brett, Kansas City, 36; Boggs, Boston, 34; Greenwell, Boston, 33; Ray, Californie, 32; Gladden, Minnesota, 30; Puckett, Minnesota, 30.

Triples—Reynolds, Seattle, 10; Yount, Milwaukee, 10; Wilson, Kansas City, 9; DwEvans, Boston, 6; Gagne, Minnesota, 6.

Circuits—Canseco, Oakland, 32; McGriff, Toronto, 27; Gaetti, Minnesota, 26; McGwire, Oakland, 25; Murray, Baltimore, 23; Winfield, New York, 23.

Buts volés—RHenderson, New York, 71; Molitor, Milwaukee, 36; Pettis, Detroit, 36; Canseco, Oakland, 31; Reynolds, Seattle, 27; Wilson, Kansas City, 27.

Lanceurs (12 décisions)—Viola, Minnesota, 19-5, .792, 2.35; Hurst, Boston, 14-4, .778, 4.21; GDavis, Oakland, 12-4, .750, 3.22; Robinson, Detroit, 13-6, .684, 2.84; Gubicza, Kansas City, 15-7, .682, 2.78.

Retraits—Clemens, Boston, 242; Langston, Seattle, 180; Viola, Minnesota, 152; Higuera, Milwaukee, 146; Hough, Texas, 142.

Victoires protégées—Eckersley, Oakland, 35; Reardon, Minnesota, 32; Plesac, Milwaukee, 29; DJones, Cleveland, 28; Thigpen, Chicago, 26.

Chiffres des Expos

AU BATON

	Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.
Brooks	465	53	130	72	16	7	.280
Fitzg.	101	13	28	17	3	2	.277
Foley	272	21	71	31	3	1	.261
Galar.	484	77	148	68	24	9	.306
Hudler	140	28	40	7	3	23	.286
Johnson	58	6	17	2	0	0	.293
TJones	138	13	36	12	2	12	.261
Martinez	324	33	78	39	4	14	.241
Nettles	71	5	13	11	1	0	.183
Nixon	173	28	38	9	0	33	.220
Raines	400	62	108	43	11	31	.270
Rivera	312	30	70	26	4	2	.224
Santoven	211	17	53	27	5	1	.251
Wallach	467	44	121	52	11	1	.259

AU MONTICULE

	G.	P.	Vp.	Mi.	Pm.	Bb.	R.	Mpm
Barrett	0	0	1	9.1	6	2	5	5.79
Burke	3	3	13	61.1	24	19	28	3.52
Dopson	3	7	0	122.2	40	40	72	2.94
Heaton	3	9	2	96.2	52	41	42	4.84
Hesketh	3	2	4	53.0	19	29	46	3.23
Holman	2	5	0	60.2	21	21	35	3.12
Martinez	14	9	0	194.1	51	41	94	2.36
McGaff	4	0	3	68.0	26	29	53	3.44
Parrett	10	3	6	70.0	19	39	50	2.44
Perez	9	6	0	134.0	37	28	96	2.49
Smith	8	7	0	150.0	54	23	91	3.24

expos — LIGUE NATIONALE — Dodgers

MONTREAL 0 — **LOS ANGELES 4**

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
DMrtnz cc	4	0	2	0	Sax 2b	4	1	2	1
Raines cg	4	0	1	0	MHtchr 1b	3	0	1	0
Galarrg 1b	4	0	1	0	Stubbs 1b	1	0	1	0
Brooks cd	3	0	0	0	Gibson cg	3	1	1	0
Wallach 3b	3	0	0	0	Marshal cd	4	0	1	0
Foley 2b	3	0	0	0	Shelby cc	2	0	0	1
Fitzgerld r	3	0	1	0	Woodsn 3b	3	0	0	0
Rivera ac	3	0	1	0	Scioscia r	2	0	0	0
Heaton l	1	0	0	0	Andesn ac	3	1	1	1
ONixon fs	1	0	0	0	Leary l	3	1	1	0
Parrett l	0	0	0	0					
WJhnsn fs	1	0	0	0					
Holman l	0	0	0	0					
Totaux . . .	**30.**	**0.**	**6.**	**0**	**Totaux . . .**		**28.**	**4.**	**8. 3**

Montréal	000	000	000	—0	**Los Angeles**	000	021	10x	—4

PPV — Sax (6).
E—Fitzgerald, Raines. DJ—Montréal 2, Los Angeles 3. LSB—Montréal 3, Los Angeles 3. 2B—Galarraga, Sax. C—Anderson (2). BV—Sax (34), Gibson (24). BS—Shelby.

	ML	. .	CS	.	P	PM.	BB.	RB
. Montréal								
Heaton P,3-9	5	5	2	2	2	3		
Parrett	2	2	2	2	0	0		
Holman	1	1	0	0	0	0		
. Los Angeles								
Leary G,14-8	9	6	0	0	0	12		

BP—Scioscia, Fitzgerald.
Arbitres—Marbre, Brocklander; 1er, Pulli; 2e, Montague; 3e, Bonin.
D—2:18. A—39,505.

Sport en bref

Supra

MONTREAL (PC) — Invaincu à ses trois derniers matches, le Supra connaît sa période la plus fructueuse de la saison. L'utilisation récente d'André Gagnon en milieu de terrain, sa position naturelle, a donné une nouvelle dimension à l'équipe.

Gagnon et Lyndon Hooper se complètent très bien et l'entraîneur Andy Onorato est enchanté de la tournure des évènements.

"André et Lyndon communiquent très bien ensemble, souligne Onorato. Ils sont intelligents et techniques tous les deux. C'est une excellente combinaison."

Gagnon, utilisé principalement à la défensive en début de saison, confirme qu'il s'entend très bien avec Hooper.

"Lyndon se sent en confiance car il sait qu'il peut se porter plus à l'offensive, dit Gagnon. Je me concentre davantage sur l'aspect défensif."

Comme il l'avait indiqué la veille, Andy Onorato a fait appel à la même formation partante que lors du match de mercredi.

C'est donc dire que Aldo Braccio était de nouveau devant le but, confirmant le fait qu'il est devenu le gardien numéro un du Supra.

JUNIOR MAJEUR

Finale
Quatre de sept
Samedi
Ste-Foy 12 Sherbrooke 11 (Ste-Foy mène 1-0)
Dimanche
Sherbrooke 15 Ste-Foy 7 (série égale 1-1)
Jeudi
Sherbrooke à Ste-Foy

JUNIOR REGIONAL

Séries demi-finales (3 de 5)

Jeudi 18 août
Kénogami 6 Alma 1
(Kénogami gagne la série 3-0)

Dimanche 21 août
Chicoutimi 11 Arvida 3
(Chicoutimi gagne la série 3-1)

MIDGET REGIONAL

Classement final du tournoi à la ronde

Kénogami 3-0
Chicoutimi 2-1
Arvida 0-4

Finale trois de cinq

Dimanche 21 août

Kénogami 9 Chicoutimi 10
(Chicoutimi mène 1-0)

BANTAM REGIONAL

Séries éliminatoires (tournoi à la ronde)

Lundi, 15 août
Sags (Chic) vs Orioles (Chic) remis
Jasmin (Jonq) vs Braves (Jonq) remis

Mardi, 16 août
Braves (Jonq) 9 Sags (Chic) 7)
Pirates (Jonq) 3 Jasmin (Jonq) 4 (en 5emanche)

Mercredi, 17 août
Orioles (Chic) vs Pirates (Jonq) 18h30
(Arvida)

Classement du tournoi à la ronde

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Braves (Jon)	3	3	0	1.000	
Braves (Jon)	2	2	0	1.000	
Sags (Chic)	3	1	2	.333	2
Pirates (Jon)	2	0	2	.000	2.5
Orioles (Chi)	2	0	2	.000	2.5

PEE-WEE REGIONAL

Série finale (3 de 5)
Lundi, 15 août
Expos (Jonq) vs Orioles K (Chic) remis
Mardi, 16 août
Orioles K (Chic) 8 Expos (Jonq) 2
Mercredi, 17 août
Expos (Jonq) 0 Orioles K (Chic) 4
Orioles mènent 2-0

Lundi 22 août
Expos (Jonq) vs Orioles K (Chic) 18h30
(parc Jean Béliveau)

LIGUE NATIONALE — TORONTO BLUE JAYS

MILWAUKEE 4 — **TORONTO 8**

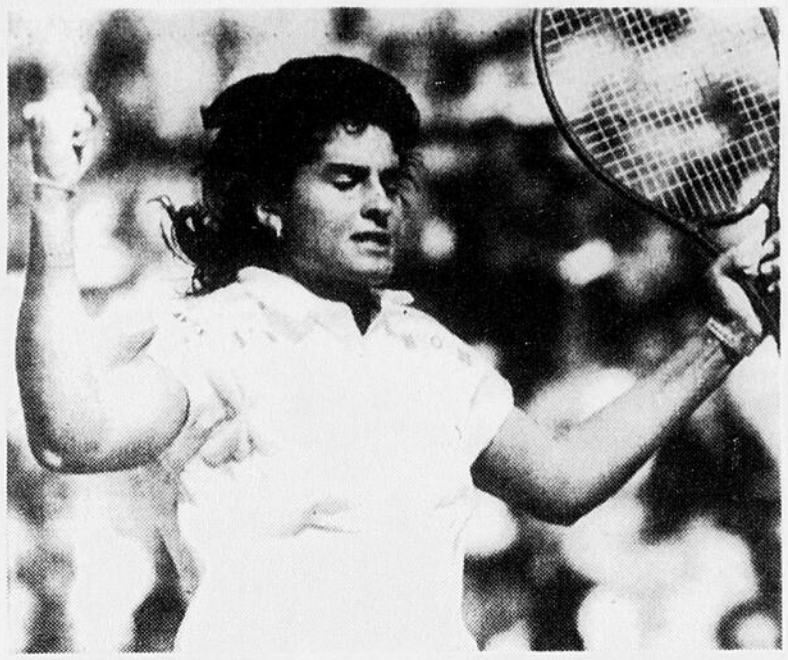
	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Molitor 3b	5	0	1	0	Fernndz ac	5	0	1	2
Leonard cg	4	0	1	0	Moseby cc	4	1	1	0
Yount cc	4	0	2	1	Ducey cc	0	0	0	0
Deer cd	4	0	0	0	MIlnks fd	3	1	1	1
Brock 1b	4	0	0	0	GBell cg	3	1	1	0
Meyer fd	3	1	1	1	Whitt r	4	1	1	3
Felder cs	0	1	0	0	McGriff 1b	3	0	0	0
Surhoff r	3	1	2	0	Barfield cd	4	2	2	1
Sveum ac	4	0	0	0	Gruber 3b	4	1	2	0
Gantnr 2b	3	1	1	2	Lee 2b	4	1	2	0
Totaux . . .	**34.**	**4.**	**8.**	**4**	**Totaux . .**		**34.**	**8**	**11. 7**

Milwaukee	001	000	102	—4	**Toronto**	007	000	01x	—8

PPV — Fernandez (4).
DJ—Milwaukee 1, Toronto 1. LSB—Milwaukee 6, Toronto 6. 2B—Leonard, Lee, Whitt, Surhoff. C—Barfield (12), Meyer (10).

	ML	. .	CS	.	P	PM.	BB.	RB
. Milwaukee								
August P,7-6	2	1-3	6	7	6	1	1	
OJones	4	1-3	3	0	0	3	3	
Crim	1	1-3	2	1	1	0	2	
. Toronto								
Key G,8-3	8	6	2	2	1	3		
Henke	1	2	2	1	1	0		

Atteint—Gantner par Key. ML—OJones, Crim. BP—Surhoff, Whitt.
Arbitres—Marbre, Clark; 1er, Welke; 2e, Brinkman; 3e, Cooney.
D—2:50. A—38,424.



VICTOIRE — Gabriela Sabatini lève les bras en signe de victoire après avoir défait la Soviétique Natalia Zvereva en deux sets de 6-1 et 6-2.

(Photolaser PC)

Challenge Player's

Sabatini, en deux sets éclairs de 6-1 et 6-2

MONTREAL (PC) — La meilleure joueuse du tournoi a gagné.

Dominante toute la semaine, l'Argentine Gabriela Sabatini a remporté la finale du Challenge Player's en disposant de la Soviétique Natalia Zvereva avec une facilité déconcertante, au pointage de 6-1, 6-2, hier au Stade Jarry de Montréal. Un spectacle décevant tant les deux jeunes joueuses ne donnaient pas l'impression d'appartenir au même circuit professionnel. A 17 ans, Zvereva a joué comme la junior qu'elle avait rappelé être la veille.

"Elle semblait manquer de motivation, elle n'a pas bien joué", a reconnu Sabatini, qui semblait par ailleurs au sommet de son art.

Guy Robillard

La belle athlète, qui a eu tout juste 18 ans en mai, a gagné le plus important tournoi de sa brève carrière, une bourse de $81,000 et un surplus de confiance une semaine avant le début des Internationaux américains. Zvereva (ou la Fédération soviétique?) a empoché $32,400, sa part de la bourse totale de $376,650.

Flushing Meadow

"Cette victoire est d'autant plus importante, a reconnu la championne, qu'elle survient avant les Internationaux américains". Le fait que les meilleures au monde étaient sur place, à l'exception de Steffi Graf, ajoute encore à l'importance de son succès, a-t-elle aussi déclaré.

La seule à avoir battu Graf, à deux reprises, depuis le début de la saison, Sabatini déborde de confiance avant le tournoi de Flushing Meadow et elle s'estime la mieux placée pour renverser à nouveau l'Allemande, qui a profité d'un repos pendant le tournoi de Montréal.

"J'ai beaucoup travaillé et je me suis sentie forte cette semaine", a-t-elle signalé. Elle a quitté Montréal dès hier soir et s'accordera une période de repos avant de mettre le cap sur la jungle de New York.

"Je n'ai pas eu beaucoup de temps pour découvrir Montréal, a-t-elle dit, j'étais sur le terrain tous les jours". Elle n'est pas du tout certaine de revenir défendre son titre à Toronto en 1989 puisqu'elle préfère se reposer la semaine précédant les Internationaux américains.

Le vent

Du match contre Zvereva, il y avait peu à dire tant sa domination a été totale.

Zvereva a prétendu que le vent l'avait surtout défavorisée en aidant à donner de l'effet aux balles brossées de sa rivale, mais la championne n'était pas d'accord.

"Le vent a joué parfois, a-t-elle admis, mais pas beaucoup. J'ai pu bien frapper la balle des deux côtés et le vent était le même pour les deux", a-t-elle tranché.

Quant à savoir si l'époque de la domination de Martina Navratilova et Chris Evert était bel et bien terminée, Sabatini a répondu que "les deux jouent encore très bien et demeurent très difficiles à battre".

Autant la finale du simple a-t-elle été à sens unique, autant celle du double, qui opposait les deux premières têtes de séries, a offert une lutte de tous les instants.

Le duo tchécoslovaque d'Helena Sukova et Jana Novotna (numéro 2) a finalement dispose des Américaines Zina Garrison et Pam Shriver (no 1) en deux sets consécutifs de 7-6, qui se sont conclus par des pointages de 7-2 et 8-6 aux bris d'égalité.

Le vent l'a desservie

Zvereva pense à Séoul

MONTREAL (PC) — C'est avec le sourire aux lèvres, qu'elle a conservé toute la semaine, que la Soviétique Natalia Zvereva s'est présentée à la conférence de presse après sa défaite de 6-1, 6-2 aux mains de Gabriela Sabatini en finale du Challenge Player's.

"Je n'étais tout simplement pas de taille, a-t-elle constaté à l'évidence. Avant même la fin du premier set, je savais que c'était perdu. Mes balles étaient frappées trop courtes".

A la télévision, elle a déclaré qu'elle jouerait différemment la prochaine fois qu'elle affronterait sa rivale d'hier, qui l'avait déjà battue 6-0, 2-6, 6-4 en quart-de-finale du tournoi de Wimbledon 1987.

Séoul d'abord

La Soviétique l'a répété hier: contrairement à toutes les autres, qui n'ont fait que parler des Internationaux américains, en vue desquels le tournoi montréalais était considéré comme une préparation, pour elle ce sont les Jeux olympiques qui passent avant tout.

Elle avait plus tôt admis que l'acceptation du tennis aux Jeux avait éveillé l'intérêt et beaucoup aider à développer le sport dans son pays.

"Maintenant, a-t-elle ajouté, il nous faut bien faire à Séoul, car c'est ce qu'on attend de nous".

Concernant son match contre Sabatini, elle a mis beaucoup d'emphase sur le vent qui, selon elle, l'a desservie plus que son adversaire.

"Elle brossait ses balles et le vent aidait à donner de l'effet", a-t-elle expliqué.

C'était la deuxième fois que la Soviétique était humiliée en finale cette année, ayant été blanchie 6-0, 6-0 par Steffi Graf aux Internationaux de France. Il n'y a rien de gênant, à 17 ans, mais la championne junior des Internationaux de France, de Grande-Bretagne (Wimbledon) et des Etats-Unis en 1987 n'a pas voulu parler de victoire morale.

"Je suis très fière d'avoir battu Martina (un exploit qu'elle avait déjà réalisé à Roland-Garros), mais au bout de la ligne, je suis déçue de n'avoir pas gagné la finale", a révélé la jeune joueuse de 17 ans qui affirme avoir apprécié son séjour à Montréal et au parc Jarry.

Martina Zvereva

Tournoi de Mahwah

Steffi Graff no un

MAHWAH, New Jersey (AFP, PC)) — L'Allemande de l'Ouest Steffi Graff sera tête de série numéro un du tournoi de Mahwah (New Jersey) qui lui servira d'ultime préparation avant l'Omnium des Etats-Unis où elle tentera de réaliser le Grand Chelem après ses succès dans les omniums d'Australie, de France et de Grande-Bretagne.

Graff, qui a seulement joué et gagné deux tournois, au Japon et en RFA, depuis sa victoire à Londres, s'est entraînée en Floride et s'est déclarée en bonne condition. Elle sera la grande favorite du tournoi de Mahwah.

Il faudra cependant ouvrir l'oeil — et le bon — sur la jeune Soviétique Natalia Zvereva, finaliste surprise aux Internationaux de tennis féminin du Canada et quatrième favorite à Mahwah.

Têtes de séries:

1. Steffi Graf (RFA)
2. Manuela Maleeva (Bul)
3. Helena Sukova (Tch)
4. Natalia Zvereva (URS)
5. Katerina Maleeva (Bul)
6. Sylvia Hanika (RFA)
7. Larissa Savtchenko (URS)
8. Stefanie Rehe (E-U).

Classique de tennis junior

Boies menotte Nestor

GATINEAU (PC) — Stéphane Boies n'a fait qu'une bouchée de l'Ontarien Daniel Nestor, samedi, en finale de la Classique de tennis junior sur les courts du parc Riviera, à Gatineau.

Boies, de Ville Saint-Laurent, a aisément dominé le premier set 6-1, grâce à un coup droit dévastateur et un jeu sans taches. Mais la confiance du second favori du tournoi frôla la nonchalance au second set, plus serré à 6-4. Nestor, 16 ans, avait écarté dès le premier jour le favori Albert Chang, de Calgary.

Stéphane Boies est donc fin prêt pour les championnats canadiens Chipwich, pour moins de 18 ans, qui débutent aujourd'hui sur les courts du club Thunderbird, à Kanata. La plupart des raquettes qui ont participé à la classique de Gatineau sont inscrits à l'épreuve ontarienne.

Du côté féminin, la Torontoise Lisa Parks, semée troisième, a vaincu Lindsay Matthews, de Ville Mont-Royal, par 6-3, 6-4. Parks a surpris avec un jeu patient qui est venu à bout de la puissance de la seconde favorite du tableau.

En double masculin, la paire Nestor-Robert Janacek (Richmond Hill, Ont.) a vaincu les favoris ontariens Richard Mainella et Mike Richards en sets identiques de 6-2. Mainella est originaire de Thornhill, Richards, de Lambeth.

Parks et Matthews, semées premières en doubles, ont uni leurs efforts pour remporter le titre devant Michele Greenan et Julie Leskovar, toutes deux de Cambridge, Ont.

Finalement, en ronde consolation, le Rimouskois Martin Dionne a dominé au point tournant un bris d'égalité qui s'est terminé 10-8, en route vers un gain de 7-6 et 6-1 face à Marc Leclair, de Chambly. Dionne n'aura perdu qu'un seul match à Gatineau, devant Eric Godin, de Saint-Bruno, au premier tour. Il ne l'a d'ailleurs jamais vaincu en carrière.

Seule survivante originaire de la région de la capitale, Jennifer Kalnitsky, de Kanata, a ramassé le titre consolation face à Caroline Labrecque, de Lévis. La Québécoise a pris les devants 6-3 mais Kalnitsky a imposé son style dans les deux sets suivants, dominant 7-6 (7-3) et 6-4.

Rencontre de Cologne

Johnson a cassé aux 70 mètres

COLOGNE, RFA (PC, AFP) — Le Torontois Ben Johnson a perdu l'épreuve du 100-mètres, hier lors de la rencontre internationale d'athlétisme de Cologne, et pourtant Carl Lewis n'y était même pas.

Les Américains Calvin Smith et Dennis Mitchell ont tous deux devancé Johnson au fil d'arrivée. Contre un vent froid de face, Smith a réussi un temps de 10.16 secondes. Mitchell a fait 10.27 et Johnson 10.29, soit presque une demi-seconde de plus que son record du monde de 9.87, établi l'année dernière en Italie. Desai Williams, également de Toronto, a terminé cinquième avec un temps de 10.31.

Johnson a pris les devants dès le départ, mais Smith l'a rattrapé et devancé aux 70 mètres. Johnson a semblé abandonner dans les cinq derniers mètres.

"Physiquement je me sentais bien, a dit Johnson. Mais je n'ai pu accélérer."

Johnson a précisé qu'il ne serait pas de la rencontre de vendredi à Berlin-Ouest, contrairement à ce qui avait été prévu. Il préfère plutôt regagner Toronto afin de s'entraîner en vue des Jeux olympiques.

"Je veux me reposer pendant quelques jours", a-t-il dit, ajoutant que son principal problème est la fatigue et que la meilleure préparation est de s'entraîner à domicile. "Je saurai quand même à quelle vitesse je peux courir parce qu'à l'entraînement nous y allons à pleine vapeur.

"A l'entraînement nous savons exactement où nous en sommes."

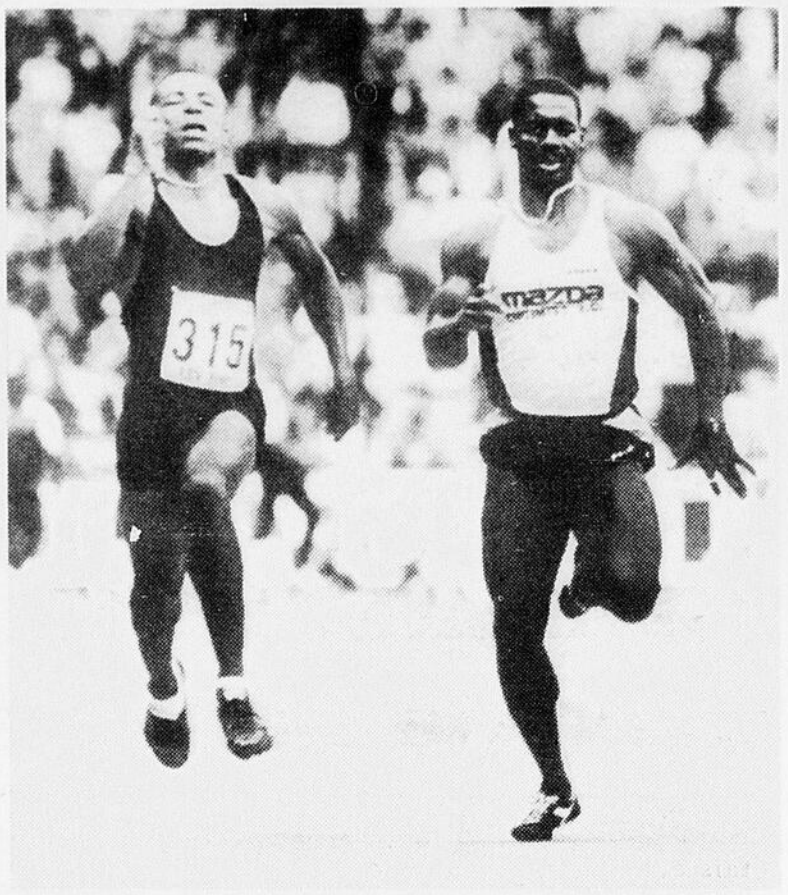
Aouita facilement

Pour sa part le Marocain Sad Aouita a facilement remporté le 800 mètres. Après avoir mené la course de bout en bout, il a réalisé un temps de 1:43.86, devançant de plus d'une demi-seconde l'un de ses principaux adversaires aux prochains Jeux olympiques de Séoul, le Brésilien Joaquim Cruz (1:44.27), champion olympique sur la distance en 1984.

L'Allemand de l'Ouest Harald Schmid, champion d'Europe, a dû abandonner pour la première fois de sa carrière avant la fin du 400 mètres haies, saisi par une crampe après 150 mètres de course.

Schmid ne s'estime pas au mieux de sa forme. Une sérieuse grippe l'a cantonné chez lui une bonne partie de l'hiver et il n'a pas pu suivre un entraînement suffisamment poussé.

"Je ne disputerai vraisemblablement plus de compétition avant les Jeux olympiques", a déclaré Schmid, qui entend se lancer à fond dans un programme de remise en forme.



3e PLACE — Le Canadien Ben Johnson n'a pu faire mieux qu'une troisième position dans l'épreuve des 100-mètres disputée à Cologne.

(Photolaser AP)

D'Olympie à Séoul

La flamme entreprendra son long voyage demain

ATHENES (AFP) — Toutes les précautions ont été prises pour que la flamme olympique parvienne sans ennui jusqu'au site des Jeux Olympiques à Séoul, a indiqué, hier à Athènes, M. Ock-jin Kim, secrétaire général du Comité d'organisation des Jeux.

M. Ock-jin Kim était arrivé quelques heures plus tôt à Athènes à la tête d'une importante délégation de plus de 150 personnnes pour venir chercher la flamme olympique qui voyagera depuis le site de l'ancienne Olympie (est du Peloponnèse) jusqu'au site des Jeux Olympiques 1988 à Séoul.

"Chaque Coréen attend depuis sept ans l'occasion d'accueillir chaleureusement le reste du monde. Vous serez fier de voir comment le peuple coréen, à des milliers de kilomètres d'ici, honore l'esprit olympique", a notamment déclaré M. Ock-jin Kim.

Selon la tradition, la flamme olympique, qui symbolise la paix et l'idéal olympique, sera allumée par les rayons du soleil au temple d'Héra, dans le site de l'ancienne Olympie, le 23 août, à 11 h locales.

Portée par des coureurs qui se relaieront de kilomètre en kilomètre, elle parviendra d'abord jusqu'à Eleusis, en bord de mer, à 23 km d'Athènes, où elle embarquera à bord de l'"Olympias", une trirème recopiant fidèlement un modèle de l'antiquité, qui la conduira jusqu'au Nouveau Phalère, dans la banlieue d'Athènes.

De là, elle sera portée jusqu'à l'Acropole d'Athènes, au sommet de laquelle elle brûlera toute la nuit du 24 au 25 août.

Le 25 août, au soir, la flamme arrivera au Stade panathénéen, au centre d'Athènes, site des premiers jeux olympiques modernes en 1896, où elle sera solennellement remise à la délégation sud-coréenne, après avoir parcouru 380 kilomètres sur le sol et les eaux grecques.

Le flambeau sera enfin acheminé par relais sous escorte grecque jusqu'à l'aéroport international d'Athènes.

La flamme doit arriver en Corée à l'aéroport international de Cheju le 27 août à 11 h locales, après un vol de 30 heures dans un avion spécialement affrêté.

Dans l'île semi-tropicale de Cheju, à l'extrémité méridionale de la péninsule coréenne, 5,000 personnes accueilleront la flamme, qui prendra alors pour 22 jours le départ d'un périple de 4,163 kilomètres reliant les principales villes de Corée. Portée par des coureurs, des bateaux et des voitures, elle parviendra au Stade olympique de Séoul le 17 septembre à 12 h 30 locales.

Affaire Coe

Les Anglais répondent à Samaranch

LONDRES (AFP) — Les dirigeants de l'olympisme britannique viennent d'apporter une réponse pleine d'humour à la demande écrite que leur a adressée la semaine dernière M. Juan Antonio Samaranch, président du Comité international olympique (CIO), afin que Sebastian Coe fasse partie de leur équipe à Séoul.

Il n'est évidemment pas question pour eux de revenir sur la sélection de Steve Cram et de Peter Elliott, qui doubleront 800 mètres et 1.500 mètres, ni sur celle de Steve Crabb (1.500 m) et de Tom McKean (800 m). Néanmoins, M. Charles Palmer, président du Comité national olympique britannique, a fait hier la suggestion suivante: "Le président du CIO a des pouvoirs extrêmement étendus. S'il croit qu'il est de l'intérêt du mouvement olympique de créer une quatrième place pour un homme qui a gagné deux titres olympiques et a été membre de la commission des athlètes du CIO, il peut le faire."

M. Palmer, qui comptait bien être élu membre du CIO pour la Grande-Bretagne, s'est vu préférer la princesse Anne lors de la session olympique qui a eu lieu à Calgary, avant l'ouverture des Jeux d'hiver.

Jusqu'en 1924, il n'y eut aucune limitation concernant le nombre des participants d'un pays aux Jeux olympiques. En 1928, à Amsterdam (P-B), ce nombre fut limité à quatre par épreuve. En 1932, à Los Angeles (E-U), à trois. C'est toujours la limitation actuelle et il est peu probable qu'on la modifie, quels que soient les mérites de Coe, qui n'a pas gagné sa place sur le stade lors des épreuves de la sélection britannique.

Sebastian Coe

En bref

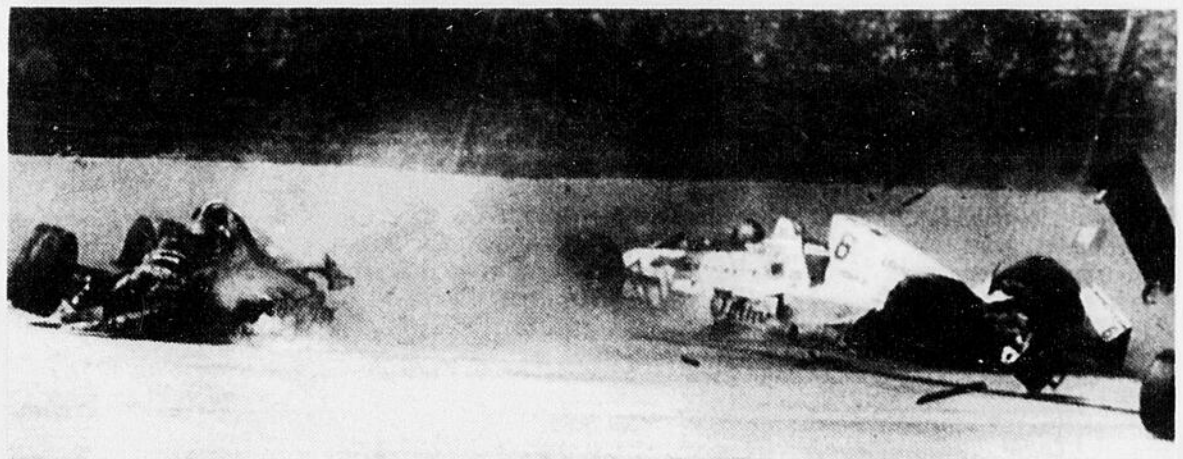
Les 24 Heures de Liège

SPA-FRANCORCHAMPS, Belgique (AFP) — L'équipage français Hervé Moineau - Bruno Le Bihan - Thierry Crine (Suzuki 750 GSX R d'usine) a enlevé le titre de champion du monde motocycliste d'endurance en remportant, hier, les 24 Heures de Liège motocyclistes, dernière épreuve de la saison. C'est le quatrième titre mondial pour Moineau.

Moineau - Le Bihan - Crine et l'autre équipage français composé de Vieira - Bouheben - Guignabodet (Honda 750 VFR) dont l'objectif était de s'emparer de la couronne mondiale, ont mené le bal, chacun leur tour, tout au long de l'épreuve. Au cours de la nuit, la chute de Christophe Bouheben sur une flaque d'huile, semblait condamner l'équipage de la Honda, celle-ci perdant un tour sur la Suzuki de tête.

La course n'était cependant pas jouée pour autant. En effet, la Suzuki s'arrêtait à son stand, au petit matin, suite au bris d'un goujon de maintien du moteur. Malgré une réparation rapide, l'avance des leaders avait complètement fondu.

La fin de course a donné alors lieu à une farouche empoignade qui a ravi les spectateurs. Jusqu'à l'arrivée, les deux équipages de tête allaient se suivre, ne pouvant jamais prendre plus d'une trentaine de secondes d'avance sur leur rival. Le rythme des deux leaders a été à ce point élevé que le troisième équipage classé, Hubin - Simul - Steven (Bel-Kawasaki) a terminé à 22 tours, sans avoir jamais pu se mêler à la lutte pour la victoire finale.



AMAS DE FERRAILLE — Un accident qui aurait pu avoir des conséquences désastreuses a impliqué les voitures de Mario Andretti et de Dick Simon qui participaient au Pocono 500 CART, couru à Long Pond Pa, hier après-midi. Les bolides ont terminé leur folle course contre le mur de protection. Les pilotes n'ont subi que quelques contusions. (Photolaser AP)

Robinson ne veut pas être échangé

MARTINVILLE (PC) — "Je ne tiens pas à être échangé, a lancé Larry Robinson. Le seul endroit où j'accepterais d'aller, ce serait à Detroit. Si j'étais échangé à une autre équipe, je préférerais probablement prendre ma retraite.

"Mais, je souhaite finir ma carrière à Montréal et si possible demeurer associé au hockey à la fin de ma carrière. Je suis établi ici depuis des années. Tous mes amis sont ici, je ne suis pas intéressé à aller jouer ailleurs".

De passage à Martinville, une localité au sud de Sherbrooke, où il avait accepté la présidence d'honneur d'un programme de courses sous harnais organisé par le club Optimiste de l'endroit, Larry Robinson a tenu à nuancer tout ce qui a été dit et écrit à son sujet au cours des derniers jours.

Le peu de commentaires qu'il a confiés au journaliste Bertrand Raymond, du Journal de Montréal, a pris beaucoup d'ampleur au fil des jours, au point qu'on affirmait qu'il avait refusé les offres du Canadien et exigeait d'être échangé aux Red Wings, afin de rejoindre son fils à Detroit.

"Bertrand Raymond a communiqué avec moi pour savoir où j'en étais rendu dans mes négociations avec le Canadien. Je lui ai répondu qu'il n'y avait pas de négociations en cours et que je prévoyais même me prévaloir de mon année d'option, de façon à pouvoir agir à ma guise par la suite. De toute façon, à 37 ans, ma carrière tire à sa fin. J'en ai pour un an ou deux encore", a confié Robinson.

"Bertrand m'a ensuite tendu une perche en me demandant si j'aimerais aller terminer ma carrière à Los Angeles, avec Gretzky. J'ai répondu que je n'étais pas intéressé et que le seul endroit où j'accepterais d'aller était Detroit, parce que mon fils étudie à Detroit et je sais que Jacques Demers est intéressé à mes services. Tout a parti de là... et c'est maintenant rendu gros. Je répète que je ne souhaite pas être échangé et que je désire terminer ma carrière à Montréal", a ajouté Robinson.

L'idée d'être échangé aux Red Wings a souri à Robinson parce que si jamais le Canadien songe à se départir de ses services, ce serait le moment idéal. "Actuellement, il y a possibilité d'échange tandis que l'an prochain, ils n'obtiendraient rien pour moi. C'est tout simplement dans cette optique qu'il a été question d'échange", a précisé Robinson.

Larry Robinson

Guy Lafleur

Le vétéran défenseur a répété qu'il choisirait la retraite plutôt que d'avoir à s'expatrier ailleurs. "A 37 ans, je ne serais pas intéressé à tout recommencer et ce serait plutôt l'heure de la retraite".

L'occasion était trop belle. Que pense-t-il d'un joueur de 37 ans qui tente un retour au jeu après quatre ans d'absence?

"Guy Lafleur fait bien de s'essayer et je crois qu'il va réüssir, mais ce sera très difficile. L'équipe de Pétro-Canada, ce n'est pas la Ligue Nationale de hockey", a répondu Robinson.

Larry Robinson n'a pas d'objection à jouer sous les ordres de Pat Burns et il a dit avoir été impressionné par le nouveau coach du Canadien. "Je l'ai rencontré en quelques occasions et il me semble un bon gars. Un bon gars capable de donner de la merde quand c'est le temps. Il nous faut un coach capable de brasser les jeunes... et les vieux aussi" affirme-t-il.

Jean Perron

Au sujet de ses prétendues prises de bec avec Jean Perron, Robinson précise. "Je n'ai rien à reprocher à Jean Perron, si ce n'est son manque de contrôle sur deux ou trois jeunes qui essayaient de mener le club à leur guise. Il n'arrivait pas à contrôler Lemieux, Chelios et Svoboda.

"J'ai peut-être fait une erreur en lui adressant ce reproche par la voie des journalistes, plutôt que de m'adresser à lui directement. J'étais furieux après le match et comme je suis un gars fier, il fallait que je dise mon mécontentement.

En bref

Record homologué

GAND, Belgique (AFP) — Le record de l'heure en plein air et en altitude de la Française Jeannie Longo, réalisé le 22 septembre 1987 à Colorado Springs (Colorado) a été homologué hier par le Comité directeur de l'Union Cycliste Internationale (UCI), a-t-on appris de source sûre.

Outre ce record de 44,933 kilomètres, le record des 10 kilomètres (13 minutes, 19.80 secondes) et des 20 kilomètres (26:41.19), battus le même jour par la Française, ont été également reconnus par l'UCI.

Dans un premier temps, l'UCI n'avait pas homologué les records de Longo, considérant que la championne du monde était sous le coup d'une suspension à la suite de son contrôle antidopage positif après la tentative contre le record des trois kilomètres réussie quelques jours auparavant.

A la barrière

PISTE PRE VERT

(Résultats-dimanche)

COURSE NO 1 — $650
6- Ironstone Bop — Bop 4.00 2.20 2.50
3- Pepe Angus
2- Dr Bundolo
Ont aussi couru: Kératine Grade, Bigo Reault et E L Nick.
Temps: 2.06
Quinella: (3-6), $4.40
Pari-double: (6-3), $7.20

COURSE NO 2 — $600
3- Fleche Entrepride 4.40 2.70 2.80
5- Sumadons Taxi 3.20 2.70
4- Jambette Grade 4.00
Ont aussi couru: Idas Indian, H F Countess, Idole Grade, Lucie Deb et Dynasty Drummond.
Temps: 2.07.1
Exacta: (3-5), $11.80
Quinella: (3-5), $7.80

COURSE NO 3 — $500
5- Eldon Hanover 3.50 2.60 2.30
2- Bromest Ecru 4.60 2.70
1- Township Beau 3.10
Ont aussi couru: Fox Valley Bretta, Apache Killean, Le Défricheur, Reggie Time George T et N B Carlos.
Temps: 2.07.1
Quinella: (2-5), $13.70
Trifecta: (5-2-1), $35.60

COURSE NO 4 — $500
4- Fif Direct 31.00 6.10 9.30
5- Silent Easy 2.60 2.40
7- Rebel Duncan 4.90
Ont aussi couru: Ever Better Lou, Evanwin Eagle, Le Directeur et Pontiac Gold.
Temps: 2.07
Exacta: (4-5), $362.80
Quinella: (4-5), $46.60

COURSE NO 5 — $700
1- Nestor Lobell 4.00 2.70 3.20
2- Fany Betchouan 3.60 4.20
5- Midnight In Dallar 7.80
Ont aussi couru: Etoile Brillante, Judy Bear et Surefire Fella.
Temps: 2.06.3
Exacta: (1-2), $24.30
Quinella: (1-2), $16.10

COURSE NO 6 — $875
5- Key Miga 7.70 3.00 2.40
3- Pauline
2- Clinton Seelster
Ont aussi couru: Gonzo Noc et Destitute.
Temps: 2.04.2
Exacta: (3-5), $16.10
Quinella: (3-5), $6.70

COURSE NO 7 — $500
9- Zingers Time 10.60 5.20 4.10
2- Roof Vent Kevin 4.20 3.70
8- Cocktail Lus 7.40
Ont aussi couru: V E Brandy, Tar Princess, Folipur, Dagobert, Dancing Astaire, Fontaine Hanover.
Temps: 2.05.4
Quinella: (2-9), $15.20
Trifecta: (9-2-8), $443.10

COURSE NO 8 — $900
Ont aussi couru: Drive With Care et Tam Deli Delam.
Temps: 2.05.4
Exacta: (3-4), $33.10
Quinella: (3-4), $18.50

COURSE NO 9 — $1,100
5- Best Phiro 4.20 2.70 2.20
6- Storm Port 2.80 2.30
4- Winter League 2.80
Ont aussi couru: Cupids Clipper, Bet Me, Yanick Skipper.
Temps: 2.03.3
Exacta: (5-6), $9.70
Quinella: (5-6), $4.90

COURSE NO 10 — $550
4- Ti Mousse BErn 6.70 3.60 2.60
1- Carol Mind 4.90 4.90
6- Chimo Byrd 7.90
Ont aussi couru: Zippa Reault, Pirouli, Baron Nic, Athlete Montcalm et Ellen Desbi.
Temps: 2.05.1
Quinella: (1-4), $24.10
Trifecta: (4-1-6), $239.50
Ass.: 642
Pari-mutuel: $59,046.00

Transat Québec-Saint-Malo

Le Cepal a surpris au départ

QUEBEC (PC) — Le départ de la Transat Québec-Saint-Malo 88 s'est effectué, hier, par petit temps, avec vents de cinq à six noeuds, ce qui a considérablement modifié les prévisions des experts.

A la surprise de tous, le Charente Maritime a pris rapidement les devants mais le surprenant Cepal, le seul bateau canadien inscrit, l'a doublé quelques minutes plus tard au grand étonnement de la centaine de milliers de spectateurs présents.

Cependant, l'euphorie devait être de courte durée chez l'équipage du Cepal qui occupait, deux heures plus tard, le dernier rang au moment de franchir la limite de Sainte-Pétronille à l'Ile d'Orléans.

Les équipages ont tôt fait de s'apercevoir que l'étape du fleuve Saint-Laurent ne serait pas aussi hospitalière que la ville de Québec.

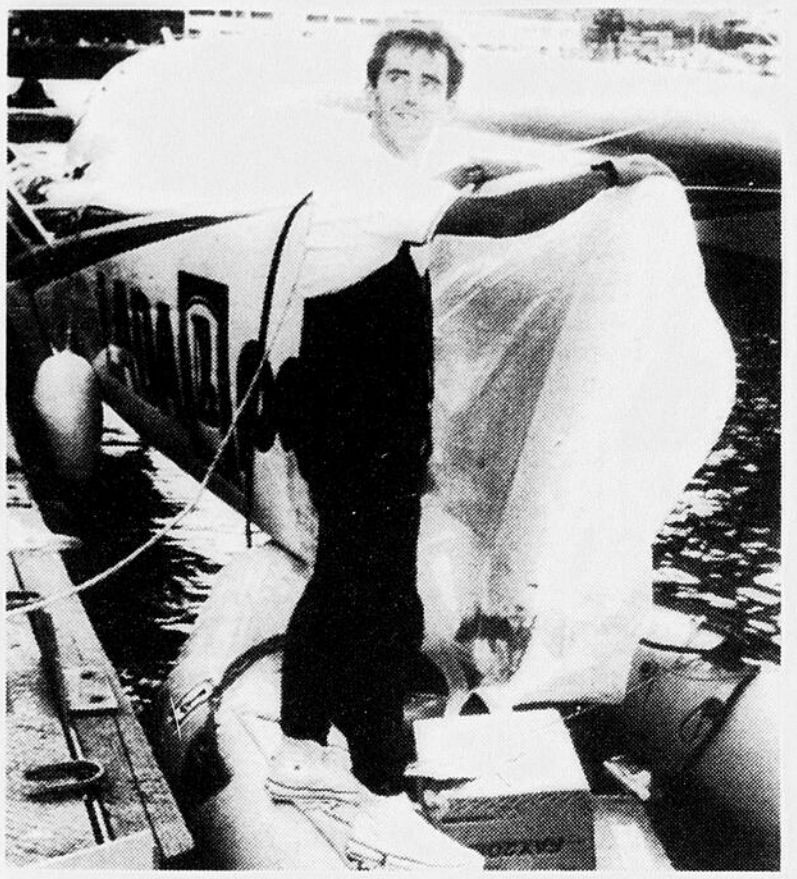
Dans la première demi-heure, le vent, quoique léger, s'est montré intransigeant en provenant de toutes les directions. Puis, le courant a forcé les équipages à effectuer plusieurs virements de bord, ralentissant ainsi la course. C'est d'ailleurs au cours d'une telle manoeuvre que l'un des favoris de la course, le Lada Poch, barré par Loick Perron, est entré en collision avec le Spirit of Apricot, le forçant à rentrer à quai pour fins de réparation.

Les bateaux les plus rapides n'ont pas tardé à prendre leur position anticipée. Après une demi-heure de navigation, les spectateurs ont vu se démarquer le Jet Services, le Fujicolor, barré par le Canadien Mike Birch, le Groupe Pierre 1er, de Florence Artaud, le Paca VSD, le Elf Aquitaine et le Saab turbo. Favori de la course, le Jet Services est parti à un mille en aval (derrière) de la ligne de départ et a pris la tête à la hauteur du bassin Louise du Port de Québec. Il ne devait plus la quitter par la suite.

En raison de la faible vélocité du vent, et de sa direction irrégulière, les skippers n'ont pu déployer leur spi (grand-'voile avant en demi-cercle), ce qui contrastait énormément avec le merveilleux spectacle visuel qu'avait offert la première transat Québec-Saint-malo en 1984.

EN AVANCE — Déjà devant le château Frontenac, le favori Jet Services menait par plusieurs longueurs d'avance sur ses concurrents.

(Photolaser PC)



FLOTTEUR — Le skipper du Lada Poch, Loick Peyron pose une bâcle de plastique sur le flotteur qui a été endommagé dans la collision qui a impliqué son voilier et le Spirit of Apricot.

(Photolaser PC)

Classement provisoire

Par ailleurs, voici le classement provisoire des bateaux au moment de mettre sous presse, hier soir: Jets Services en avance de cinq minutes environ sur Fujicolor, Paca VSD, Grouper Pierre ler, Saab turbo et Elf Aquitaine.

Suivaient un peu plus loin, le Laiterie Mont-Saint-Michel, le Spirit of Apricot et le Sebago.

Dans un troisième peleton, on distinguait le Davis Langdon et Everest, Commodore Rucanor Port de Québec (premier monocoque), le Charente Maritime, l'Ecureuil d'Aquitaine et le UAP 1992.

Finalement, le Cepal, le Taxi Colis et le Pen Duick III tiraient déjà considérablement de l'arrière sur les meneurs.

Impliqué dans une collision

Le Lada Poch a rebroussé chemin

QUEBEC (PC) — Le trimaran Lada Poch, l'un des favoris de la Transat Québec-Saint-Malo 88, barré par le skipper français Loick Peyron, a dû rebrousser chemin après 40 minutes seulement de navigation, hier, étant impliqué dans une collision avec le trimaran Spirit of Apricot.

Sous l'impact, l'étrave du flotteur tribord (droit) a subi une perforation d'environ 20 centimètres. Il était alors 14 h 21.

Peyron et son équipage ont alors décidé de rentrer au bassin Louise où les réparations d'usage ont été exécutées. Ils devaient reprendre le fleuve à 17 h 55. Le Lada Poch a ainsi repris la course avec un peu plus de 3 h 30 de retard.

"Je préférais perdre quelques heures plutôt que perdre mon bateau", a signifié calmement le jeune Loick Peyron. "Nous ne pouvions prendre aucun risque d'autant plus qu'il s'agissait du départ de la course", a-t-il ajouté.

Le skipper français a par la suite fait savoir qu'une réclamation (un protêt) avait été déposée auprès du comité de la course afin de se voir créditer du temps. Les équipiers du Lada Poch ont soutenu la thèse voulant que leur bateau ait été victime d'une erreur de manoeuvre du Spirit of Apricot, barré par l'Américain Tony Bullimore. Le Lada Poch demande qu'on soustrait du temps (3 h 34) à son temps de traversée et qu'on en ajoute au débit du Spirit of Apricot. Le jury international de la Transat Carlberg 88 Québec-Saint-Malo devra étudier la situation et rendre son verdict d'ici la fin de la traversée.

Dans les milieux informés de la course transatlantique, on soutient que la demande du Lada Poch est légitime, compte tenu des circonstances de l'accident. La plupart des observateurs s'entendaient d'ailleurs pour dire que le Spirit of Apricot avait été le responsable de la collision. Cependant, des journalistes européens ont fait savoir qu'il n'était pas de la tradition des courses transatlantiques de créditer du temps à un bateau.

Spécifions finalement que le trimaran Spirit of Apricot a aussi perforé l'arrière de sa coque centrale. Mais, puisque la perforation était située au-dessus de la ligne de flotaison, le skipper Bullimore a opté pour poursuivre sa route et procéder, en mer, aux réparations d'usage.

Une 3e édition en 92

par Mario Leclerc

QUEBEC (PC) — Il y a aura bel et bien une troisième édition de la Transat Québec-Saint-Malo en 1992. C'est le président de Voile internationale Québec, M. Jean-Paul Massé, qui en a donné la certitude, hier.

C'est au cours d'un brunch organisé par un grand hôtel de Québec, hier, dans le cadre du départ de la deuxième édition de la transat, que la nouvelle a été rendue officielle.

"Le Loews Le Concorde, organisateur du brunch-bénéfice, nous remettra sous peu un chèque de plus de $5,000 qui sera immédiatement injecté dans la nouvelle opération de la Transat 92 Québec-Saint-Malo", a indiqué M. Massé.

Bien que symbolique, ce chèque permet de lancer officiellement la troisième édition avec plus de quatre années d'avance. Ce qui contraste avantageusement avec l'édition actuelle alors les organisteurs n'ont eu que quelques mois pour mener à bien leur projet.

M. Massé a aussi annoncé qu'il avait reçu la collaboration du Port de Québec qui logera en permanence, et ce jusqu'à la prochaine course, les organisateurs de la transat. "Il s'agit d'un geste très important à nos yeux puisque ça nous permet d'institutionnaliser notre organisme.

A partir de maintenant, nous avons un pied-à-terre permanent dans un environnement qui se prête à merveille à notre manifestation".

Finalement, le président Massé a fait savoir que le commanditaire principal de l'événement, la brasserie Labatt (Carlsberg), avait l'intention de renouveller son association avec la transat en vue de 92. "Le simple fait de commencer dès maintenant à organiser notre activité nous ouvre énormément de portes. D'abord, nous pourrons établir des revenus différés provenant des commanditaires sans les forcer à injecter de gros montants d'argent à la dernière minute. Outre Labatt, vous seriez surpris de voir, à ce stade-ci, combien de compagnies sont intéressées à s'impliquer financièrement dans l'activité", a-t-il admis.

Selon M. Massé, la Transat 92 Québec-Saint-Malo commandera un budget d'environ un million de dollars. C'est environ $200,000 de plus que cette année. L'événement coincidera avec le 500e anniversaire de la "découverte" de l'Amérique, faite par un "dénommé" Christophe Colomb en 1492. La Transat 92 sera doublée, semble-t-il, d'activités connexes se rapportant à ce 500e anniversaire.

Grand Prix d'été

Matts Scooter éclipse ses rivaux

MONTREAL (PC) — "Je n'ai pas pensé l'emporter avant le début de la ligne droite, a reconnu Michel Lachance. Il faut respecter un cheval de la trempe de Runnymede Lobell. Je m'attendais à une ultime poussée de sa part.

Cette poussée n'est pas venue. Cinq semaines d'inaction ont sûrement porté atteinte à sa forme. J'estime cependant que Runnymede Lobell reste encore le meilleur de la catégorie en Amérique du Nord."

C'est ce que déclarait le pilote de Matts Scooter, grand vainqueur de la 22e édition du Prix d'été, hier après-midi, à l'Hippodrome Blue Bonnets, devant 19,102 spectateurs. Il faut retourner huit ans en arrière pour retrouver une telle assistance au champ de courses du boulevard Décarie. Il y a sept ou huit semaines, on parlait de fermer la piste.

Les courses de chevaux donnent parfois lieu à des surprises. Tel n'a pas été le cas, hier. Matts Scooter et Runnymede Lobell, les deux grands favoris, ont éclipsé leurs rivaux et sont devenus tous les deux millionnaires. Matts Scooter a porté ses gains à $1,131,630 cette année et Runnymede Lobell à $1,036,026.

Toutefois, ce que craignait Yves Filion s'est matérialisé. Runnymede Lobell, qu'il avait prudemment conduit à la victoire dans sa course éliminatoire, n'a pas été en mesure de fournir, dans la finale, le zip qui avait caractérisé ses neuf victoires antérieures cette année.

Propriété de Filion et de Normand Mondoux, de Lachute, Runnymede Lobell a été inactif durant cinq semaines avant le Prix d'été, victime de la gourme (infection des voies respiratoires).

Matts Scooter a battu Runnymede Lobell par deux longueurs et quart, en une minute, 54.4 secondes, devant des amateurs enthousiastes qui, au cours du programme de 12 courses, ont misé $1,972,232, soit un nouveau record de paris à Montréal.

Le cheval se comporte différemment

"Aux trois quarts du mille, je savais que je serais battu, a admis Filion. Mon cheval ne se comportait pas comme il l'avait fait en pareilles circonstances plus tôt cette année."

Les deux hommes, Lachance et Filion, ont expliqué que parce qu'un vent fort soufflait, il était impossible de s'attaquer au record de l'épreuve (1:53.2), à plus forte raison au record du monde (1:52.1).

Matts Scooter et Runnymede Lobell, en récoltant respectivement $203,700 et $145,500 de la bourse globale de $582,000, ont tous les deux franchi le million en gains cette année.

Matts Scooter a battu B.J. Scoot en 1:55 dans la première division, alors que Armbro Global et Squirter atteignaient également la finale. Runnymede Lobell a eu la tâche facile dans la deuxième division, personne n'osant trop l'attaquer. C'est donc en 1:56.4 que le protégé de Filion a touché le fil d'arrivée, devant Cameleon, Table Setting et Top O The Sixes.

Runnymede Lobell et Matts Scooter auront droit à un match revanche, dimanche prochain, à Flamboro Downs, en Ontario, dans la 12e Confederation Cup, dotée d'une bourse probable de $350,000. Yves Filion sera de nouveau dans le sulky de Runnymede Lobell et Michel Lachance retournera conduire Matts Scooter.

L'arbitre a volé le show

Le Supra blanchi 4-0

MONTREAL (PC) — Un but chanceux en fin de première mi-temps et l'intransigeance de l'arbitre ont coulé le Supra, hier soir. Le Fury de Winnipeg, la deuxième pire formation du circuit, en a profité pour inscrire une victoire de 4-0, devant une bonne foule de 3,719 spectateurs au centre Claude-Robillard.

Il va sans dire qu'il s'agit d'une défaite difficile à avaler pour le Supra, dont l'objectif est de participer aux séries éliminatoires. Un objectif sérieusement compromis.

L'équipe montréalaise se retrouve maintenant seul au dernier rang de la section Est avec 19 points. Victorieux en après-midi à Toronto, les Rockets de North York sont passés seuls au quatrième rang.

"Un match comme celui-ci n'aide pas nos chances de participer aux séries éliminatoires", a constaté avec dépit l'entraîneur Andy Onorato.

Geoff Aunger s'est avéré le héros offensif du Fury avec trois buts, dont deux sur penalty. Mark Shail a complété.

L'arbitrage dénoncé

Onorato en avait long à dire sur la performance de l'arbitre.

"C'est lui qui a volé le show, a-t-il précisé. Il sifflait sans cesse, au point où les joueurs ne savaient plus à quoi s'en tenir.

"S'il s'agit du meilleur arbitre ici, il va falloir en importer."

Le Supra avait déjà encaissé un dur coup lorsque, tout juste avant la fin de la première mi-temps (44e), Aunger avait marqué. Sa tentative de centre a ricoché sur un défenseur et s'est retrouvé derrière le gardien Aldo Braccio.

Onorato a ensuite pris une décision controversée quand il a remplacé Arthur Calixte (53e) par Tasso Koutsoukos.

"Je ne regrette pas la décision car j'estime que Tasso contrôle mieux le ballon et c'est justement ce que nous avions besoin."

Comble de malheur, l'arbitre Gardner a décidé de sévir contre le défenseur André Gagnon à la 73e et Aunger n'a pas raté cette chance.

"Avec un déficit de 1-0, nous étions toujours confiant, a mentionné le défenseur Patrick Diotte. Mais ce deuxième but nous a coupé les jambes. Nous étions pourtant très motivés pour ce match."

Après ce but, ce fut le début de la fin pour le Supra. La conviction n'y était plus.

Jeu viril

Le vent aurait pourtant pu tourner quand John Hughes a été expulsé à la 66e quand il a violemment heurté Tom Kain, qui tentait une incursion dans la surface de réparation. Le joueur du Winnipeg a été blessé sur le jeu et il a été conduit à l'hôpital pour subir des examens.

Mais Kain, objet d'un carton jaune en première mi-temps, a lui aussi été éconduit hors du terrain par l'arbitre à la 79e. Il ratera le prochain match à la suite d'une suspension automatique.

Début partagé

Les deux équipes ont mis l'accent sur l'offensive dès le départ et le jeu a été plutôt partagé de part et d'autre.

Calixte a raté la meilleure chance du Supra, à la 35e, sur une reprise de la tête en pleine extension. Il a raté la cible de peu.

Auparavant, le gardien montréalais Braccio avait eu l'occasion de s'illustrer aux dépens de Dave Foley grâce à une rapide glissade à sa gauche.

Paul Clarke du Fury avait lui aussi menacé (18e) lorsqu'il s'est faufilé intelligemment entre deux défenseurs. Mais son tir a abouti directement dans les mains de Braccio.

Le Supra disputera son prochain match dimanche prochain à Ottawa. L'Intrepid, détenteur du troisième rang dans l'Est, demeure l'équipe à battre à tout prix.

Baseball

Clinique de baseball midget

On vous rappelle qu'une clinique de baseball midget élite aura lieu demain, au stade Richard-Desmeules, sous la supervision de Donald Bérubé. Ce camp de sélection s'adresse à tous les joueurs de niveau bantam du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Il débutera à 10 h. A sa conclusion, Bérubé déterminera les joueurs qui tenteront leur chance au camp provincial, le 27 août, à Charlesbourg. Les intéressés n'ont qu'à se rendre au stade Desmeules pour 10 h, demain.

En bref

Perry de retour

LAKE FOREST, Illinois (AP) — Le joueur de ligne défensive William "le Réfrégirateur" Perry, célèbre pour son tour de taille, a joint les Bears de Chicago à leur camp d'entraînement, hier, après avoir subi un traitement dans un centre spécialisé à cause d'un problème de nutrition.

Perry a raté presque tout le camp des Bears après qu'il se soit présenté à l'équipe avec un poids de 40 livres supérieur à la limite de 320 imposée par l'entraîneur-chef Mike Ditka. Perry s'est alors inscrit à un centre de contrôle de poids et de problèmes de nutrition.

Il a rejoint ses coéquipiers hier et a pris part à la séance d'entraînement de l'équipe.

En se dirigeant vers le terrain, Perry a confié aux journalistes qu'il était fier d'être de retour à l'entraînement.

"Somme toute, tout s'est bien déroulé, a dit le plaqueur des Bears. C'est maintenant de l'histoire ancienne. Je suis prêt à jouer au football, et c'est tout ce qui importe."

Ditka a déclaré que Perry serait du voyage à Dallas en vue du match hors-concours de ce soir, contre les Cowboys. Il ne sera toutefois pas en uniforme.

Omnium de tennis régional Paco à La Bulle

Résultat des finales

Tableau Source-Eau (simple masculin I)

Pierre Voisine bat Fabien Bonneau, 6-3 et 6-1

Consolation: Guillaume Gauthier bat Jean-Claude Basque, 6-2 et 6-1

Tableau Marcel Lessard (simple masculin II)

Marc Tremblay bat Carl Larouche, 6-4, 4-6 et 7-6

Consolation: Richard Auclair bat Jean-Robert Wells, 6-2, 1-6 et 7-6

Tableau Cyrille Savard (simple masculin III)

Claude Girard bat Nicol Gauthier, 6-1 et 6-2

Consolation: Guy Martin bat Ralph Gagnon, 6-2, 4-6 et 6-2

Tableau Embouteillages TCC (double masculin I)

Pierre Voisine et Réal Sergerie battent Jean-Paul Côté et Guy Bélec, 7-6 et 6-2

Consolation: Jean-François Abraham et Pierre-Yves Tremblay battent Marcel Castonguay et Paul Gagnon, 6-3, 4-6 et 6-1

Tableau Arcon (double masculin II)

Marc Tremblay et Robert Savard battent Yvan Leroux et Pascal Fortin, 6-3 et 4-6

Consolation: Marc Bernard et Michel Turcotte battent Yves Thibeault et Roland Rivard, 6-2 et 6-1

Tableau Le Montagnais (double masculin III)

Denis Parent et Alain Tremblay battent Alain Maltais et Roger Boulianne, 7-6 et 6-0

Consolation: André Yacola et Jean Paré battent Denis Gilbert et Luc Lapointe, 6-0 et 6-4

Tableau Tennis La Bulle (double mixte I)

Réal Sergerie et Agathe Chrétien battent Jean-Paul Côté et Josée Bellefleur, 2-6, 6-2 et 7-5

Consolation: Francine et Yvan Leroux battent Guy Harvey et Luce Gagné par défaut

Tableau CJPM-Maison de la Presse (double mixte II)

Roger Boulianne et Johanne Boucher battent Jacques Hovington et Céline Gagnon

Consolation: Réginald Boucher et Thérèse Gagnon battent Monique et Jean-Robert Wells, 6-4 et 6-1

Tableau Laboratoires Fortin (double mixte I)

Maude Gagnon et Roland Rivard battent Murray Cain et Danielle Plourde, 3-6, 6-4 et 6-0

Consolation: Gabrielle Lapointe et Denise Lapointe battent Marie-France Pelletier et Pierre Gagné, 6-1 et 6-1

Tableau Caisses populaires (double féminin I)

Agathe Chrétien et Doris Fortin battent Hélène Munger et Francine Vincent, 7-6, 3-6 et 6-4

Consolation: Madeleine et Valérie Doucet battent Géraldine Dion et Thérèse Murdock, 6-3 et 6-4

Tableau Caméra Experts (double féminin II)

Maude Gagnon et Sonia Fillion battent Martine Fortin et Josée Tremblay, 7-6 et 6-2

Tableau Regard 2 000 (simple féminin I)

Agathe Chrétien bat Josée Bellefleur, 6-2 et 6-2

Tableau Marchand Fleuristes (simple féminin II)

Céline Gagnon bat Suzanne Lachance, 6-4 et 6-4

Tableau Saguenay Luminaires (simple féminin III)

Huguette Lévesque bat Martine Fortin, 4-6, 6-4 et 6-1

Consolation: Lise Boulianne bat Louise Villeneuve, 6-3 et 6-4

Tableau Assurances Lajoie (double vétéran)

Paul Savard et Victor Tremblay battent Lucien Delisle et Jean-Claude Basque, 6-2 et 6-2

Victoire des Cascades 6-4

Vigneault a aimé ce qu'il a vu

MISE EN ECHEC — Le jeu est souvent rude lors des matches qui opposent les jeunes qui évoluent au sein de la Ligue de hockey midget AAA. Sans être illégales, les mises en échec sont néanmoins bien senties.

JONQUIERE (SE) — Ghislain Vigneault a des problèmes. D'heureux problèmes... Des ennuis comme il espère en avoir pendant toute la prochaine saison de hockey midget AAA.

Son équipe, les Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean, a battu les Riverains du Richelieu par 6-4, hier après-midi, dans un match hors-concours disputé au Palais des Sports de Jonquière.

Ghislain Vigneault a adoré ce qu'il a vu pendant la fin de semaine. Samedi, les Cascades ont disposé des Cantonniers de l'Estrie, 6-5.

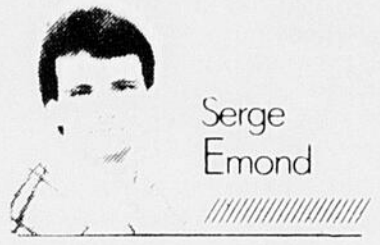
Pendant ces deux premiers matches hors-concours, ils ont montré une forme et une cohésion de mi-saison. Vigneault n'en revenait tout bonnement pas, quelques minutes après le gain de son club contre les Riverains.

«Nous avons de jolis problèmes, a lancé Ghislain Vigneault. Ils changent nos plans.

«Nous avons retiré nos trois meilleurs joueurs et on gagne quand même. Stéphane Paradis, Jean Imbeault et Stéphane Ouellet ne jouaient pas contre le Richelieu. C'est une première ligne!»

L'entraîneur des Cascades a bien noté quelques points à améliorer durant ces deux rencontres. Il a cependant parlé beaucoup plus longtemps des aspects positifs.

«Nous aurons une équipe le fun, a-t-il prédit. Au niveau du



coup de patin, nous avons une équipe capable de patiner avec toutes les autres de la Ligue. Il faudra se grossir un peu afin d'être capables de travailler physiquement dans les matches où ce sera nécessaire.

«J'ai aussi apprécié notre opportunisme. C'est quelque chose que nous n'avions pas, l'an dernier. Le champ de vision, les passes précises, ce sont des points sur lesquels nous avons beaucoup travaillé depuis l'ouverture du camp.

«Notre équipe est en belle forme. Les adjoints ont fait du bon travail. Les joueurs sont prêts. Les joueurs comprennent le système de jeu, ils paTinent bien et ils travaillent.»

L'attaque des Cascades a produit six fois, hier, et Jacques Parent a tiré le plus grand profit de l'après-midi. Il a marqué à deux reprises.

Steve Milliard, Robin Bouchard, Frédéric Côté et Stéphane Simoes ont également inscrit les vainqueurs à la feuille de pointage.

Devant les buts des Cascades, Louis Pedneault a accompli du bon boulot à son premier contact avec le hockey midget AAA.

«C'était énervant, a résumé le jeune gardien de 15 ans. C'est beaucoup plus rapide qu'au hockey bantam. Les passes sont plus rapides. Les lancers arrivent plus vite. Pour un premier match, je suis content de mon travail. Même si c'était un match hors-concours, il était important. Nous sommes en plein camp d'entraînement. Ce n'est pas le temps de...»

«Le camp est difficile mais il faut travailler pour réussir. Je m'attendais à un camp de ce genre.»

Les Cascades disputeront leurs prochains matches hors-concours au Lac-Saint-Louis, samedi prochain, et sur la patinoire des Riverains, dimanche.

23 hockeyeurs à l'entraînement

Trois joueurs sont retranchés de l'équipe

JONQUIERE (SE) — Pour trois hockeyeurs, le match d'hier contre les Riverains du Richelieu a marqué la fin de leur camp d'entraînement avec les Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Simon Bouchard, Guylain Larouche et Richard Boivin ont été retranchés par l'entraîneur Ghislain Vigneault et ses adjoints.

«Bouchard et Larouche n'ont que 15 ans, a expliqué Vigneault. Une bonne année de compétition au midget BB leur fera du bien. S'ils vont au midget BB, ils pourront peut-être nous aider pendant la saison. Ils pourraient être rappelés à un moment ou l'autre. S'ils retournent au bantam, ils ne pourront nous aider pendant la saison. La marche est trop haute entre le bantam et le midget AAA.

«Boivin est un joueur de centre que nous avons essayé à l'aile gauche. Il n'a pas été capable de s'adapter. Au centre, c'est plein.»

Pour certains, les matches de la fin de semaine ont pesé dans la balance. De son côté, Larouche était en difficulté avant ces deux rencontres.

A la suite des récents mouvements de personnel, les Cascades ont maintenant 23 joueurs à l'entraînement.

Ce nombre inclut Etienne Belzile, qui doit rentrer de Calgary sous peu. Il a participé au festival de hockey midget canadien, au cours des derniers jours.

Il ne tient cependant pas compte de Dave Paquet et Karl Dykhuis, qui tenteront respectivement leur chance avec les Draveurs de Trois-Rivières et les Olympiques de Hull.

«Nous devrions retrancher encore trois joueurs, a repris Vigneault. Si les deux qui sont au junior majeur reviennent, il faudra en retrancher cinq. La lutte sera chaude.

«Les joueurs de 15 ans me surprennent depuis le début du camp. Nous en avons encore sept à l'entraînement. Je pense à des gars comme Pascal Bergeron, Robin Bouchard et Stéphane Simoes, par exemple.»

Pointes de plume--Une figure familière arpente l'arrière du banc des Riverains du Richelieu. John Paris est leur entraîneur. Il a déjà dirigé les Draveurs de Trois-Rivières...

«Je pensais que les Riverains allaient être un peu plus forts. Je ne suis pas inquiet, ils vont progresser avec Paris», a signalé Ghislain Vigneault...

Eric Meloche arrive de Calgary

Un tournoi pour vendre le programme olympique

Par Serge Emond

LONGUEUIL (SE) — D'abord dans le but de faire connaître le programme de hockey olympique canadien à la prochaine clientèle, Calgary a reçu le festival national de hockey midget, du 12 au 20 août.

Eric Meloche, premier choix des Saguenéens de Chicoutimi au repêchage de mai 1988, a participé à cette compétition sous les couleurs de l'équipe du Québec.

Les Québécois ont terminé le tournoi avec un dossier d'une victoire, un revers et deux verdicts nuls.

«Le tournoi avait surtout comme objectif d'évaluer les joueurs, a expliqué Meloche, à son retour à Longueuil. Il a permis aux dirigeants de l'équipe olympique de remarquer des joueurs qui pourraient être tentés de joindre le programme olympique.

«Le tournoi nous a permis de connaître le programme olympique. Nous avons eu des réunions avec Dave King, l'entraîneur de l'équipe canadienne, et avec Guy Charron, son adjoint. Ils nous ont expliqué ce qu'est le programme olympique. Personnellement, ça ne m'intéresse pas vraiment.»

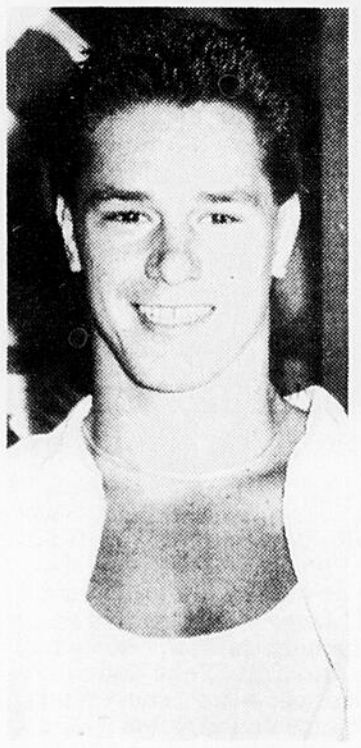
Meloche estime avoir vécu une expérience agréable, à Calgary. Il a terminé la compétition avec une fiche offensive d'un but et trois passes.

Il avait obtenu sa place sur l'équipe provinciale lors d'un camp de sélection, il y a quelques semaine, au collège Brébeuf. Dave Paquet et Etienne Belzile, des Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean, ont aussi participé au tournoi.

«Toutes les équipes étaient du même calibre, a mentionné Eric Meloche. La preuve, elles ont toutes terminé avec deux matches nuls. Elles ont donné du bon jeu.

«Je suis allé là-bas dans le but de m'évaluer. Je voulais également faire partie de l'équipe du Québec.

«J'ai joué plus ou moins souvent. Je m'attendais à jouer plus souvent. Il (l'entraîneur Jean-Louis Létourneau) devait faire jouer tout le monde puisque c'était un tournoi d'évaluation. Ce fut une belle expérience quand même.»



Eric Meloche

Eric Meloche se joindra à un groupe de 42 candidats, jeudi, pour l'ouverture du camp d'entraînement des Saguenéens de Chicoutimi.

Clubs de golf Chicoutimi et Saguenay

Brochu et Roy dominent les championnats

CHICOUTIMI (SE) — Carl Brochu et Michel Roy ont respectivement dominé le championnat du club de golf de Chicoutimi et celui du club Saguenay de Jonquière, en fin de semaine.

Brochu a joué 151 pour coiffer non seulement ses rivaux de la classe A mais aussi tous les autres participants.

Claude Saint-Laurent a mis la main sur le titre du niveau AA grâce à un total de 152.

Pour distancer Gérald Aubin au tableau BB, Germain Munger a eu besoin de deux trous supplémentaires. Chacun avait joué 162 sur les 36 trous réglementaires.

La lutte a été aussi serrée en catégorie B. Elle a finalement pris fin en faveur de Donat Gagnon. Il a battu Pierre Charest et Claude Dufour au premier trou supplémentaire. Ce trio avait conclu les deux rondes avec un pointage de 175.

Carol Claveau, en présentant une carte de 179, et Ghislain Lépine, avec un 191, ont respectivement gagné les divisions CC et C.

HONNEURS — Michel Roy a présenté une carte de 147 pour enlever les honneurs du championnat du Club Saguenay de Jonquière. (Photo d'archives)

Le meilleur résultat féminin a été le 170 de Danielle Parent, en classe A. Sylvie Lefebvre a roulé 178, ce qui lui a assuré le premier rang du niveau BB. Yvettte Gingras, en jouant 203, est arrivée bonne première parmi les golfeuses de catégorie B. Solange Dufour (203) et Antoinette Houde (248) ont triomphé dans le C et le E. Houde a battu Claire Lajoie au troisième trou supplémentaire.

Club Saguenay

Michel Roy a eu besoin de 147 coups pour enlever les honneurs du championnat du club Saguenay de Jonquière.

En classe A, Richard Gravel, Bill Bilodeau et Steve Gagnon ont dû disputer du golf supplémentaire pour déterminer un vainqueur. Gravel a eu raison de ses opposants, après un cumulatif de 157 sur 36 trous.

Claude Vaillancourt a distancé ses opposants du niveau BB en présentant une carte de 160. André Dubé a eu besoin de 20 coups de plus pour gagner la catégorie B. Le pointage de 184 réalisé par Eric Saucier a été le meilleur du CC. Marcel Aumont s'est distingué dans le C avec un score de 190.

Du côté féminin, il faut souligner l'excellent 166 de Doris Fortin dans la classe AA. Francyne Bégin n'a trouvé personne pour égaler son 184 et lui ravir la couronne du A.

Yolande Octeau a obtenu une résultat similaire dans le BB avec un 197. 190 coups ont suffi à Claudine Roy pour coiffer la colonne de niveau B. Lise Martin a roulé 214, ce qui l'a placée en tête de la section C. Finalement, Pierrette Huot a signé une carte de 215 et elle s'est retrouvée au premier rang de la classe D.

Près de 200 joueurs ont participé au championnat du club Saguenay. Ils étaient environ 150, à Chicoutimi.

Coupe Canada junior d'haltérophilie

Stéphane Houde termine au premier rang

DOLBEAU (SE) — Stéphane Houde, du club d'haltérophilie de Dolbeau-Mistassini, a fait sa marque en Saskatchewan, en fin de semaine, à l'occasion de la présentation de la Coupe Canada junior d'haltérophilie.

Il a terminé au premier rang de la catégorie 82.5 kilos.

Pour arriver à grimper sur la plus haute marche du podium, Houde a réussi un arraché de 112.5 kilos.

A ce résultat, il a ajouté un épaulé-jeté de 132.5 kilos. Il a ainsi établi une nouvelle marque personnelle.

«Sa première place est une belle surprise, a analysé Jean-Louis Tremblay, de l'Association régionale d'haltérophilie. Nous nous attendions à ce qu'il se retrouve parmi les premiers mais pas au premier rang.»

La compétition disputée à Régina regroupait des haltérophiles de tous les coins du Canada.

Stéphane Houde, de Mistassini, participait à une épreuve nationale du genre pour la première fois.

Il a obtenu sa place sur l'équipe québécoise lors du camp d'entraînement qui s'est déroulé récemment, à Dolbeau.

Un autre représentant du club Dolbeau-Mistassini goûtera bientôt au niveau national. Serge Tremblay participera à une compétition canadienne, en fin de semaine prochaine, à Toronto.

Une poussée de six points en 5e manche

Le Junior de Chicoutimi passe en finale

JONQUIERE (SE) — Le Junior de Chicoutimi a trouvé une place en finale de la Ligue régionale de baseball junior, hier soir, en éliminant le Remax du secteur Arvida de Jonquière.

Chicoutimi a battu le Remax par 11-3. Il a ainsi enlevé les honneurs de cette demi-finale en quatre matches. Il retrouvera maintenant l'Ultramar du secteur Kénogami, en finale.

Les Chicoutimiens ont cogné rapidement et souvent, hier soir. Une attaque de 13 coups sûrs a eu raison des Jonquiérois. Les vainqueurs ont marqué trois fois dès la manche initiale. Une autre poussée de quatre points, en deuxième manche, a effacé les derniers espoirs des perdants.

André Tremblay a obtenu le crédit du gain. Dany Charest a été le lanceur perdant. Stéphane Flamand a cogné un circuit de trois points pour les vaincus.

Finale du midget

Par ailleurs, la finale du circuit régional de baseball midget a débuté hier soir. Chicoutimi a alors battu le secteur Kénogami, 10-9.

Un double de deux points de Jean-François Sheehy, en huitième manche, a fait la différence.

Après les sept manches réglementaires, chaque club avait marqué huit fois. Les perdants ont ajouté un autre point à leur tour au bâton, en huitième manche. Sheehy a ensuite réglé leur sort.

Les Chicoutimiens sont revenus de loin pour enlever cette première partie. Ils perdaient 8-2 en cinquième manche. Rien ne vaut une petite poussée de six points pour relancer le débat.

Dans la défaite, Dany Sheehy et Martin Lavoie ont cogné la longue balle. Frédéric Mercier a connu une soirée de trois coups sûrs, pour Chicoutimi.

Les vainqueurs ont pleinement profité de leurs neuf coups sûrs. Yves Poitras a encaissé l'échec. Frédéric McKinnon a gagné ce match au monticule, malgré une attaque de 12 coups sûrs de Kénogami.

Sport-éclair

Tournoi bantam de soccer

Un tournoi de soccer bantam a eu lieu pendant la fin de semaine, à Saint-Bruno. En finale féminine, Sonia Gaudreault a marqué deux buts pour aider Saint-Bruno à vaincre Shipshaw, 4-1. Sarah Gaudreault et Céline Bolduc ont aussi déjoué la défensive des perdantes. Seule Mona Beaulieu a eu raison de Sonia Vigneault. Chez les garçons, Saint-Bruno a vaincu Alma, 2-1. Steve Bouchard a fait du bon travail devant le filet des vainqueurs.

Tournoi moustique

Un autre tournoi régional de soccer, celui-là de classe moustique, a été joué au terrain Charles-Gravel de Chicoutimi, en fin de semaine. En finale, les Guépards de Chicoutimi ont blanchi les Otaries de Shipshaw, 2-0.

Ces deux équipes ont vraiment montré un calibre supérieur pendant le tournoi.

Index-sport

☐ **8e défaite des Expos** — Page 31
☐ **Victoire de Sabatini** — Page 33
☐ **Le voilier Cepal surprend** — Page 36

JOURNEE CHAMPETRE

Les employés S.N.E.A.A.
Parc de la Colline
Dimanche 28 août 10h00

MOLSON
Une commandite de votre ami Jean-Hugues Tremblay

CANADIAN TIRE

COMPAREZ NOS BAS PRIX

Du 22 au 27 aout 1988

Tant que nous avons du stock

PANNEAUX D'AGGLOMERE (RIP)

Panneaux de qualité faits de copeaux de bois collés avec de l'adhésif imperméable. Mesurent 4'x8'. Pour murs et toit de granges, remises, chalets, etc.

1/4'' 960450-0	SPECIAL:	$5.20
7/16 960451	SPECIAL:	$7.29

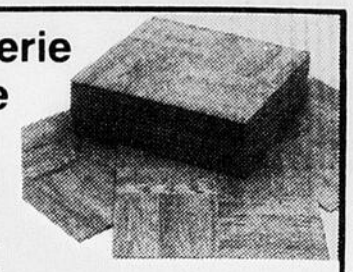
Panneaux de plafond

Sonoflex 2 x 4', blancs

Traverse en T 24''	.79	3.59
Traverse en T 48''	1.49	Rég.: $3.99
Rail principal 96''	2.99	
Rail murale 96''	1.99	

Panneaux de plafond, pratiques, d'installation facile. 24 x 48 x W'' d'épais. Armature "Rigid-Ease" en métal solide, émaillée au four. Facile à couper et à installer. 960537

Parquetterie vernie



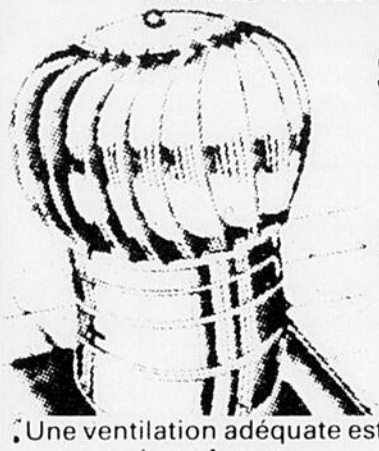
Choix: merisier
Paquet 10 pi. car.
BAS PRIX COUR.
960597
$20.95

ACHAT SPECIAL:

Tablettes de mélamine
960407-6
5/8''x12''x96'' blanche
6.49

VENTILATEUR A TURBINES

ASTRO TURN DE KSH



ALUMINIUM: $44.95
Rég.: $49.95
BRUNE: $46.95
Rég.: $51.95
96-0551X

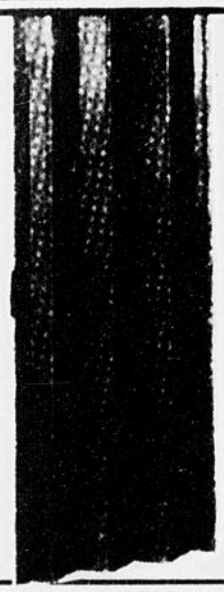
- Une ventilation adéquate est essentielle pour votre maison Astroturn:
  - — Refroidit votre grenier en été.
  - — Dissipe l'humidité de l'air et protège l'isolation.
  - — Installation facile par le bricoleur.

RABAIS $15

Escabeau de 6'

$21.99

Cour.: 36.99. Escabeau solide en bois. Marches renforcées d'une tige d'acier et mortaisées aux montants. 61-1006-6.



Grosfillex

Rabais $8.00

Portes en vinyle

56.95

Courant: $64.95

Portes pliantes, jolies et pratiques pour salles de jeux, etc. 80'' de haut, pour ouvertures de 24 à 30''. De couleur teck. Panneau x 4'' supplémentaires en stock.
960751X
Teck - Blanc - Chêne

TERROMIX TERREAU POUR PLANTES INTERIEURES

Sac 17 litres

$1.69

sac de 17½ lb
59-45460

Carreaux de plafond

5/8''
$10.95
le paquet de 32

960540-6. En fibre de bois recouverte de latex. A rainure et languette. Se pose à l'aide d'une agrafeuse. 12 x 12 x ½''. Blanc. 960540

Porte pliante Lauan

24''x80''	Rég.: $31.95	26.95
30''x80''	Rég.: $35.95	29.95
36''x80''	Rég.: $37.95	34.95
ORDINAIRE 30''x80''	Rég.: $20.95	17.95

CANADIAN TIRE CRÉDIT ACCEPTÉ

VISA

Prix de réclame en vigueur seulement aux rayons de rénovation des magasins Canadian Tire ci-dessous.

CANADIAN TIRE CHICOUTIMI
Entreprises Julien Dupuis
Tél.: 549-5014

Crédit accepté OU

3% DE BILLETS-BONIS AU COMPTANT